20

THÁM TỬ LỪNG DANH

Conan



Nhiều người dịch

Gosho AOYAMA

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG


名探偵コナン
DETECTIVE CONAN
SERIES PART 3
FILE 191 : ÁNH MẮT TỪ XA
ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET
2 TRẬN ĐẤU - CÙNG 1 THỜI ĐIỂM KẾT THÚC!
STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell_angel
Raw: Minkun


NÀY!! ĐƯỢC BAO LÂU RỒI!?
BIG
BIG
SFX: OAAAA
HIỆP 2 BẮT ĐẦU ĐƯỢC 15 PHÚT RỒI Ạ!!
VẬY LÀ CHỈ CÒN 30 PHÚT NỮA TRẬN ĐẤU SẼ KẾT THÚC ...


CHẾT TIỆT...
ĐỪNG QUÊN BỌN TAO CÓ TỚI 56000 CON TIN...
NẾU KHÔNG 1 MẠNG NGƯỜI BẤT KÌ SẼ ĐI TONG ĐẤY!
SAU TRẬN ĐẤU, HÃY CHUẨN BỊ THÊM 1 TỶ YÊN, RỒI ĐỂ VÀO CHỖ CŨ.


THANH TRA MEGURE! CHÚNG TÔI ĐÃ MẤT DẤU CHIẾC XE CỦA ĐỒNG BỌN TÊN KHỦNG BỐ RỒI!
ANH NÓI SAO !?
XIN LỖI SẾP! TẠI CHÚNG DỌA KHÔNG ĐƯỢC ĐUỔI THEO NÊN ANH EM KHÔNG DÁM MANH ĐỘNG...
CHÚNG TÔI CŨNG ĐÃ CHO XÁC MINH BIỂN SỐ XE CỦA CHÚNG, NHƯNG ĐÓ LÀ XE ĂN TRỘM...
ỪM... TÌNH HÌNH NÀY THÌ CHỈ CÒN CÁCH TÌM CHO RA TÊN CÒN LẠI HIỆN VẪN Ở TRONG SÂN VẬN ĐỘNG NÀY THÔI...
TÊN CÒN LẠI...?
ANH KHÔNG NHỚ TRONG ĐIỆN THOẠI, HẮN HẾT NÓI "CHIẾN HỮU" RỒI LẠI "BẠN" HAY SAO...
VẬY NGHĨA LÀ BỌN CHÚNG CHỈ GỒM 2 TÊN!
HƠN NỮA, TRONG ĐIỆN THOẠI HẮN ĐÃ NÓI RẤT CHÍNH XÁC VỊ TRÍ CỦA CẢNH SÁT CHÚNG TA Ở HÀNG GHẾ KHÁN GIẢ ...
KHÔNG CÒN NGHI NGỜ GÌ NỮA, CHẮC CHẮN TÊN CÒN LẠI VẪN ĐANG Ở TRONG NÀY!
NHƯNG SAO TÌM ĐƯỢC HẮN ĐÂY?
KHÔNG LẼ PHẢI KIỂM TRA TỪNG KHÁN GIẢ MỘT, ĐỐI XỬ VỚI HỌ NHƯ TỘI PHẠM?
CÁI ĐÓ TÔI ĐANG NGHĨ ...


SAO BÁC KHÔNG THỬ KIỂM TRA LẠI BĂNG GHI HÌNH XEM?
HẢ?
CÓ MÁY QUAY TRỐNG ĐÃ GHI LẠI HÌNH ẢNH KHÁN ĐÀI LÚC ĐIỆN THOẠI GỌI ĐẾN ĐÚNG KHÔNG Ạ?
VẬY BIẾT ĐÂU HẮN CŨNG CÓ TRONG BĂNG?
MỘT NGƯỜI KÌ LẠ VỪA GỌI ĐIỆN, VỪA DÙNG ỐNG NHÒM QUAN SÁT XUNG QUANH...
CHÚNG TÔI XEM CUỘN BĂNG ĐÓ ĐƯỢC KHÔNG?
ĐƯỢC Ạ...


TRONG CẢ KHÁN ĐÀI CHÍNH LẦN PHỤ...
THƯA SẾP!!
KHÔNG THỂ THẾ ĐƯỢC!!
CHÚNG TÔI ĐỀU KHÔNG THẤY CÓ NGƯỜI NÀO NHƯ VẬY!!

SFX: OAAAA


THÌ THỂ NÀO CŨNG BỊ NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH NGHI NGỜ...
VỚI LẠI, NẾU VỪA NHÌN KÍNH NGẮM MÁY ẢNH VỪA GỌI ĐIỆN...
TÔI ĐÃ THEO DÕI HÀNG GHẾ PHÓNG VIÊN NHƯNG CŨNG KHÔNG CÓ NGƯỜI NÀO NHƯ VẬY...
CÁC CẬU ĐÃ KIỂM TRA CÁNH TRUYỀN THÔNG ĐẾN SÂN VẬN ĐỘNG CHƯA? MÁY ẢNH GẮN ỐNG KÍNH VIỄN VỌNG CÓ THỂ NHÌN ĐƯỢC KHÁ XA MÀ!


MÀ KHÔNG HỀ BỊ AI ĐỂ Ý ĐƯỢC?
ĐÙA SAO... VẬY HẮN TA LÀM THẾ NÀO ĐỂ VỪA GỌI ĐIỆN, VỪA QUAN SÁT XUNG QUANH...


HIỆN TẠI CHÚNG TÔI MỚI CHỈ CHUẨN BỊ ĐƯỢC 100 TRIỆU YÊN THÔI...
CÒN 1 TỶ YÊN THÌ E RẰNG...


GÌ VẬY?
THANH TRA...


GÌ CƠ?
THƯA SẾP, CHẮC GÌ MỤC ĐÍCH LẦN NÀY CỦA CHÚNG LÀ TIỀN Ạ?
DÙ CÓ CHẠY KHẮP CÁC NGÂN HÀNG ĐI NỮA THÌ TRONG VÒNG 45 PHÚT CŨNG KHÔNG THỂ CHUẨN BỊ ĐỦ 1 TỶ...


THÔI ĐÀNH VẬY ...
PHẦN CÒN THIẾU, HÃY NHÉT TẠM GIẤY BÁO HAY GÌ ĐÓ VÀO RỒI TIẾP TỤC THEO DÕI ĐỘNG TĨNH CỦA CHÚNG.


VÌ VẬY, SỐ TIỀN MÀ BỌN CHÚNG THẬT SỰ MUỐN CÓ THỂ CHỈ LÀ SO TRIỆU BAN ĐẦU MÀ THÔI ...
CÒN YÊU CẦU LẦN NÀY LÀ...
KHÔNG LÈ...


GẦN ĐÂY CÓ KẺ NÀO THÙ OÁN VỚI ĐÀI NICHIURI CÁC ANH KHÔNG?
LÀM GÌ CÓ Ạ...
CHÚ ƠI...


NGAY TỪ ĐẦU BỌN CHÚNG ĐÃ MUỐN GIẾT MỘT AI ĐÓ KHI TRẬN ĐẤU KẾT THÚC ...
NHƯNG... NHƯNG TẠI SAO!?


GIỌNG NÓI TRONG ĐIỆN THOẠI GỌI ĐẾN ĐỀU LÀ CỦA MỘT NGƯỜI Ạ?
Ừ... CẢ 3 CUỘC GỌI ĐẾN ĐỀU RẤT KHÓ NGHE NHƯNG CHÚ CHẮC CHẮN LÀ GIỌNG CỦA CÙNG 1 NGƯỜI...
VẬY THÌ TÊN GỌI ĐIỆN VÀ TÊN BẮN QUẢ BÓNG LÀ 2 KẺ KHÁC NHAU, VÀ NẾU BỌN CHÚNG CÓ 2 NGƯỜI THÌ TÊN ĐẾN LẤY TIỀN CHẮC CHẮN PHẢI LÀ TÊN NỔ SÚNG ĐÚNG KHÔNG Ạ?
Ừ... TÊN GỌI ĐIỆN THẬM CHÍ CÒN VỪA NÓI CHUYỆN VỚI CẢNH SÁT QUA ĐIỆN THOẠI CỦA TÊN ĐẾN LẤY TIỀN MÀ...
NHƯNG LẠI KHÔNG THẤY SÚNG TRÊN NGƯỜI TÊN LẤY TIỀN ĐÚNG KHÔNG Ạ?
TẠI SAO LẠI NHƯ VẬY ĐƯỢC?
!?
KHÔNG LẼ, HẮN ĐÃ...
ĐƯA SÚNG CHO ĐỒNG BỌN!?
013
ĐƯỢC RỒI, CÁC CẬU MAU KIỂM TRA LẠI TOÀN BỘ ĐOẠN BĂNG DÀI 35 PHÚT TỪ LÚC QUẢ BÓNG BỊ BẮN ĐẾN LÚC CHÚNG ĐẾN LẤY TIỀN, CŨNG LÀ PHÚT ĐÁ BÙ GIỜ HIỆP 1...
MAU TÌM CHO RA KẺ ĐÃ TIẾP XÚC VỚI TÊN ĐẾN LẤY TIỀN Ở KHU VỰC KHÁN GIẢ! HẮN CHÍNH LÀ TÊN ĐỒNG BỌN ĐẤY!!
RÕ!!





* TỪ MƯỢN TIẾNG PHÁP (VOLÉE): KĨ THUẬT DỨT ĐIỂM KHI BÓNG ĐANG Ở TRÊN KHÔNG




TA BIẾT ĐIỀU ĐÓ CHỨ!
THƯA SẾP, SẮP BƯỚC VÀO PHÚT ĐÁ BÙ GIỜ RỒI!!
TOYOTA
CHẾT TIỆT!
Ở ĐÂU !?
Ở ĐÂU !?
Ở ĐÂU !?

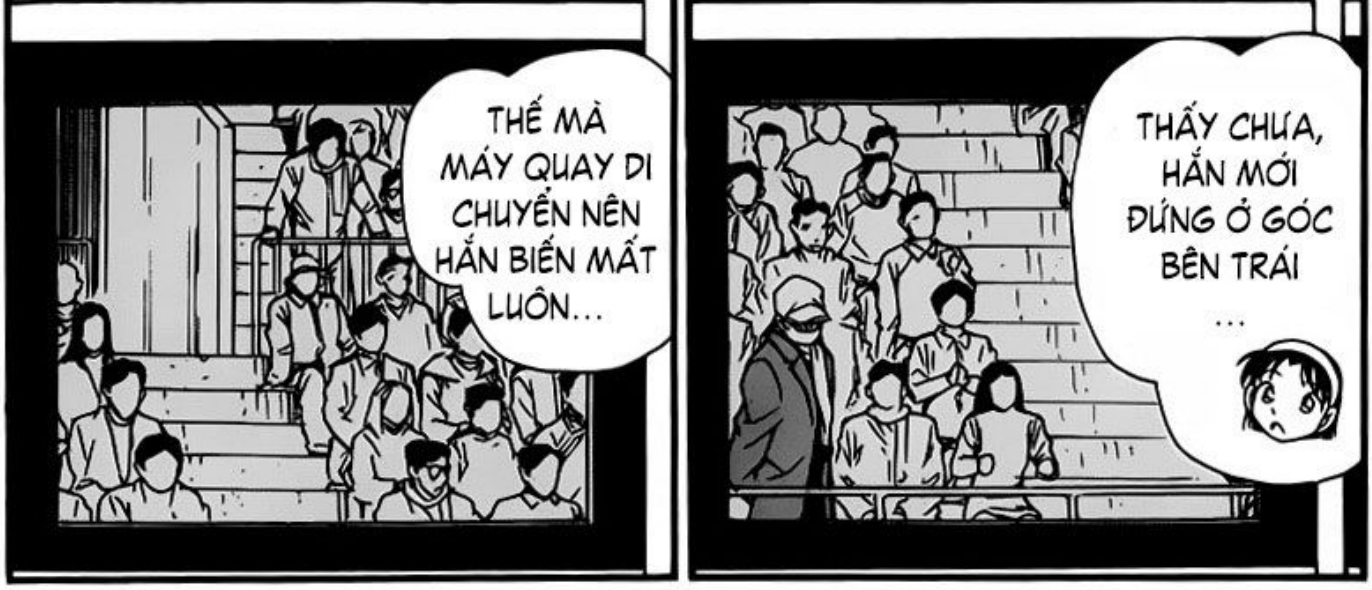
SFX: OAAAA

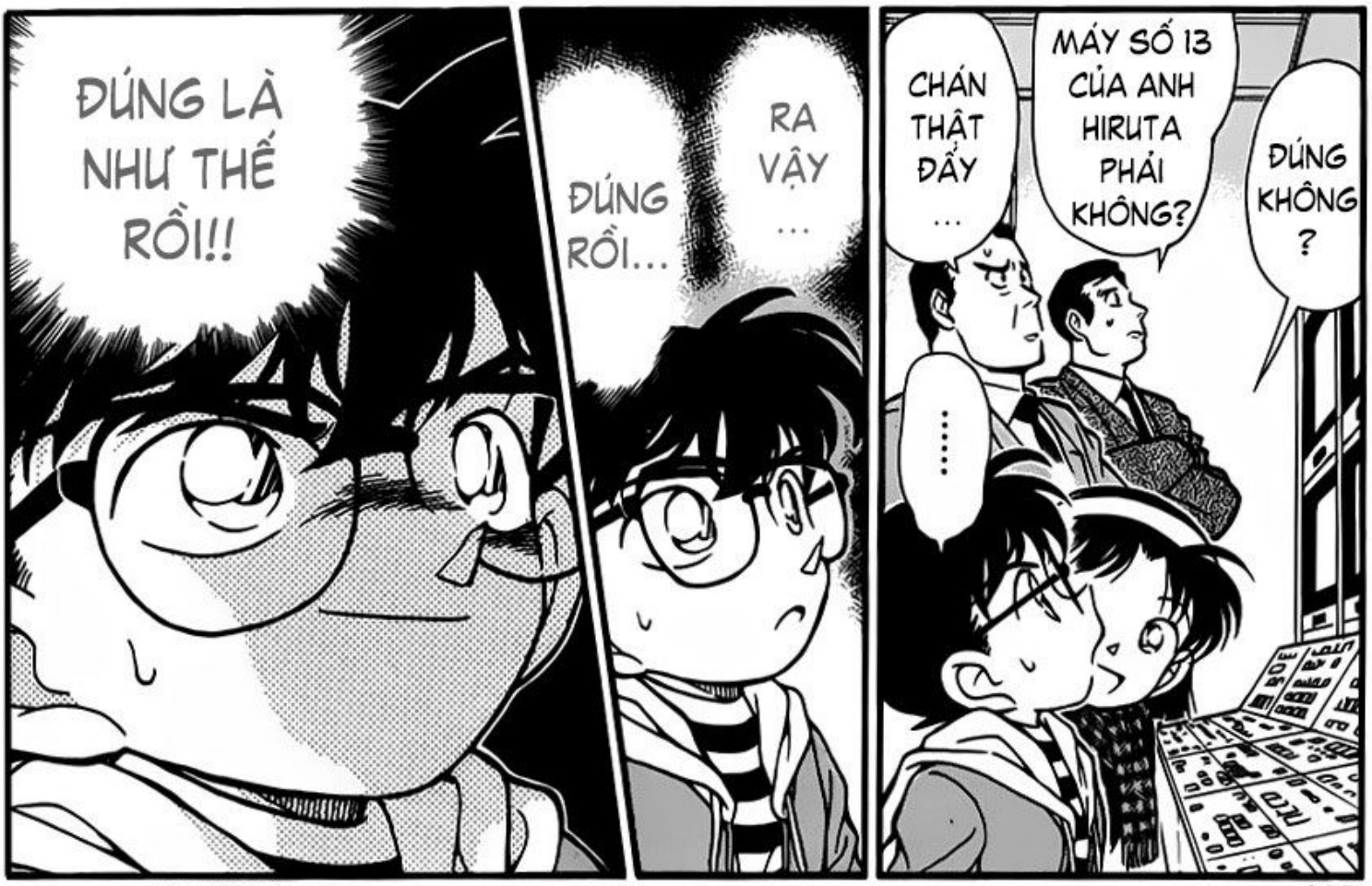

THỜI GIAN ƠI...
LÀM ƠN ĐI...
ĐỪNG BẮT ÉP NÓ...
XIN HÃY DỪNG LẠI!!


CON NGƯỜI KHÔNG BAO GIỜ XOAY CHUYỂN ĐƯỢC THỜI GIAN ĐÂU...
HẢ?


CẬU ĐANG NÓI GÌ THẾ?
CẬU ...
CHÚNG TA SẼ BỊ TRỪNG PHẠT ...
NẾU CỨ CỐ TÌNH LÀM TRÁI QUY LUẬT NÀY ...
GÌ VẬY?
LẦN THỨ 3 RỒI ĐẤY!
TRỜI Ạ.. TIẾC QUÁ ĐI MẤT!

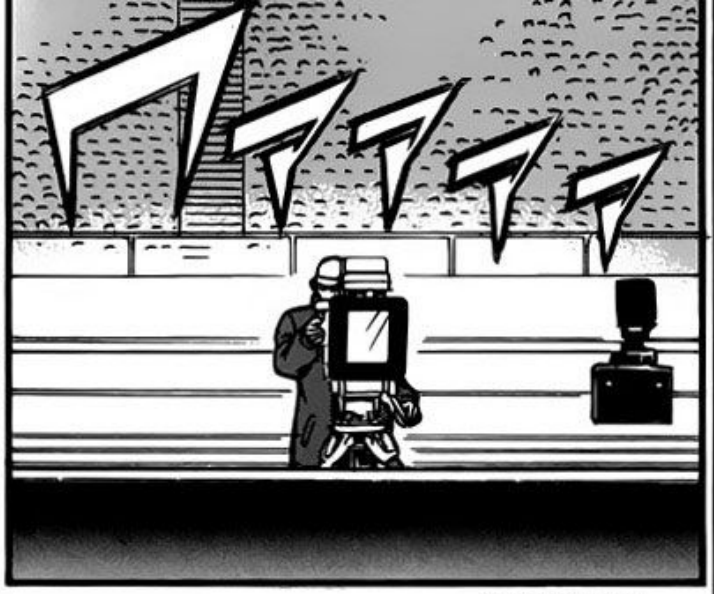

BIẾN MẤT ?
NHƯNG MÀ GÀ ĐÓ CỨ LOÁNG MỘT CÁI LÀ LẠI BIẾN MẤT KHỎI MÀN HÌNH!
BỌN TỚ CŨNG ĐANG CHĂM CHÚ TÌM KIẾM ĐẤY CHỨ!
KHÔNG PHẢI ĐÂU!
GIỜ NÀY MÀ CÁC CẬU VẪN CÒN TÂM TRÍ XEM BÓNG ĐÁ À?


THẾ MÀ MÁY QUAY DI CHUYỂN NÊN HẮN BIẾN MẤT LUÔN...
THẤY CHƯA, HẮN MỚI ĐỨNG Ở GÓC BÊN TRÁI
...


ĐÚNG LÀ NHƯ THẾ RỒI!!
ĐÚNG RỒI...
RA VẬY ...
CHÁN THẬT ĐẤY ...
MÁY SỐ 13 CỦA ANH HIRUTA PHẢI KHÔNG?
ĐÚNG KHÔNG ?
.....

SFX: HUỴCH


KHẨN TRƯƠNG LÊN!!
Ơ, CONAN ĐÂU RỒI?
SỐ CÒN LẠI HÃY ĐẾN NGAY KHU VỰC KHÁN ĐÀI KHI TRẬN ĐẤU KẾT THÚC!!
ĐÀNH VẬY, TẠM THỜI CỨ MANG MỚ GIẤY BÁO RA ĐỂ Ở CỬA SỐ 18 RỒI TIẾP TỤC QUAN SÁT CHO TÔI!
THUA SẾP, BƯỚC VÀO PHÚT ĐÁ BÙ GIỜ RỒI!!



SFX: OAAA





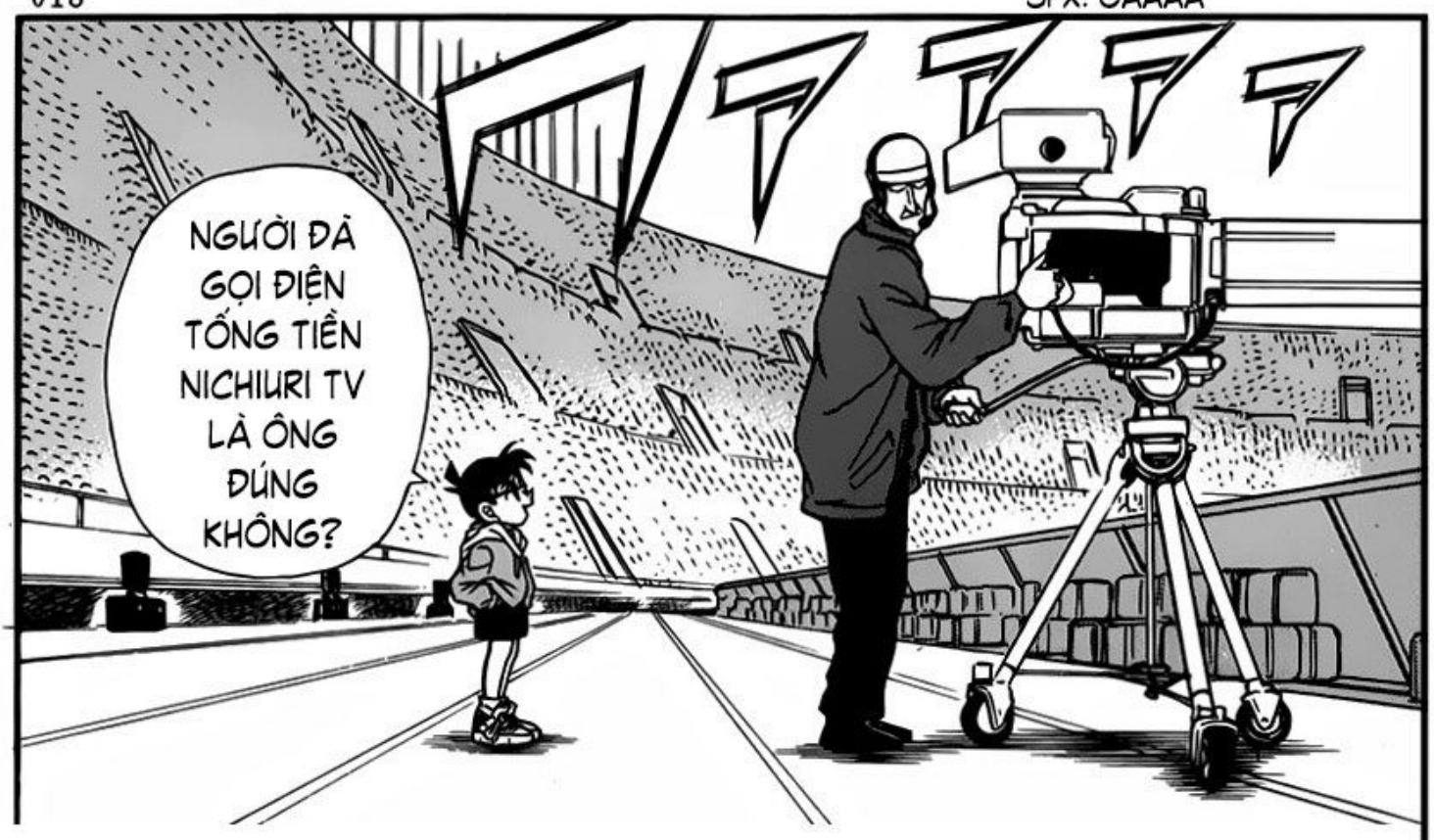
SFX: OAAAA

SFX: OA



018

SFX: OAAAA





SFX: OAAAA



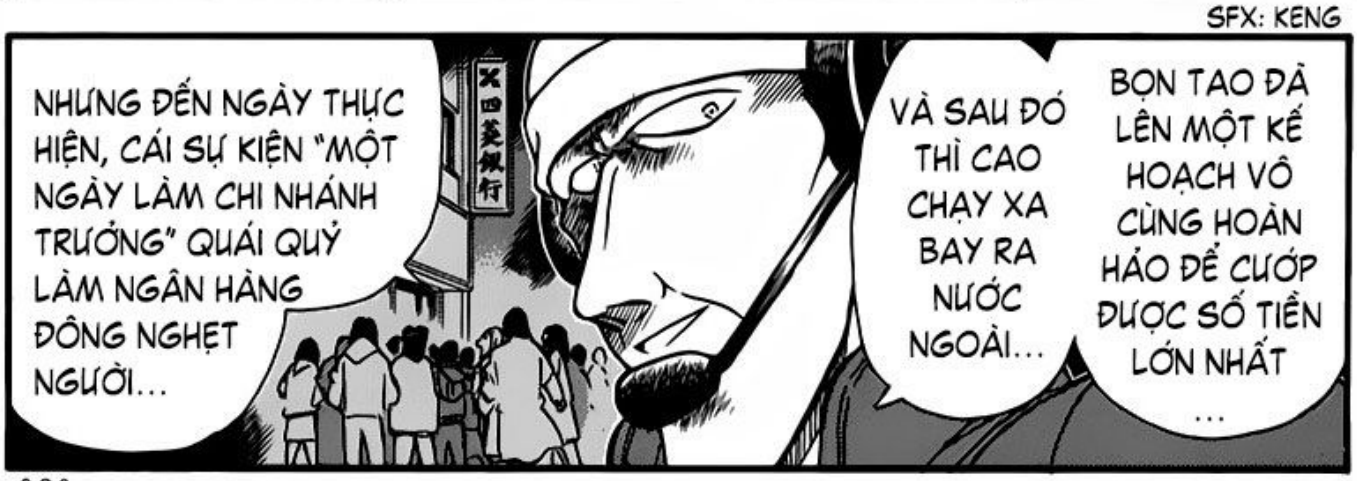
SFX: PHỤP

SFX: SOẠT

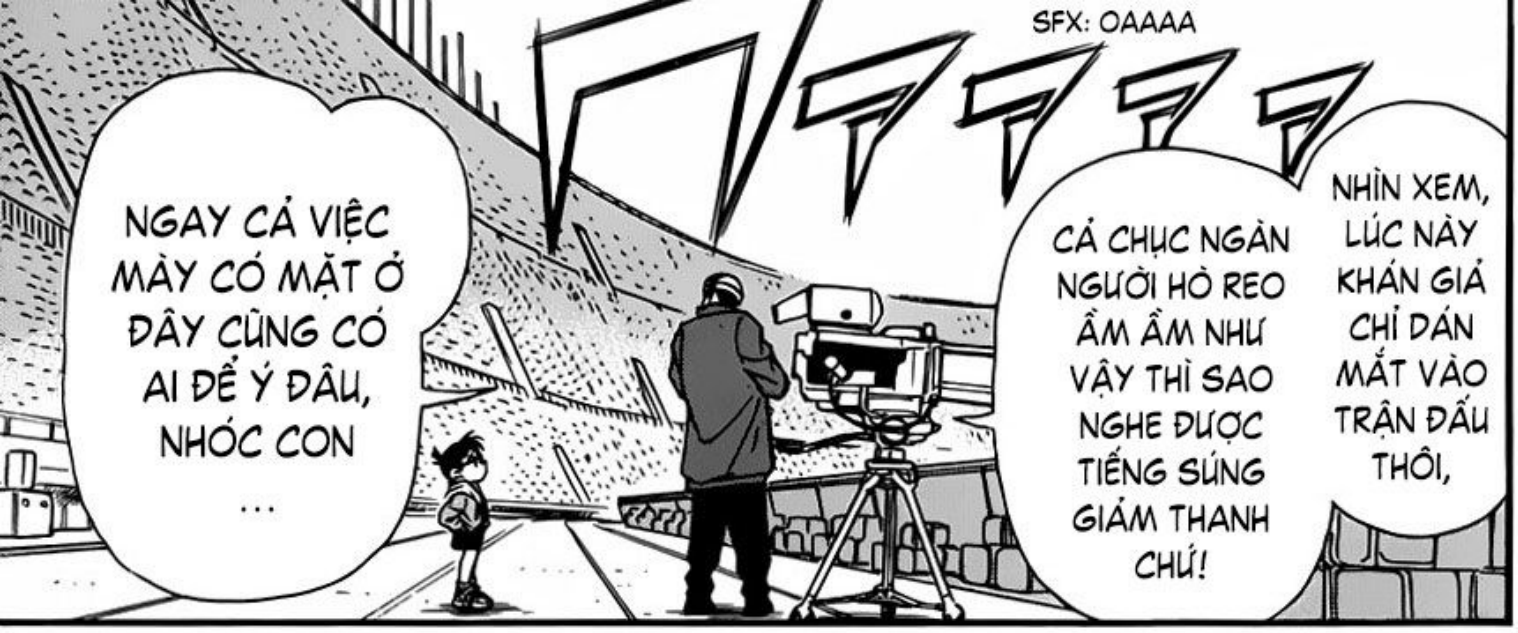



LÈ RA TAO NÊN NÓI THẾ PHẢI KHÔNG, NHƯNG CÒN LÂU...
THÔI CHẾT RỒI, SÚNG GÂY MÊ
...
ĐỀU ĐƯỢC CHUẨN BỊ TỪ 1 NĂM TRƯỚC CHO 1 VỤ CƯỚP NGÂN HÀNG...
CẢ KHẨU TOKAREV LẪN BER-ETTA...
À... BẠN TAO VỨT KHẨU TOKAREV VÀO THÙNG RÁC SÂN VẬN ĐỘNG RỒI ...
BERETTA À.. KHÔNG PHẢI TOKAREV SAO...

SFX: KENG

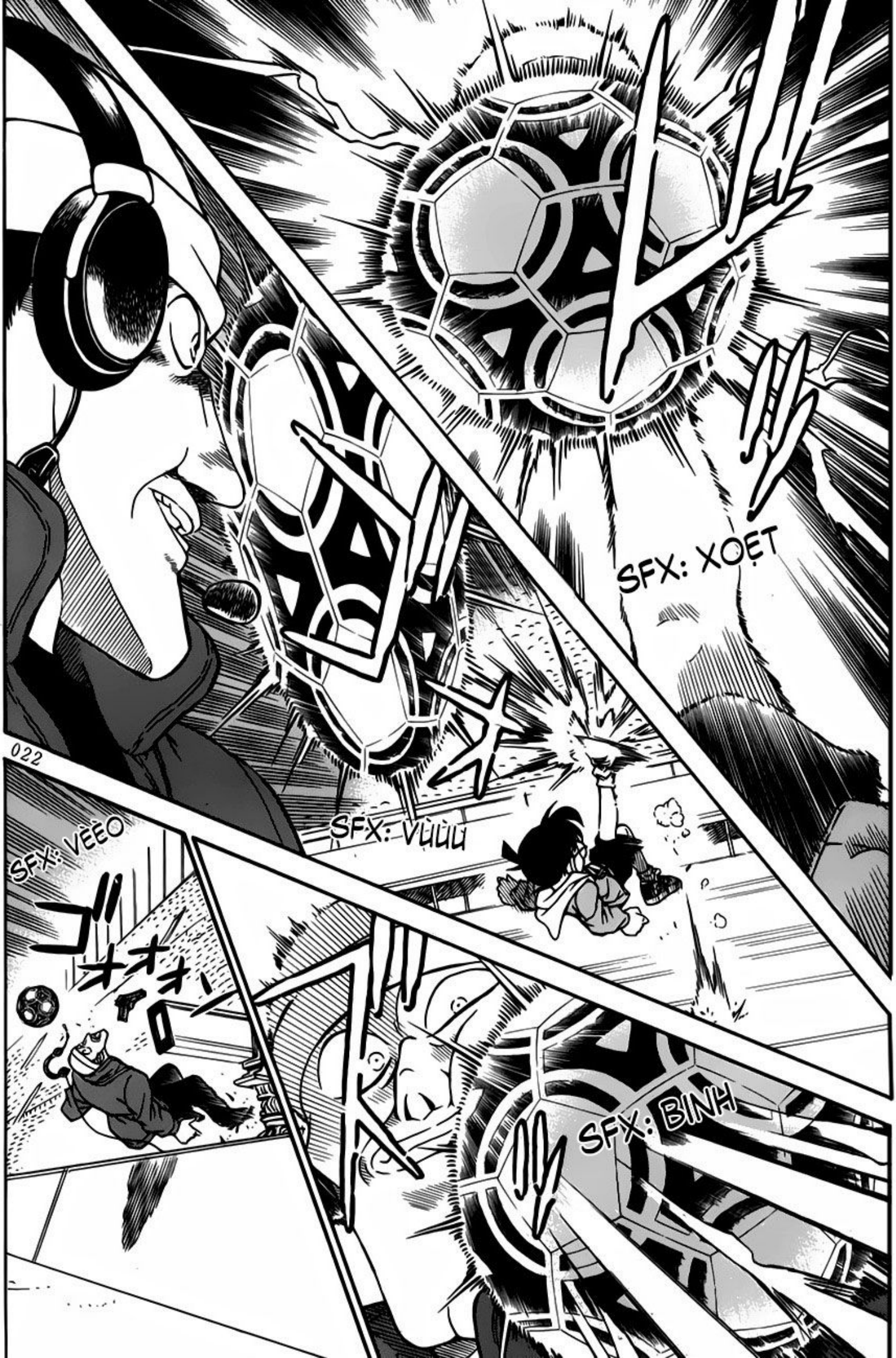

NHƯNG ĐẾN NGÀY THỰC HIỆN, CÁI SỰ KIỆN "MỘT NGÀY LÀM CHI NHÁNH TRƯỞNG" QUÁI QUỶ LÀM NGÂN HÀNG ĐÔNG NGHẸT NGƯỜI...
VÀ SAU ĐÓ THÌ CAO CHẠY XA BAY RA NƯỚC NGOÀI...
BỌN TAO ĐÃ LÊN MỘT KẾ HOẠCH VÔ CÙNG HOÀN HẢO ĐỂ CƯỚP ĐƯỢC SỐ TIỀN LỚN NHẤT ...


HỪ... CÒN NGÂY THƠ LẮM CON Ạ...
DÙ SAO NGƯƠI CŨNG KHÔNG CÒN ĐƯỜNG RỒI! BÂY GIỜ MÀ TA BỊ BẮN CHẮC CHẮN MỌI NGƯỜI SẼ CHÚ Ý NGAY...
RA VẬY... ĐỂ TRẢ MỐI THÙ ĐÓ, NGƯƠI ĐÃ TRỞ THÀNH QUAY PHIM CHO NICHIURI TV PHẢI KHÔNG?
TẤT CẢ CHỈ TẠI SỰ KIỆN CHẾT TIỆT MÀ BỌN NICHIURI TV ĐÃ NGHĨ RA!
CHỈ VÌ KHÔNG KIẾM ĐƯỢC SỐ TIỀN ĐÓ MÀ BẠN GÁI CỦA TAO ĐÂM RA CHÁN NẢN, QUẨN TRÍ RỒI TỰ TỬ...


SFX: OAAAA
NGAY CẢ VIỆC MÀY CÓ MẶT Ở ĐÂY CŨNG CÓ AI ĐỂ Ý ĐẤU, NHÓC CON …
CẢ CHỤC NGÀN NGƯỜI HÒ REO ẦM ẦM NHƯ VẬY THÌ SAO NGHE ĐƯỢC TIẾNG SÚNG GIẢM THANH CHỨ!
NHÌN XEM, LÚC NÀY KHÁN GIẢ CHỈ DÁN MẮT VÀO TRẬN ĐẤU THÔI,


"MỘT CẬU BÉ BỊ GIẾT DO NICHIURI TV KHÔNG GIAO ĐỦ TIỀN CHO HUNG THỦ"!
VÀ NGÀY MAI, TRÊN KHẮP CÁC BÁO SẼ LÀ TIN…
LỢI DỤNG LÚC ĐÓ TAO SẼ BỎ TRỐN …
TIẾNG HÒ HÉT CỔ VŨ SẼ TRỞ THÀNH SỰ HOẢNG LOẠN…
TAO SẼ TẶNG MÀY 1 PHÁT ĐÚNG LÚC TIẾNG CÒI MÃN CUỘC CẤT LÊN …


CÁI QUÁI GÌ THẾ!?
BỘP!
SFX: BỐP


SFX: XOẸT
022
SFX: VÙÙÙ
SFX: VÈÈO
ゴオオオ
SFX: BỊNH


ĐỘI BIG OSAKA ĐÃ GIÀNH CHỨC VÔ ĐỊCH EMPEROR'S CUP!!
TRẬN ĐẤU KẾT THÚC VỚI TỈ SỐ 2-1!!
SFX: OAAA
RA-MUS !!
ANH CÒN LÀ 1 LÁ CHẮN BẤT KHẢ XÂM PHẠM!
CẦU THỦ HAY NHẤT TRẬN LÀ HẬU VỆ QUÉT RAMUS! KHÔNG CHỈ XUẤT SẮC TRONG TẤN CÔNG...
SFX: TUỲT
SFX: HUỲT HUỲT


?
嗶嗶!
CÚ PHÁ BÓNG TUYỆT VỜI!♡

SFX: OAAAA


LỄ TRAO CÚP DIỄN RA SUÔN SẺ NHƯ THỂ CHƯA CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA...


30 PHÚT SAU, TÊN CÒN LẠI CŨNG ĐÃ BỊ BẮT TẠI NHÀ RIÊNG...
KẺ TỔNG TIỀN BỊ CẢNH SÁT BẮT NGAY KHI TRẬN ĐẤU KẾT THÚC...


CẬU NÓI THẬT ĐẤY CHỨ!!
ĐÂU CÓ! BÁC THANH TRA BẢO NẾU KHÔNG CÓ CHÚNG TA, HỌ ĐÀ KHÔNG THỂ BẮT ĐƯỢC HUNG THỦ!!


CHÁN QUÁ... GIÁ MÀ MÌNH XEM ĐƯỢC TRẬN ĐẤU MỘT CÁCH TỬ TẾ HƠN ...
TIẾC NHẤT LÀ KHÔNG BIẾT HUNG THỦ BỊ BẮT LÚC NÀO...
LẦN NÀY ĐỘI THÁM TỬ NHÍ VÔ DỤNG SAO ...


CHỈ CÓ TỪNG ẤY MANH MỐI MÀ VẪN TÌM RA ĐƯỢC HUNG THỦ... LÀM TỐT LẮM, KUDO ...
CÒN NHIỀU ĐIỀU TÔI CẦN HỌC Ở CẬU ĐẤY...


THỰC RA TÔI...
MỚI 18 TUỔI THÔI, RẤT HỢP VỚI CẬU ĐẤY ...


À...
DẠ... CÓ PHẢI CHÁU ĐANG ĐƯỢC 1 CỤ BÀ 84 TUỔI KHEN KHÔNG ĐẤY Ạ?


HẢ?
KHÔNG CÓ GÌ ...
GÌ CƠ?

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン

SERIES PART 1

DETECTIVE CONAN

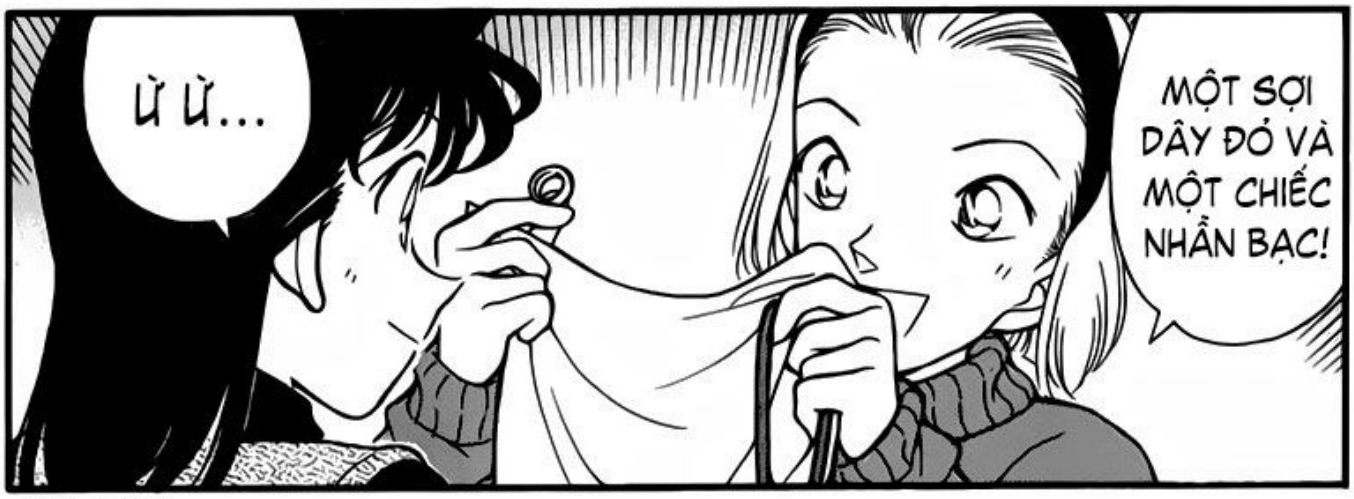
STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

"SAU ĐÂY LÀ CONAN ĐẠI TÀI VÀ MÀN ẢO THUẬT LÀM ÁN M... Ờ... KHOAN ĐÃ..." =))

FILE 192: CHẠY MAU!



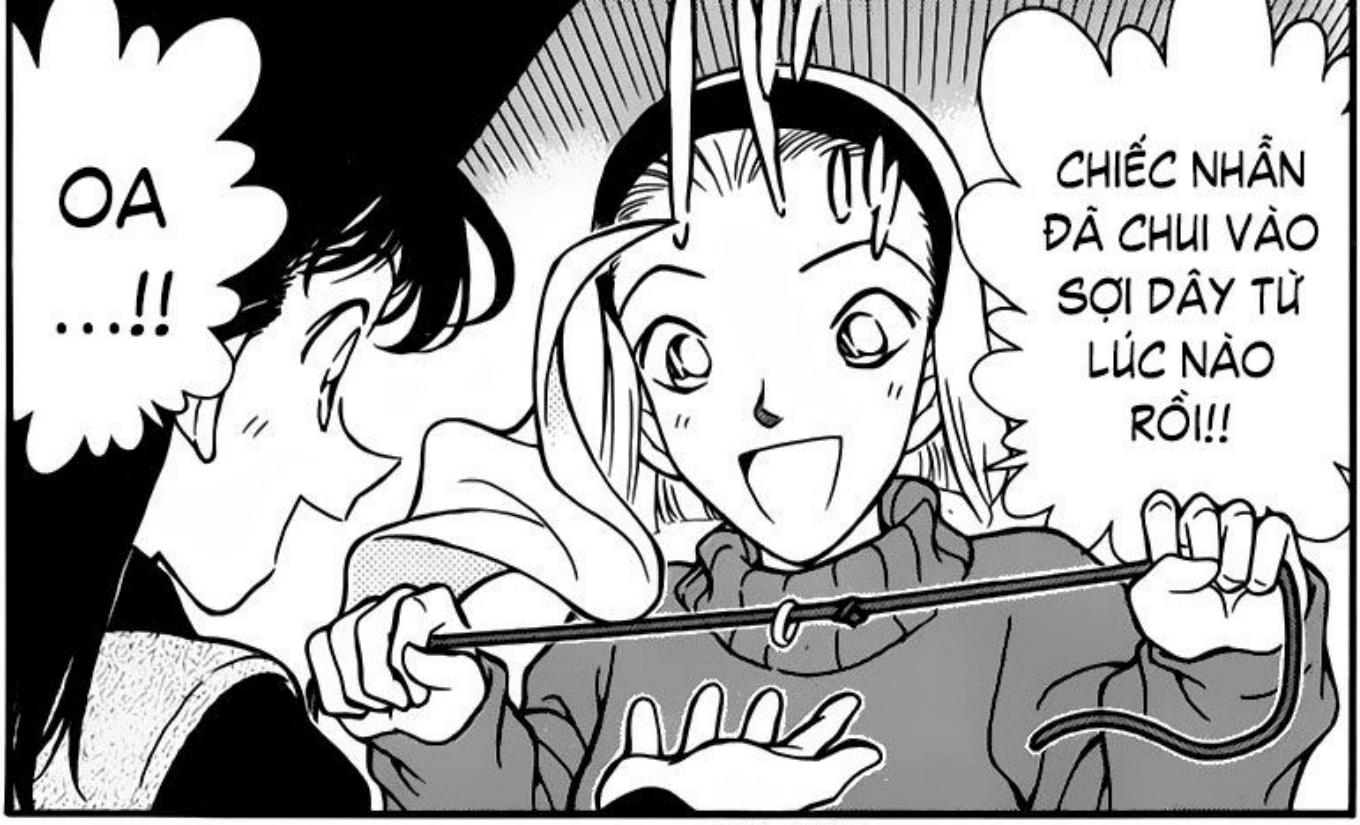


SFX: SOẠT



SFX: ÚM BA LA (X2)




OA ...!!
CHIẾC NHẪN ĐÃ CHUI VÀO SỢI DÂY TỪ LÚC NÀO RỒI!!

SFX: SOẠT


ĐÚNG ĐÚNG! TỤI TỚ QUEN NHAU QUA MẠNG NÊN HÔM NAY TỔ CHỨC BUỔI GẶP MẶT LUÔN THỂ!
A! VẬY RA VỤ TỤ TẬP HÔM NAY LÀ CỦA HỘI YÊU THÍCH ẢO THUẬT PHẢI KHÔNG?

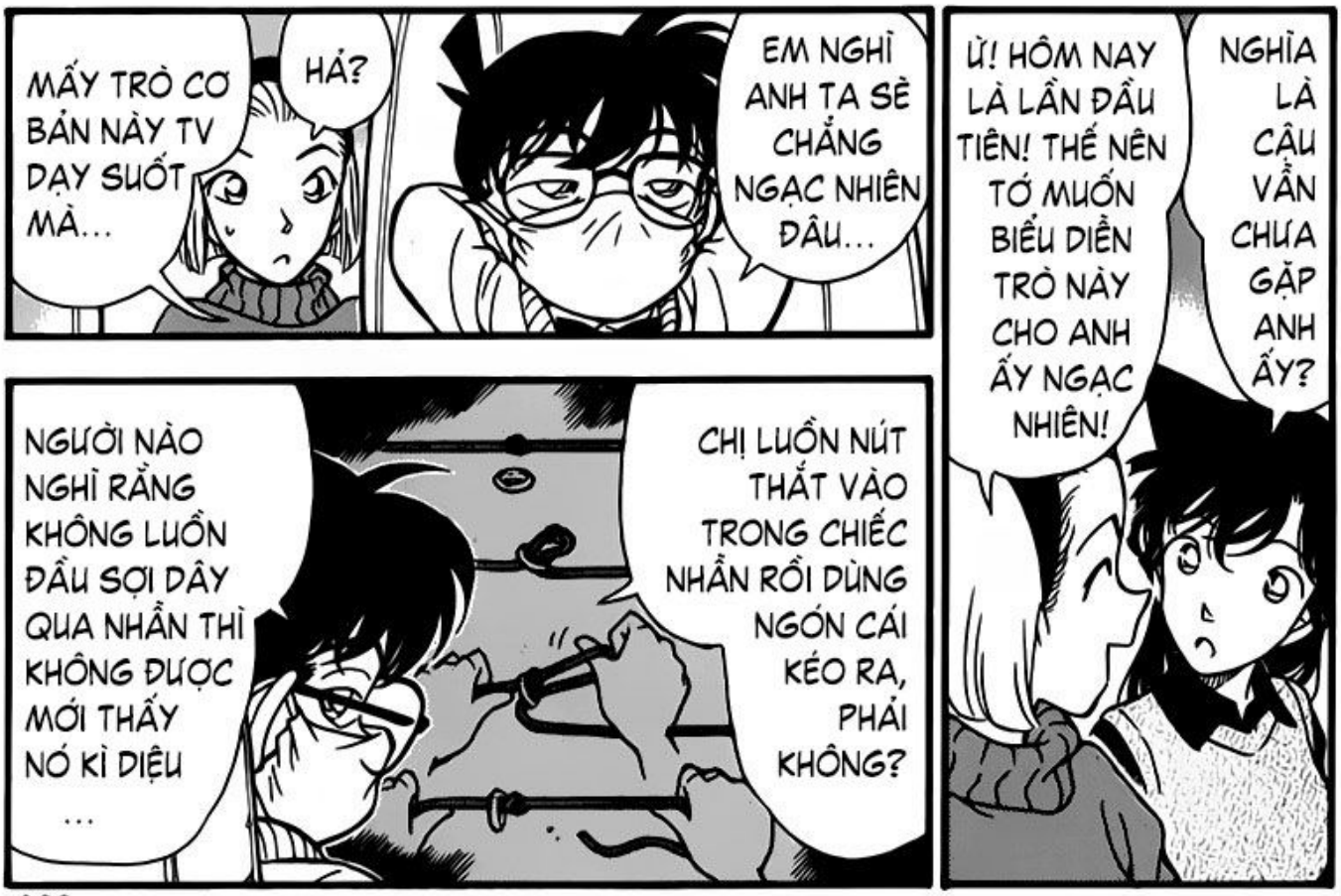

GIỎI QUÁ! CẬU LÀM CÁCH NÀO VẬY HẢ SONOKO?
BÍ MẬT, B-Í M-Ậ-T! ĐỂ TỐI NAY TỚ CÒN TRÌNH DIỄN TRƯỚC MẶT MỌI NGƯỜI NỮA CHỨ!
拍手 拍手


CHÚ CŨNG NÊN SẮM CHO VĂN PHÒNG MỘT CHIẾC ĐI CHỨ?
CÓ SAO ĐÂU Ạ, THỜI BUỔI CÔNG NGHỆ THÔNG TIN KHÔNG THỂ THIẾU MÁY TÍNH ĐƯỢC!
NHƯNG ĐƯỜNG ĐƯỜNG LÀ ĐẠI TIỂU THƯ NHÀ SUZUKI MÀ LẠI LÊN INTERNET THÌ E LÀ...

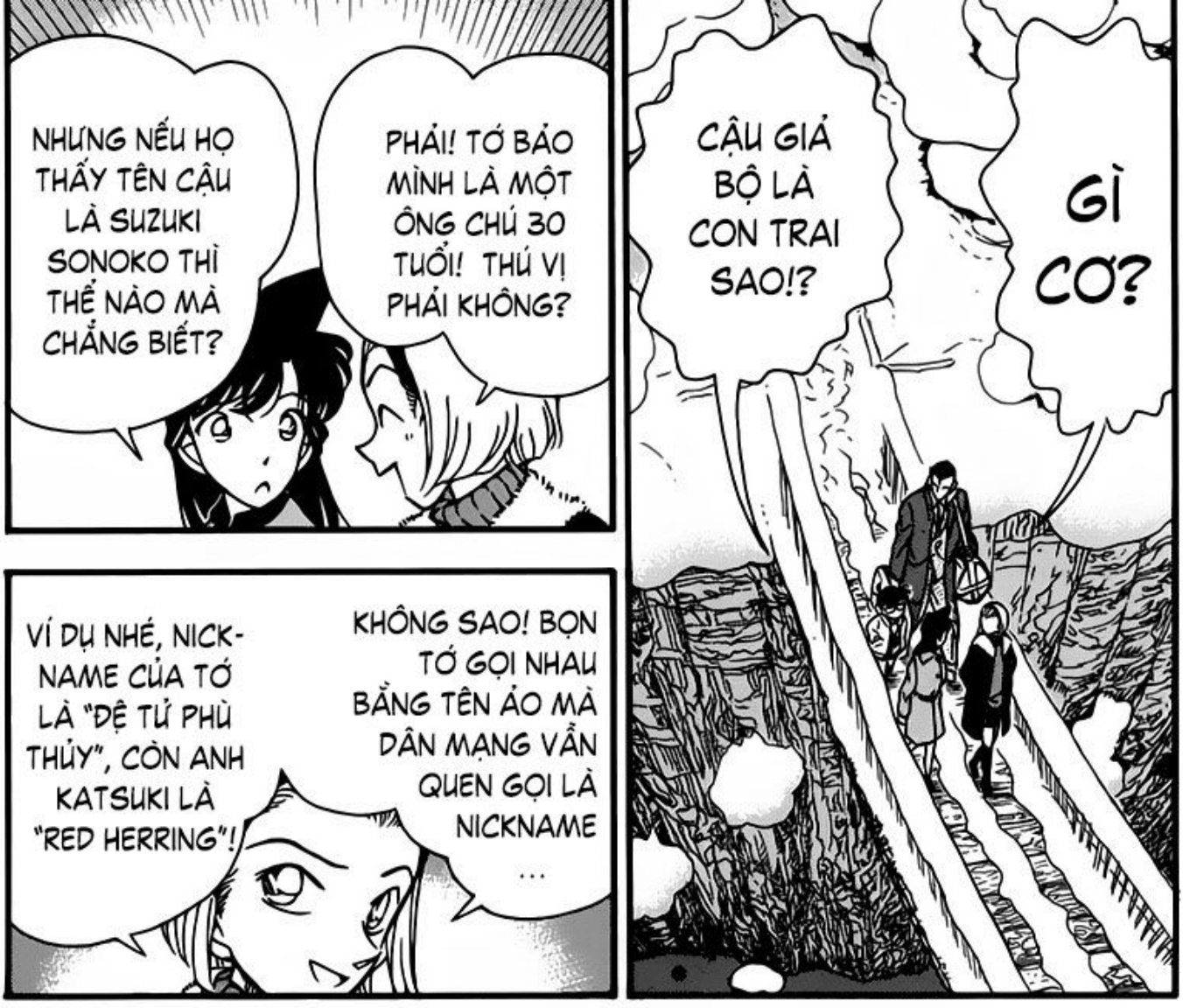

TUYỆT VỜI...?

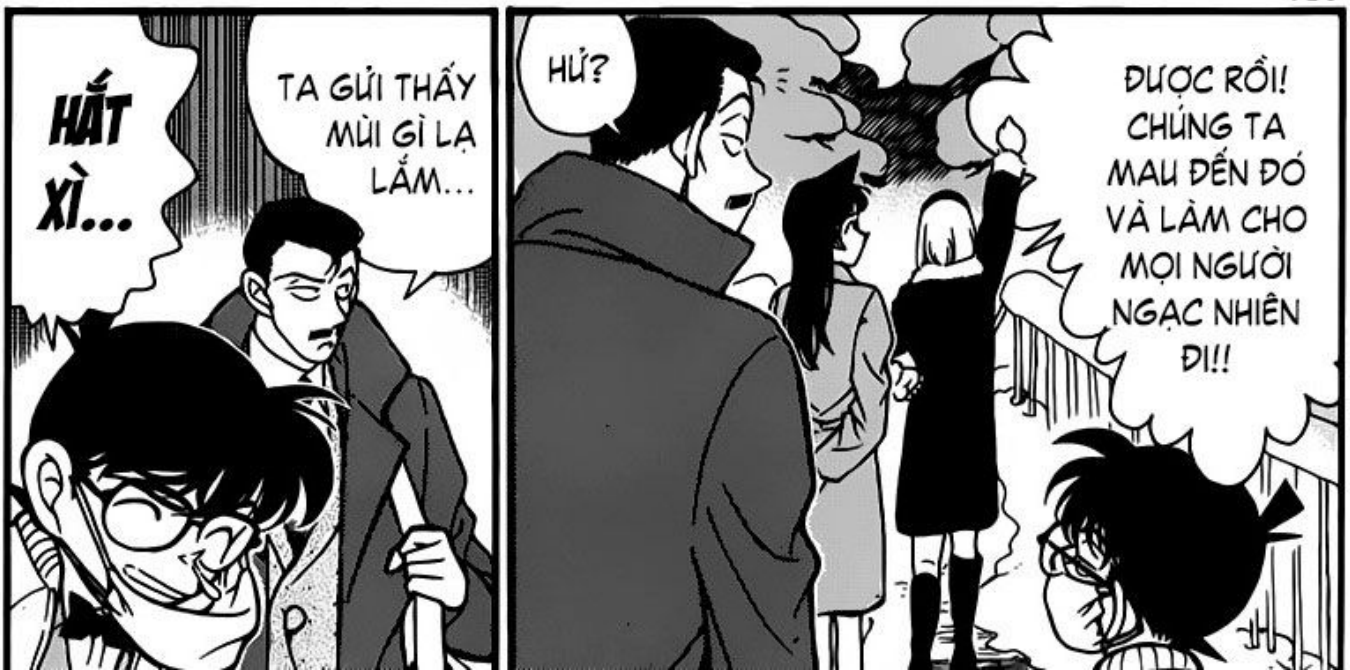

TẠI TỚ VỪA MỚI GẶP MỘT NGƯỜI VÔ CÙNG TUYỆT VỜI!
NÓI GÌ THÌ CẬU CŨNG LÀM TỚ NGẠC NHIÊN LẮM ĐẤY... TỰ NHIÊN LẠI DÙNG MẠNG RỒI CÒN MÊ ẢO THUẬT GÌ ĐÓ NỮA...


TÊN ANH ẤY LÀ DOITO KATSUKI, 21 TUỔI!
ANH ẤY CŨNG THAM GIA HỘI YÊU THÍCH ẢO THUẬT NHƯ TỚ ĐẤY!
MỘT NGƯỜI ĐÀN ÔNG VỪA LỊCH THIỆP VỪA HÀI HƯỚC, ANH ẤY KHIẾN TỚ CHẾT MÊ CHẾT MỆT! TỚ CHẮC CHẮN ANH ẤY LÀ NGƯỜI TRÊN CẢ TUYỆT VỜI!


NGHĨA LÀ CẬU VẪN CHƯA GẶP ANH ẤY?
Ừ! HÔM NAY LÀ LẦN ĐẦU TIÊN! THẾ NÊN TỚ MUỐN BIỂU DIỄN TRÒ NÀY CHO ANH ẤY NGẠC NHIÊN!
EM NGHĨ ANH TA SẼ CHẲNG NGẠC NHIÊN ĐÂU...
HẢ?
MẤY TRÒ CƠ BẢN NÀY TV DẠY SUỐT MÀ...
CHỊ LUỒN NÚT THẮT VÀO TRONG CHIẾC NHẪN RỒI DÙNG NGÓN CÁI KÉO RA, PHẢI KHÔNG?
NGƯỜI NÀO NGHĨ RẰNG KHÔNG LUỒN ĐẦU SỢI DÂY QUA NHẪN THÌ KHÔNG ĐƯỢC MỚI THẤY NÓ KÌ DIỆU ...


RA VẬY ...
THẰNG NHÓC NÀY LÚC NÀO CŨNG THÍCH PHÁ ĐÁM MÌNH...
CẬU BẬN TÂM LÀM GÌ! TỪ LÚC NGHE TỚ NÓI SẼ THAM GIA BUỔI GẶP MẶT LÀ NÓ ĐÃ KHÓ CHỊU THẾ NÀY RỒI ...
À, MÀ ĐỂ TỚ ĐẾN CÙNG THẾ NÀY CÓ PHIỀN CẬU KHÔNG...
VÔ TƯ ĐI! TỚ ĐÃ NÓI VỚI HỌ LÀ DẪN THEO CẢ CÔ NGƯỜI YÊU RỒI...
CÔ NGƯỜI YÊU?


GÌ CƠ?
CẬU GIẢ BỘ LÀ CON TRAI SAO!?
PHẢI! TỚ BẢO MÌNH LÀ MỘT ÔNG CHÚ 30 TUỔI! THÚ VỊ PHẢI KHÔNG?
NHƯNG NẾU HỌ THẤY TÊN CẬU LÀ SUZUKI SONOKO THÌ THẾ NÀO MÀ CHẲNG BIẾT?
KHÔNG SAO! BỌN TỚ GỌI NHAU BẰNG TÊN ẢO MÀ DÂN MẠNG VẪN QUEN GỌI LÀ NICKNAME …
VÍ DỤ NHÉ, NICK-NAME CỦA TỚ LÀ "ĐỆ TỬ PHÙ THỦY", CÒN ANH KATSUKI LÀ "RED HERRING"!
CÒN VỤ BIẾT ĐƯỢC TÊN THẬT CỦA ANH ẤY LÀ DO TỚ HỎI TRỰC TIẾP QUA MAIL!
VẬY À…
THẾ NÀO? NHỮNG NGƯỜI NGÀY THƯỜNG CHỈ NÓI CHUYỆN VỚI NHAU QUA MẠNG MÀ KHÔNG BIẾT MẶT, ĐỘT NHIÊN LẠI GẶP NHAU, THÚ VỊ CHƯA?
CẬU CÓ HỒI HỘP KHÔNG?
CÓ CHỨ!
GIỐNG LỄ HỘI HÓA TRANG CHỨ CÓ GÌ…


ĐƯỢC RỒI! CHÚNG TA MAU ĐẾN ĐÓ VÀ LÀM CHO MỌI NGƯỜI NGẠC NHIÊN ĐI!!
HỬ?
TA GỬI THẤY MÙI GÌ LẠ LẮM…
HẮT XÌ…


Ồ... "ĐỆ TỬ PHÙ THỦY" CÓ PHẢI KHÔNG?


THẤY CÁCH NÓI CHUYỆN CỦA CHÁU, CHÚNG TÔI ĐOÁN RA NGAY... MỘT CÔ GÁI TRẺ CỐ GẮNG GIẢ VỜ LÀM MỘT ÔNG CHÚ...
NHƯNG LÀM SAO MỌI NGƯỜI BIẾT CHÁU LÀ "ĐỆ TỬ PHÙ THỦY" Ạ ...


CHÚNG TÔI ĐANG ĐỢI CÔ BÉ ĐẤY!
DẠ... ĐÚNG Ạ...


ĐÚNG, ĐÚNG!
PHẢI ĐẤY! CHỊ LÚC NÀO CŨNG VỪA NHÌN MÀN HÌNH VỪA CƯỜI..
PHẢI KHÔNG CÁC VỊ?


NHƯNG MÀ BAN ĐẦU TÔI KHÔNG CÓ Ý ĐỊNH ĐÓNG GIẢ CON TRAI ĐÂU...
TANAKA KIKUE
(28) NICKNAME: CẬU BÉ LỪA ĐẢO


THẾ À?
NẾU EM MUỐN ĐÓNG GIẢ, PHẢI HỌC CHỊ TANAKA ĐÂY NÀY!


THÀNH CÔNG RỒI...
"THÀNH CÔNG RỒI"... HAY HO LẮM ĐẤY!
HAMANO TOSHIYA
(27) NICKNAME: VANISHING BUNNY
VẬY SAO?
MÀ NGƯỢC LẠI, TÔI VẪN NGHĨ RẰNG "VANISHING BUNNY" LÀ CON GÁI CƠ ĐẤY ...
TÔI CŨNG TƯỞNG CÙNG CON GÁI VỚI NHAU NÊN TỪ CHUYỆN DÙNG NƯỚC HOA ĐẾN ĐỒ LÓT, CÁI GÌ CŨNG KỂ HẾT VỚI ANH TA, CÓ CHẾT KHÔNG CHỨ!
ÁI CHÀ, CÔ NGƯỢNG ĐẾN THẾ CƠ À...
KURODA NAOKO
(25) NICKNAME: ILLUSION
XIN CHÀO ...
CÒN ĐÂY LÀ CẬU SUGAMA, MỚI ĐẾN LÀM THÊM Ở KHU NHÀ...
XIN LỖI VÌ GIỚI THIỆU HƠI MUỘN, CHÚ LÀ ARA YOSHINORI, CHỦ KHU NHÀ NÀY...
SUGAMA KIYOHIRO
(23) LÀM THÊM
ARA YOSHINORI
(46) NICKNAME: NGƯỜI NÓI TIẾNG BỤNG KIỆM LỜI
SFX: CỘP CỘP
Ồ...
À, ĐÂY RỒI, ĐÂY RỒI!
咚
咚
KHÔNG... CẬU ẤY TRÊN TẦNG 2...
XIN HỎI, ANH KATSUKI... À, "RED HERRING" VẪN CHƯA ĐẾN Ạ?

ÔI, HÌNH TƯỢNG TRONG TÔI...

SFX: RẮC

EM LÀ "ĐỆ TỬ PHÙ THỦY" ĐÚNG KHÔNG? ANH LÀ DOITO KATSUKI ĐÂY!

KHÔNG THỂ NÀO ...

DOITO KATSUKI
(21) NICKNAME: RED HERRING

HỜ HỜ ...

CẢM ĐỘNG QUÁ!

VẬY EM ĐÚNG LÀ CON GÁI RỒI NHỈ!!

CÒN MẤY VỊ ĐÂY?

CHÁU LÀ MORI RAN, ĐƯỢC SONOKO RỦ ĐI CÙNG Ạ!

TÔI CHỈ ĐƯA CON GÁI ĐẾN RỒI VỀ ...

MỜI CHÁU VÀO TRONG NHÀ NÓI CHUYỆN...

E HÈM ...

XIN LỖI, NHƯNG ĐỪNG CÓ GIỞ TRÒ VỚI CON GÁI TÔI ĐẤY NHÉ!

Ơ KÌA BỐ!!

BÁC ƠI, CHÁU Ở LẠI ĐƯỢC KHÔNG Ạ?

VỚ VẨN! ỐM QUẶT QUẸO MÀ CÒN LẮM CHUYỆN!!


VÂNG !!
VẬY NHỜ CÁC VỊ ĐỂ Ý GIÚP MẤY ĐỨA NHÀ TÔI!!


SAO VẬY, SONO-KO?
TẠI NGƯỜI NÀY LẦN NÀO LÊN DIỄN ĐÀN CŨNG VIẾT MẤY CÂU GHÊ GHÊ NHƯ KIỂU "TA BAY ĐƯỢC" HAY LÀ "TA CÓ THỂ TỰ LÀM CHO MÌNH BIẾN MẤT" ẤY!


GIỜ NÀY CHỈ CÒN THIẾU MỖI HỘI TRƯỞNG "VUA TẨU THOÁT" VÀ "ẢNH PHÁP SƯ" NỮA LÀ ĐỦ
...
Ơ? ẢNH PHÁP SƯ CŨNG ĐẾN Ạ?


NHƯNG LẠ NHỈ, GIỜ NÀY MÀ HỘI TRƯỞNG VẪN CHƯA ĐẾN...
CÓ AI BIẾT SỐ ĐIỆN THOẠI CỦA "VUA TẨU THOÁT" KHÔNG?
À TÔI BIẾT, CẢ TÊN THẬT CỦA ANH TA NỮA...


SAU KHI NGHE TIẾNG BÍP...


HIỆN TÔI KHÔNG CÓ Ở NHÀ...
HAY LÀ ANH TA ĐANG TRÊN ĐƯỜNG RỒI?
CÓ TÍN HIỆU ĐỂ LẠI LỜI NHẮN...
XIN CHÀO, TÔI LÀ NISHI-YAMA!


TÚT ...
TÚT ...


XIN VUI LÒNG ĐỂ LẠI LỜI NHẮN...
NGƯỜI ĐẦU TIÊN... ẢNH PHÁP SƯ


PÍP...
NGƯỜI ĐẦU TIÊN... ẢNH PHÁP SƯ


SẴN SÀNG !
VẬY TRONG LÚC TÔI VÀ CẬU NÀY ĐI CHUẨN BỊ BỮA TỐI, CÁC VỊ THAY GA TRẢI GIƯỜNG CHO PHÒNG MÌNH ĐƯỢC KHÔNG?
ĐƯỢC ĐẤY ...
VẬY THÌ CHÚNG TA CHUẨN BỊ TRƯỚC TRONG LÚC CHỜ ANH TA ĐẾN VẬY!


KHÔNG CÓ CON BÉ NHEO NHÉO BÊN CẠNH CÀNG THOẢI MÁI!
VỚI LẠI TỐI NAY TA PHẢI TỔ CHỨC LỄ ĐÓN NĂM MỚI Ở QUÁN BAR GẦN NHÀ NỮA.
CŨNG ĐÚNG ...


BÁC ƠI, MÌNH ĐỂ CHỊ RAN Ở ĐÓ LIỆU CÓ SAO KHÔNG Ạ...
LO GÌ! NÓ ĐÃ CÓ VÕ TỰ VỆ RỒI CƠ MÀ!
噌噌噌噌


À... THÌ RA ĐÂY LÀ MỤC ĐÍCH THỰC SỰ CỦA ÔNG GIÀ NÀY...

SFX: BRỪM


SÂN SAU RỘNG QUÁ!
OA!!


BỘP!
THÔI NÀO, ĐỪNG THAN PHIỀN NỮA!
HỪ... DUY CHỈ CÓ ĐIỀU ANH DOITO LẠI KHÔNG PHẢI LÀ CHÀNG HOÀNG TỬ NHƯ MÌNH MONG ĐỢI..
QUYẾT ĐỊNH ĐẾN ĐÂY LÀ RẤT CHÍNH XÁC!
TUYỆT THẬT! ♡



SFX: BRỪM BRỪM






NÀY, CHẲNG PHẢI LÀ CHỖ RAN ĐANG Ở HAY SAO...
BÁC MAU QUAY XE LẠI ĐI ...
NHANH LÊN!!!
VÀ TRONG NGÀY HÔM NAY, ANH TA CÓ KẾ HOẠCH GẶP MẶT CÁC THÀNH VIÊN HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH ẢO THUẬT VỚI DANH NGHĨA HỘI TRƯỞNG...


HẢ? ẢO THUẬT GIA NHẬT BẢN YÊU THÍCH NHẤT À?


TẤT NHIÊN LÀ EM CŨNG CÓ CHỨ!
TÔI THÌ THÍCH ẢO THUẬT GIA ĐANG RẤT ĐƯỢC MẾN MỘ SANADA KAZUMI! CÒN CÁC EM?
TRỜI Ạ, SAO TOÀN NHẮC ĐẾN NHỮNG NGƯỜI ĐÃ MẤT VẬY ...
VỚI TÔI THÌ LÀ TSUKUMO MOTOYA-SU!
TÔI THÌ CHẮC LÀ... KINOSHITA YOSHIRO?
TÔI CŨNG VẬY!
CHÚ HÂM MỘ ÔNG KUROBA TOICHI...


DÙ AI NÓI GÌ THÌ EM VẪN CHỈ CHỌN ANH ẤY MÀ THÔI !!!
VỚI LẠI, CHẮC GÌ ANH TA ĐÃ LÀ NGƯỜI NHẬT CHỨ ...
NHƯNG ANH TA LÀ TRỘM ĐẤY...


LÀ KAITO KID!!!
HẢ?


SONO-KO NÀY ...
LẼ NÀO CHÀNG HOÀNG TỬ TRONG MƠ CỦA CẬU LÀ...
Ừ ĐẤY, CHẲNG LẼ LẠI LÀ XẤU À?

SFX: VÙÙÙÙ


IM ĐI!! TA KHÔNG THỂ ĐI NHANH HƠN ĐƯỢC ĐÂU!!
NHANH LÊN BÁC ƠI!! NHANH NỮA LÊN!!


CHÁY NHÀ À?
GÌ THẾ KIA?
HỬ?


SFX: NGỤT
039
.....
CẦU...
CẦU BỊ CHÁY MẤT RỒI!!
XEM NÀO, ĐỂ ĐI ĐẾN KHU NHÀ ĐÓ...
CHỈ CÓ CÁCH ĐI QUA CÂY CẦU NÀY THÔI SAO!!
MAP
.....
BÁC MAU ĐI GỌI CẢNH SÁT ĐẾN ĐÂY NGAY...
"BÁC"... BẢO TA À...?


NÀY NÀY
...
RAN
!?
RAN
!!
RAN
!!
SFX: HỤYCH
HẢ?
BỤP!
ỐI!
SFX: NGỤN NGỤT


RAN
!!!
SFX: VUUUU
CẠCH
CẠCH


ĐỂ TỚ RA NGOÀI 1 CHÚT XEM SAO...
Ở NƠI HẺO LÁNH NÀY Á?
À, CHỈ LÀ... TỚ CẢM THẤY NHƯ CÓ AI ĐÓ ĐANG GỌI MÌNH...
CẬU SAO THẾ RAN?
GÌ VẬY?
.....
LẠ THẬT ĐẤY... SAO ĐIỆN THOẠI LẠI KHÔNG CÓ TÍN HIỆU GÌ CẢ...

SFX: CẠCH


開門
RA LÀM GÌ! KHÔNG CÓ AI ĐÂU!!


TRỜI ƠI... TRÁN EM ẤY NÓNG QUÁ..
SAO THẰNG BÉ LẠI NẰM BẤT TỈNH Ở ĐÂY NHỈ!?
CONAN !?
CO...
ĐÂY NGAY ...
MAU RỜI KHỎI...
GÌ CƠ?
RAN... CHẠY MAU...


EM SAO VẬY? CONAN!
CO... CONAN!?
CHẠY ...

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN



ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

FILE 193: GIỮA VÙNG TUYẾT TRẮNG

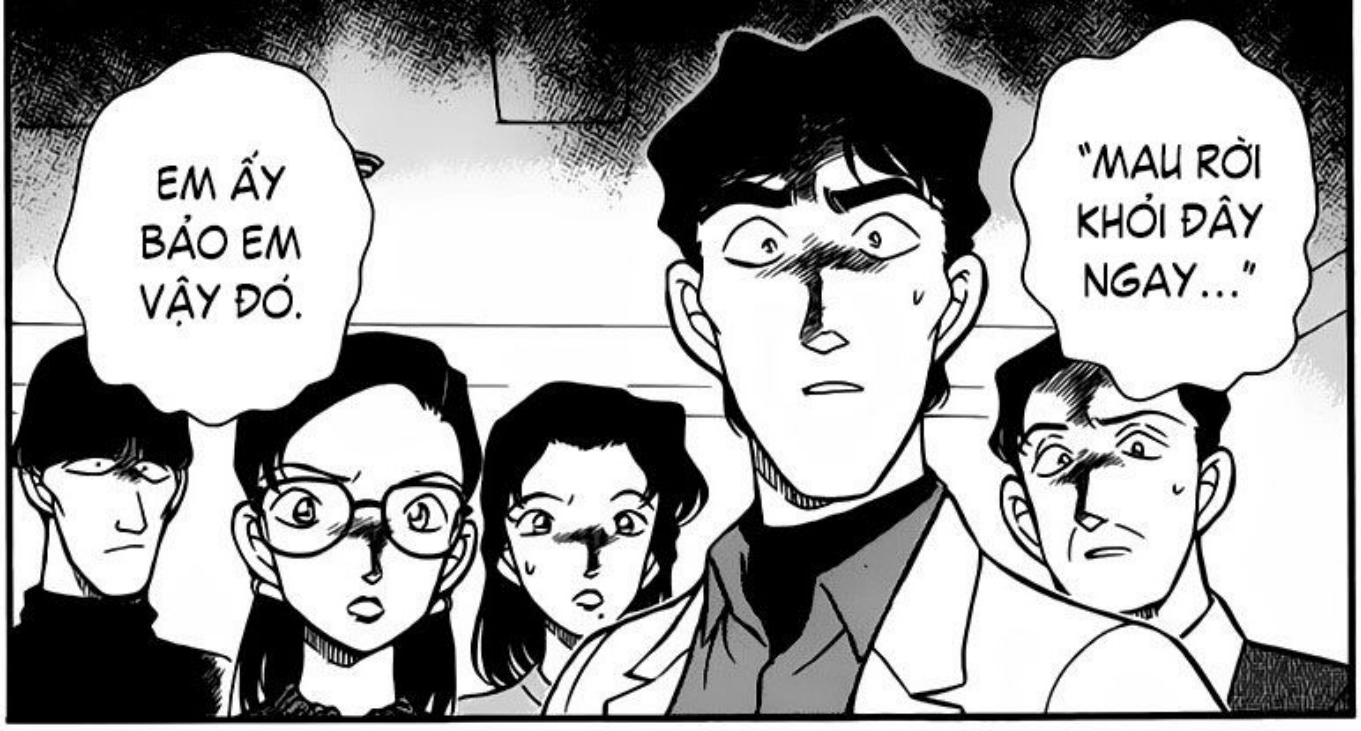

THẰNG BÉ NẰM NGÃ NGAY TRƯỚC CỬA U?
VÂNG Ạ...


EM BẢO SAO!?


LÚC NÀY CẬU NHÓC CỨ CHẦN CHỪ MÀI MỚI CHỊU VỀ...
CHẮC LÀ EM ẤY MUỐN Ở ĐÂY QUÁ ĐẤY MÀ ...
NHƯNG SAO CẬU BÉ...


"CHẠY MAU" ...


HẢ?
EM NGHĨ KHÔNG PHẢI NHƯ THẾ ĐÂU A...
TẠI VỪA RỒI CO-NAN CÓ NÓI...


EM ẤY BẢO EM VẬY ĐÓ.
"MAU RỜI KHỎI ĐÂY NGAY..."


THÔI NÀO, ĐỪNG NÓI CHUYỆN ĐÁNG SỢ NHƯ THẾ NỮA...
KHÔNG LÈ CHUYỆN NÀY CÓ LIÊN QUAN TỚI VIỆC "VUA TẨU THOÁT" VÀ "ẢNH PHÁP SƯ" VẪN CHƯA ĐẾN...


EM KHÔNG BIẾT... THẰNG BÉ ĐÀ NGẤT ĐI NGAY SAU ĐÓ...
THẾ LÀ CÓ Ý GÌ?


NHÌN QUA LÀ SAO...?
NHÌN QUA THÌ CẬU NHÓC CHỈ BỊ CẢM THÔNG THƯỜNG THÔI, UỐNG THUỐC VÀO RỒI NGỦ LÀ ĐỠ NGAY...


ANH CÓ MANG THEO THUỐC HẠ SỐT ĐÂY...


CÓ KHI LẠI BIẾT ĐƯỢC ĐIỀU GÌ ĐÓ...
THÔI THÌ CHÚNG TA THỬ LIÊN LẠC LẠI VỚI "VUA TẨU THOÁT" MỘT LẦN NỮA XEM SAO...


THẾ Ạ...
NÊN LÚC NÀO CŨNG CÓ THÓI QUEN MANG THUỐC BÊN NGƯỜI ẤY MÀ ...
À, ANH LÀ SINH VIÊN Y KHOA!


KHOAN ĐÃ NGÀI THANH TRA!!
THẾ LÀ THẾ NÀO, SAO NGÀI LẠI BẢO PHẢI CHỜ ĐẾN SÁNG!? BỌN TRẺ NHÀ TÔI ĐANG GẶP NGUY HIỂM TẠI KHU NHÀ ĐÓ ĐẤY THƯA NGÀI!?
BÌNH TĨNH NÀO, MORI...
DÙNG TRỰC THĂNG THÌ CŨNG ĐƯỢC THÔI, NHƯNG NẾU BAY Ở ĐỘ CAO THẤP MÁY BAY RẤT DỄ RƠI DO ĐỤNG VÀO CÂY CỐI HOẶC DÂY ĐIỆN, VỚI LẠI CHÚNG TÔI VẪN CHƯA BIẾT CHÍNH XÁC LÀ Ở GẦN KHU NHÀ CÓ CHỖ NÀO CÓ THỂ HẠ CÁNH ĐƯỢC KHÔNG..
HIỆN GIỜ CẦU ĐÃ BỊ SẬP, CÒN BĂNG QUA RỪNG LÚC TỐI MỊT THẾ NÀY ĐỂ ĐẾN ĐÓ THÌ VÔ CÙNG NGUY HIỂM!!


RAN!!
TÓM LẠI, TÔI SẼ CỐ GẮNG ĐẾN ĐÓ SỚM, ĐỪNG LÀM GÌ NGU NGỐC ĐẤY, RÕ CHƯA!!
GỌI ĐIỆN TỪ LÚC NÃY RỒI NHƯNG KHÔNG THẤY CÓ TÍN HIỆU...
THẾ THÌ ÍT NHẤT NGÀI CŨNG PHẢI GỌI THỬ TỚI ĐÓ CHỨ...


ỦA?
LẠ NHỈ?


HAY LÀ GIỜ CHÚNG TA BẦU RA MỘT HỘI TRƯỞNG TẠM THỜI VẬY?
TOÀN BỘ CÔNG VIỆC CHUẨN BỊ CHO BỮA TIỆC TỐI TÔI ĐÃ GIAO CẢ CHO HỘI TRƯỞNG...
THẾ NÀY THÌ GAY NHỈ...


HAY LÀ ĐƯỜNG DÂY BỊ ĐỨT Ở ĐÂU ĐÓ ...?
THẤY CHƯA, TÔI ĐÃ BẢO MÀ?
ĐÚNG LÀ KHÔNG CÓ TÍN HIỆU THẬT ...
CẠCH CẠCH!


TÔI THẤY LÀM NHƯ THẾ CHẲNG THÚ VỊ TẸO NÀO...
KHOAN ĐÃ NÀO!
VẬY THÌ OẲN TÙ TÌ CHO CÔNG BẰNG ...
HẢ, THÔI ĐI... TÔI KHÔNG BIẾT LÀM ĐÂU...


DẠ? EM ẤY Ạ?
SONOKO, EM GIÚP ANH ĐƯỢC CHỨ...


DÙNG ẢO THUẬT...?

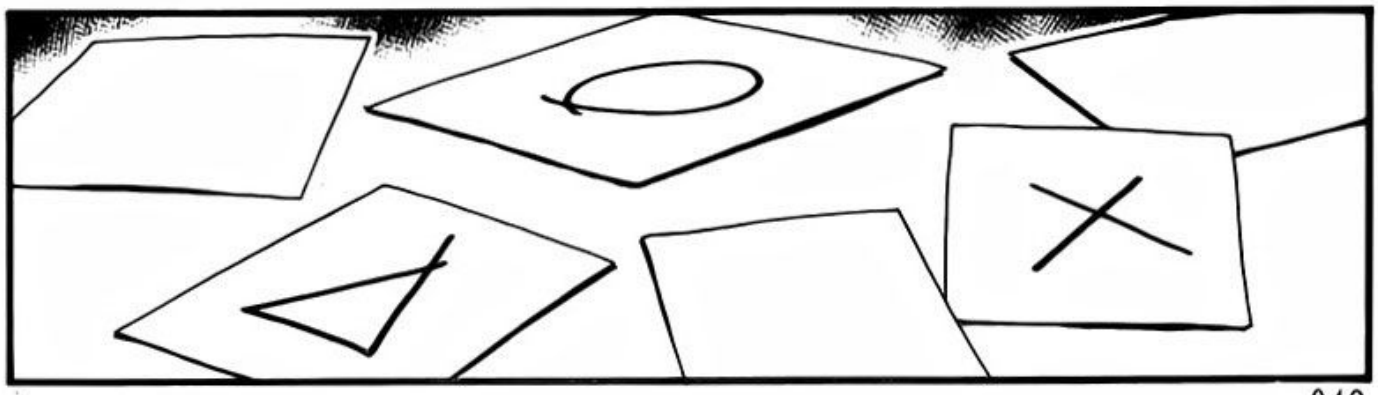

VẬY THÌ SAO KHÔNG DÙNG ẢO THUẬT ĐỂ QUYẾT ĐỊNH CHỨ?
TẤT CẢ CHÚNG TA ĐỀU LÀ NHỮNG NGƯỜI THÍCH ẢO THUẬT CƠ MÀ...


VỊ NÀO CÓ GIẤY BÚT CHO TÔI MƯỢN CHÚT NÀO...
ĐẦU TIÊN, TÔI SẼ BỊT ĐÔI MẮT LONG LANH CỦA SONOKO ...
BẰNG MỘT CHIẾC KHĂN TAY MÀU TRẮNG...
CÁI NÀY ĐƯỢC KHÔNG, NGÀI ẢO THUẬT GIA?
OK, OK!
VẬY CHỊ VIẾT GIÙM TÔI TÊN CỦA TỪNG NGƯỜI LÊN GIẤY VỚI ...


XONG RỒI! CỦA EM ĐÂY, SONOKO !
GIỜ THÌ, TIỂU THƯ SONO-KO!
SAU KHI VIẾT XONG, CHỊ XẾP CHÚNG LẠI THÀNH 1 TẬP, ÚP SẤP XUỐNG RỒI ĐƯA CHO SONOKO NHÉ!
VÂNG, VÂNG ...


TÔI XIN NHẮC LẠI, CHÚNG TA LÀ HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH ẢO THUẬT! TRONG LÚC NHỮNG NGƯỜI KHÁC ĐI CHUẨN BỊ BỮA TIỆC THÌ NGƯỜI CHỦ TRÌ CÓ NHIỆM VỤ DÙNG HẾT TRÍ TUỆ CỦA MÌNH ĐỂ NGHĨ RA MỘT VÀI TRÒ ẢO THUẬT THÚ VỊ GÓP VUI!
NGƯỜI CHỦ TRÌ BỮA TIỆC LÀ SAO ...
DẤU O LÀ HỘI TRƯỞNG TẠM THỜI! × LÀ CHỦ TRÌ KHUẤY ĐỘNG BỮA TIỆC TỐI NAY! CÒN △ SẼ LÀ NGƯỜI NHÓM CỦI ĐUN NƯỚC TẮM!
O×△?
PHIỀN EM ĐÁNH DẤU O × △ VÀO 3 TỜ GIẤY MÀ EM THÍCH, NHỚ LÀ KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ MỌI NGƯỜI NHÌN THẤY ĐẤY! CHÚ Ý KHÔNG ĐÁNH 2 DẤU VÀO CÙNG 1 TỜ...


ANH ƠI! EM ĐÁNH DẤU XONG RỒI!
BÂY GIỜ AI ĐÓ GIÚP TÔI XẾP CÁC TỜ GIẤY RA BÀN NÀO …
ĐƯƠNG NHIÊN LÀ PHẢI ÚP MẶT CÓ TÊN XUỐNG DƯỚI…
VIỆC ĐUN NƯỚC CỨ ĐỂ TÔI LÀM…
KHÔNG ĐƯỢC! ĐÂY LÀ TRÒ CHƠI CƠ MÀ, TRÚNG VÀO AI THÌ NGƯỜI ĐÓ SẼ PHẢI LÀM!




TIÊN ĐOÁN ?
PHẢI… NẾU GIÁC QUAN THỨ 6 CỦA TÔI CHÍNH XÁC…
THÌ HỘI TRƯỞNG TẠM THỜI SẼ LÀ…


BẮT ĐẦU TỪ NGƯỜI LÀM HỘI TRƯỞNG TẠM THỜI NHÉ?
KHOAN! TRƯỚC KHI CẬU LẬT NÓ LÊN, TÔI SẼ TIÊN ĐOÁN TÊN NGƯỜI Ở TRÊN TỜ GIẤY ĐÓ!


CÔ KURODA !!
HẢ?
SAO CÓ THỂ CHỨ …


TRÚNG RỒI...
KU RO DA
ĐÙA SAO ...


ANH GIỎI QUÁ!!
ĐÚNG THẬT...

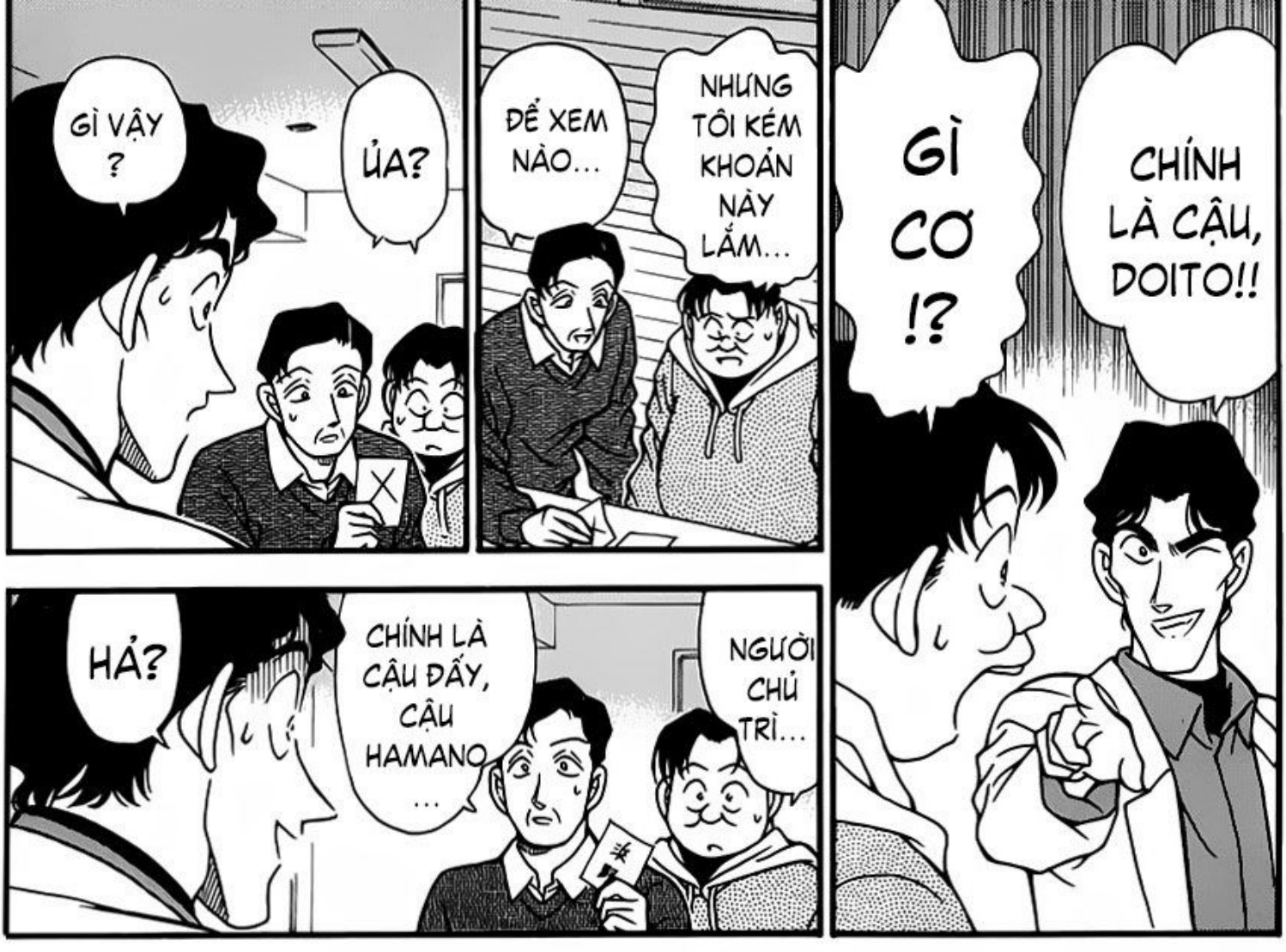

TIẾP THEO, NGƯỜI PHỤ TRÁCH KHOẢN ĐUN NƯỚC LÀ... TANAKA, CHỊ ĐẤY!!
GÌ CƠ? TÔI Ư?


HƠN NỮA, NGƯỜI ĐÁNH DẤU LẠI LÀ SONOKO!
VỚ VẨN, CHÍNH CHỊ CŨNG THẤY LÀ TÔI CHƯA HỀ CHẠM VÀO TỜ GIẤY NÀO ĐÚNG KHÔNG?
HAY LÀ ANH ĐÃ NGẤM NGẦM ĐÁNH TRÁO Ở ĐÂU ĐÓ RỒI?


NGƯỜI CHỦ TRÌ KHUẤY ĐỘNG BỮA TIỆC...
BÂY GIỜ CHỈ CÒN LẠI DẤU X!


PHẢI ...
YÊN TÂM ĐI! LÚC MỚI ĐẾN TÔI ĐÃ THAM QUAN MỘT VÒNG KHU NHÀ RỒI, PHẢI KHÔNG ANH ARA?
開門


THẾ CHỊ ĐÃ BIẾT CHỖ ĐỂ CỦI CHƯA?
THÔI ĐƯỢC RỒI, ĐUN NƯỚC THÌ ĐUN NƯỚC!


GÌ VẬY ?
ỦA?
ĐỂ XEM NÀO...
NHƯNG TÔI KÉM KHOẢN NÀY LẮM...
GÌ CƠ !?
CHÍNH LÀ CẬU, DOITO!!
HẢ?
CHÍNH LÀ CẬU ĐẤY, CẬU HAMANO ...
NGƯỜI CHỦ TRÌ...


LO GÌ, CÔ CHỈ CẦN LÃNH ĐẠO CHO ĐẾN KHI HỘI TRƯỞNG THỰC SỰ TỚI ĐÂY THÔI MÀ...
TÔI PHẢI LÀM GÌ BÂY GIỜ... TỪ SAU HỒI LÀM TRƯỞNG NHÓM BOY SCOUT, TÔI CHẲNG CÒN GIỮ CHỨC GÌ NỮA CẢ...
LẦN NÀY ĐỪNG LÀM HỎNG NỮA NHÉ!
THÔI NÀO NGÀI CHỦ TRÌ! MỜI NGÀI VỀ PHÒNG NGHỈ RA TRÒ ẢO THUẬT ĐI Ạ!
ỦA? LẠ THẬT ĐẤY ...


VÂNG Ạ!
SONOKO, EM LÊN XEM CẬU BÉ ĐÃ KHỎE LẠI CHƯA NHÉ!
CHỊ VÀ ANH DOITO SẼ ĐI BÀY BIỆN BÀN ĂN...


SUGAMA NÀY, CẬU VÀO BẾP LÀM MẤY MÓN NHẮM ĐI!
THÔI, TÔI SẼ XUỐNG HẦM LẤY MẤY CHAI RƯỢU NGON LÊN ĐÃI MỌI NGƯỜI!
VÂNG ...


TÌNH HÌNH NHÓC CONAN SAO RỒI?
THẰNG BÉ ĐÃ ĐỠ SỐT NHIỀU …
MAY MÀ CÓ THUỐC CỦA ANH DOITO…

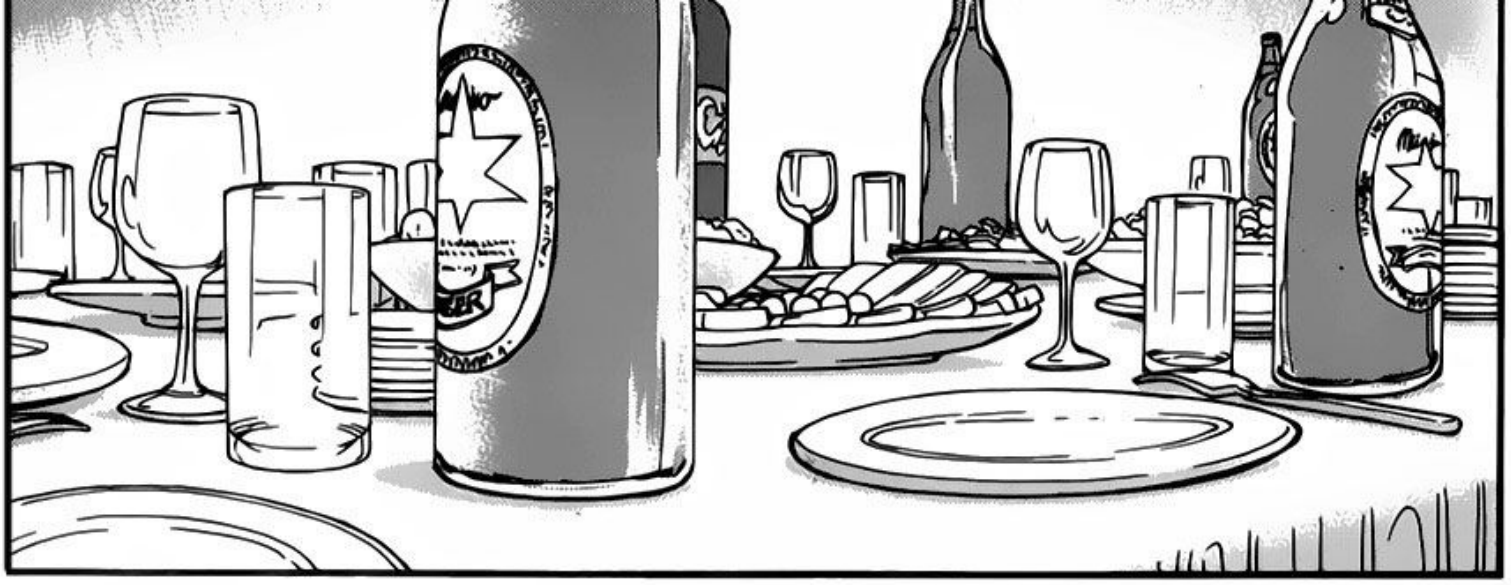

TỚ THẤY ANH CHÀNG ĐÓ CŨNG KHÔNG ĐẾN NỖI TỆ NHƯ CẬU ĐÀ THẤT VỌNG ĐÂU…
VẬY SAO ?
LÚC NGHE ANH ẤY NÓI MÌNH LÀ SINH VIÊN Y KHOA, TỚ CŨNG CÓ HƠI NGHĨ LẠI…




MÀ THÔI, TỚ CÓ CHUYỆN NÀY HAY LẮM MUỐN KỂ CHO RAN! LÚC NÀY ANH HAMANO DIỄN ẢO THUẬT ĐẤY!!
TUY ĐẾN PHÚT CUỐI CÓ HƠI THẤT BẠI NHƯNG NÓI CHUNG LÀ RẤT TUYỆT!!
Ồ…


CÓ 1, 2 TIẾNG THÔI, KHÔNG CHẾT ĐƯỢC ĐÂU MÀ SỢ!


ANH ẤY SẼ CÒN DIỄN TRÒ KHÁC NỮA TRONG BỮA TIỆC ĐẤY, CẬU XUỐNG LUÔN CHO VUI!
NHƯNG CÒN CONAN…
KHÔNG SAO ĐÂU MÀ! THẰNG BÉ HẠ SỐT RỒI CÒN GÌ…







SFX: CẠCH





SFX: CẠCH








CHÁU QUAY LẠI ĐÂY ĐỂ THÔNG BÁO CHO MỌI NGƯỜI BIẾT CHỖ NÀY BÂY GIỜ RẤT NGUY HIỂM...
HỘC
HỘC
À, PHẢI ...
TÊN ÔNG TA LÀ NISHIYAMA TSUTOMU PHẢI KHÔNG ?
VẬY ĐÚNG NHƯ ĐÀI ĐƯA TIN RỒI, KHÔNG NHẦM ĐÂU Ạ ...
HỘC
HỘC
BỊ, BỊ GIẾT Ư!?
NGƯỜI ẤY BỊ GIẾT RỒI... NGAY TẠI CHUNG CƯ ÔNG TA SỐNG...
HỘC
HỘC
TẠI TRÊN MÀN HÌNH MÁY TÍNH BÊN CẠNH THI THỂ NẠN NHÂN CÓ ĐỂ LẠI LỜI NHẮN ...
HỘC
HỘC
NHƯNG TẠI SAO LẠI NGUY HIỂM CƠ CHỨ?
"NGƯỜI ĐẦU TIÊN"...
HỘC
HỘC
NGƯỜI ĐẦU TIÊN...
ẢNH PHÁP SƯ
VÀ KÍ TÊN "ẢNH PHÁP SƯ"...


PHẢI BÁO CHO CẬU ẤY CHUYỆN NÀY NGAY ...
PHẢI RỒI, TRONG CUỘC KHẨU CHIẾN CỦA 2 NGƯỜI ĐÓ, ANH HAMANO CŨNG CÓ THAM GIA VÀO...
EM BẢO SAO!?
EM...


SFX: CẠCH
開門
SFX: VÙ Ù
咻 咻
TÔI VÀO NHÉ...
ỦA? ANH ẤY KHÔNG CÓ TRONG PHÒNG...
CẬU HAMANO!?
202
CẬU HAMANO!?
CỬA SỔ ĐANG MỞ KÌA...
KHÔNG LẼ...
向下看
SFX: HUỲCH
PHÙ!
MAY QUÁ, KHÔNG PHẢI ANH TA BỊ NGÃ XUỐNG DƯỚI...


ĐẰNG KIA...
N... NÀY...


LÀ ANH HAMANO CÓ PHẢI KHÔNG?
LÊ NÀO …
KHÔNG …
KHÔNG THỂ NÀO!?


ANH HAMANO !!
ANH SAO VẬY, HAMANO !?
!?
SFX: SOẠT
HẢ!?
ĐỪNG ĐẾN ĐÂY!!
SFX: PHICH
ANH ẤY CHẾT RỒI ...
CÓ ĐẾN CŨNG VÔ ÍCH THÔI ...


ĐÚNG VẬY... ĐÂY LÀ MỘT VỤ ÁN MÀ PHẢI MỌC THÊM CÁNH MỚI CÓ THỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC..
THI THỂ NẠN NHÂN NẰM CÁCH KHU NHÀ HƠN 10M, NHƯNG XUNG QUANH NẠN NHÂN CHỈ CÓ DẤU CHÂN CHÚNG TA VỪA CHẠY RA THÔI...
HIỆN TRƯỜNG ?
BÁC KHÔNG HIỂU SAO ?
KHÔNG NÊN LÀM HIỆN TRƯỜNG BỊ XÁO TRỘN THÊM NỮA...
TRỜI ƠI...

MỘT TỘI ÁC BẤT KHẢ THI ...



BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

SERIES PART 3

DETECTIVE CONAN

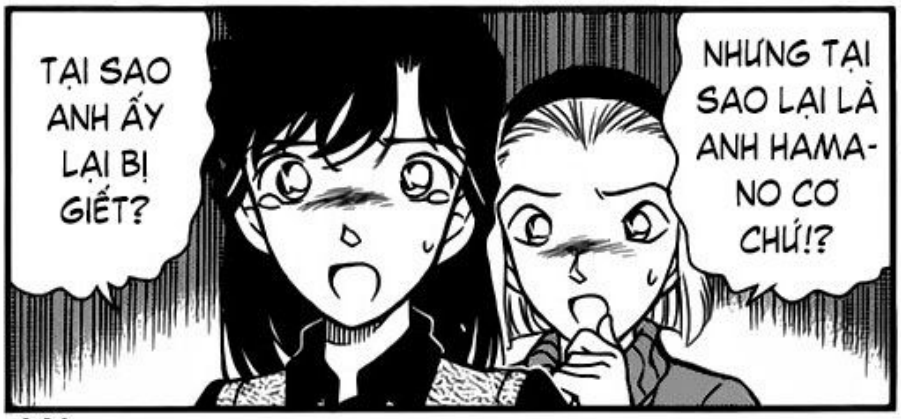


DẤU CHÂN VÔ HÌNH TRÊN TUYẾT... CHẲNG LẼ HUNG THỦ BIẾT BAY???

FILE 194: HÀNH ĐỘNG ĐÁNG NGỜ

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

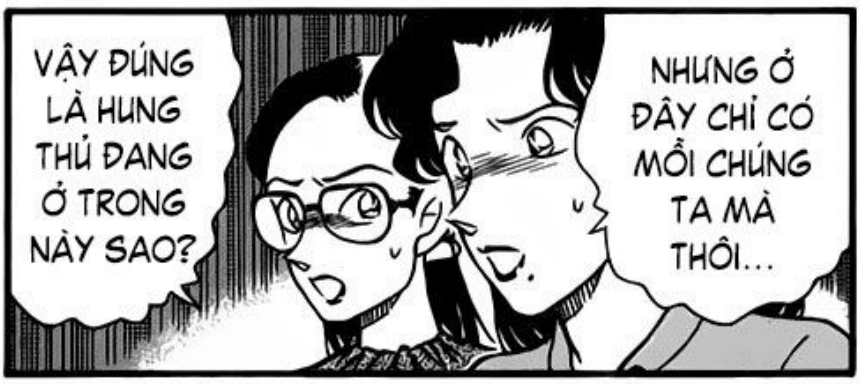

MỘT TỘI ÁC BẤT KHẢ THI Ư...?
MỘT ...


TẠI SAO ANH ẤY LẠI BỊ GIẾT?
NHƯNG TẠI SAO LẠI LÀ ANH HAMANO CƠ CHỨ!?


CẬU NÓI CÓ LÍ ...
NGƯỜI BÌNH THƯỜNG KHÔNG THỂ DI CHUYỂN RA GIỮA MỘT CÁI SÂN TO NHƯ THẾ MÀ KHÔNG ĐỂ LẠI CHÚT DẤU VẾT NÀO TRÊN TUYẾT ...


LÍ DO CỤ THỂ THÌ TÔI CHƯA RÕ...
CHỈ BIẾT RẰNG ANH ẤY CHẾT DO BỊ SIẾT CỔ...
KẺ NÀO ĐÓ ĐÃ DÙNG MỘT SỢI DÂY MẢNH ĐỂ GIẾT NẠN NHÂN,
RỒI BẰNG CÁCH THỨC NÀO ĐÓ, MANG CÁI XÁC RA ĐÂY...


MỘT KẺ Ở RẤT GẦN KHU NHÀ BỊ CÔ LẬP NÀY
...


VẬY ĐÚNG LÀ HUNG THỦ ĐANG Ở TRONG NÀY SAO?
NHƯNG Ở ĐÂY CHỈ CÓ MỖI CHÚNG TA MÀ THÔI...


KHÔNG... ĐIỀU NÀY THÌ TÔI CHƯA DÁM NÓI...
NÀY NÀY, LẼ NÀO CẬU ĐANG ÁM CHỈ HUNG THỦ LÀ MỘT TRONG SỐ CHÚNG TA
...


SAO CƠ?
VẪN CÒN 1 KẺ BỊ TÌNH NGHI NỮA...


MỘT TRONG CÁC THÀNH VIÊN CỦA HỘI NHỮNG NGƯỜI YÊU THÍCH ẢO THUẬT MÀ ĐÁNG LẼ CŨNG SẼ ĐẾN ĐÂY TỐI NAY
...
CÁC VỊ QUÊN RỒI SAO? CHÍNH LÀ KẺ KÌ LẠ ĐÓ ĐẤY
...


NGƯỜI MÀ ANH NÓI LÀ AI CƠ?
CŨNG CÓ KHẢ NĂNG HẮN TA ĐẾN ĐÂY TỪ TRƯỚC VÀ HIỆN ĐANG TRỐN Ở ĐÂU ĐÓ LẮM CHỨ...





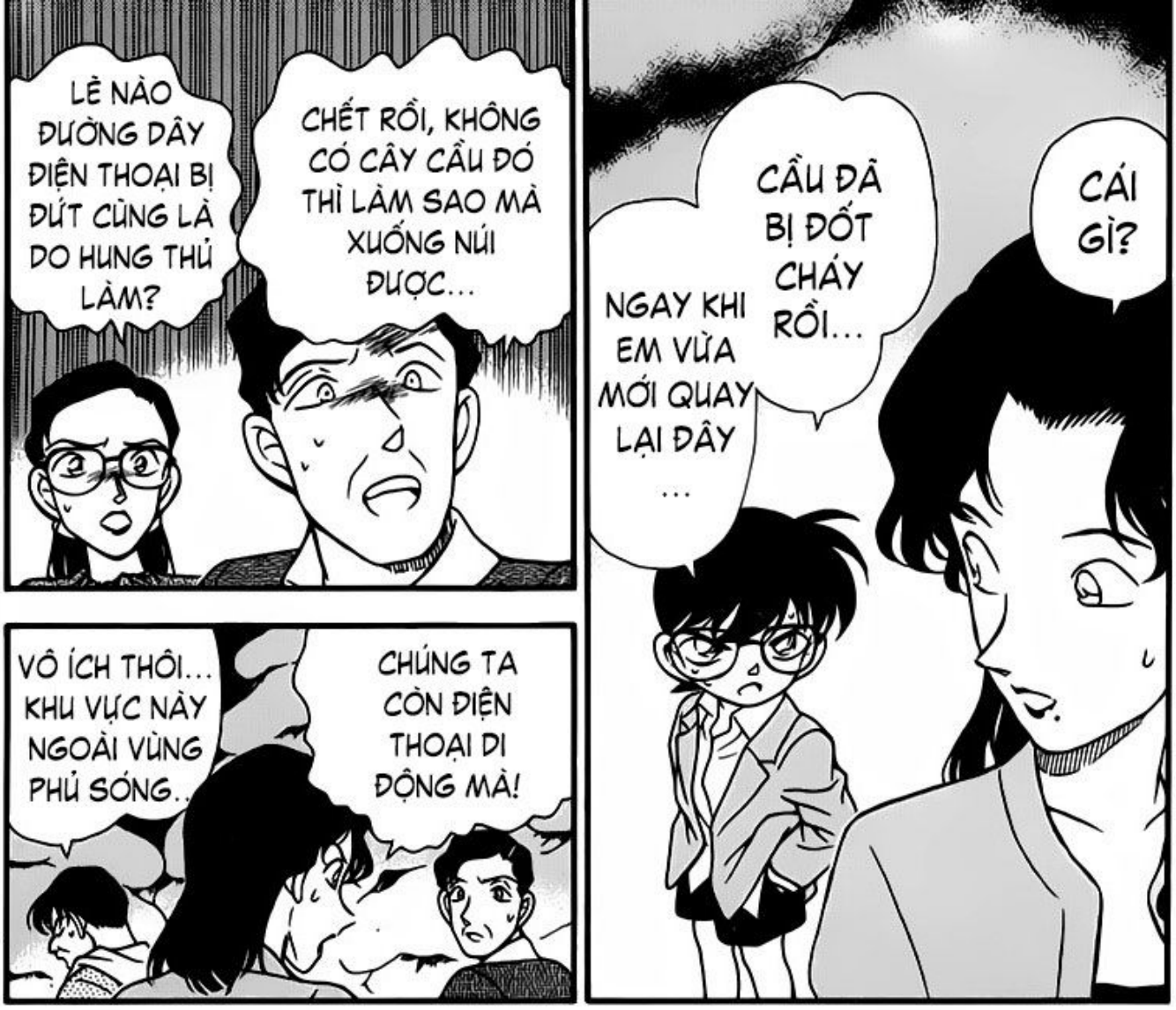
SFX: BỊCH BỊCH










LẼ NÀO ĐƯỜNG DÂY ĐIỆN THOẠI BỊ ĐỨT CŨNG LÀ DO HUNG THỦ LÀM?
CHẾT RỒI, KHÔNG CÓ CÂY CẦU ĐÓ THÌ LÀM SAO MÀ XUỐNG NÚI ĐƯỢC...
CÁI GÌ?
CẦU ĐÃ BỊ ĐỐT CHÁY RỒI...
NGAY KHI EM VỪA MỚI QUAY LẠI ĐÂY ...
VÔ ÍCH THÔI... KHU VỰC NÀY NGOÀI VÙNG PHỦ SÓNG..
CHÚNG TA CÒN ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG MÀ!


NÓI TÓM LẠI, TẤT CẢ CHÚNG TA...
ĐÃ BỊ HẮN CÔ LẬP KHỎI THẾ GIỚI BÊN NGOÀI MẤT RỒI...


TRỜI ƠI...
TRỜI ...


CÓ THẬT KHÔNG, THANH TRA!
À... KHÔNG HẲN LÀ NHƯ THẾ ...
NHƯNG TA BIẾT CHẮC CHẮN HẮN LÀ 1 TRONG NHỮNG NGƯỜI ĐANG Ở KHU NHÀ ĐÓ ...


NGÀI NÓI SAO!? ĐÃ BIẾT ĐƯỢC "ẢNH PHÁP SƯ" LÀ AI RỒI Ư?


NGHĨA LÀ SAO ?

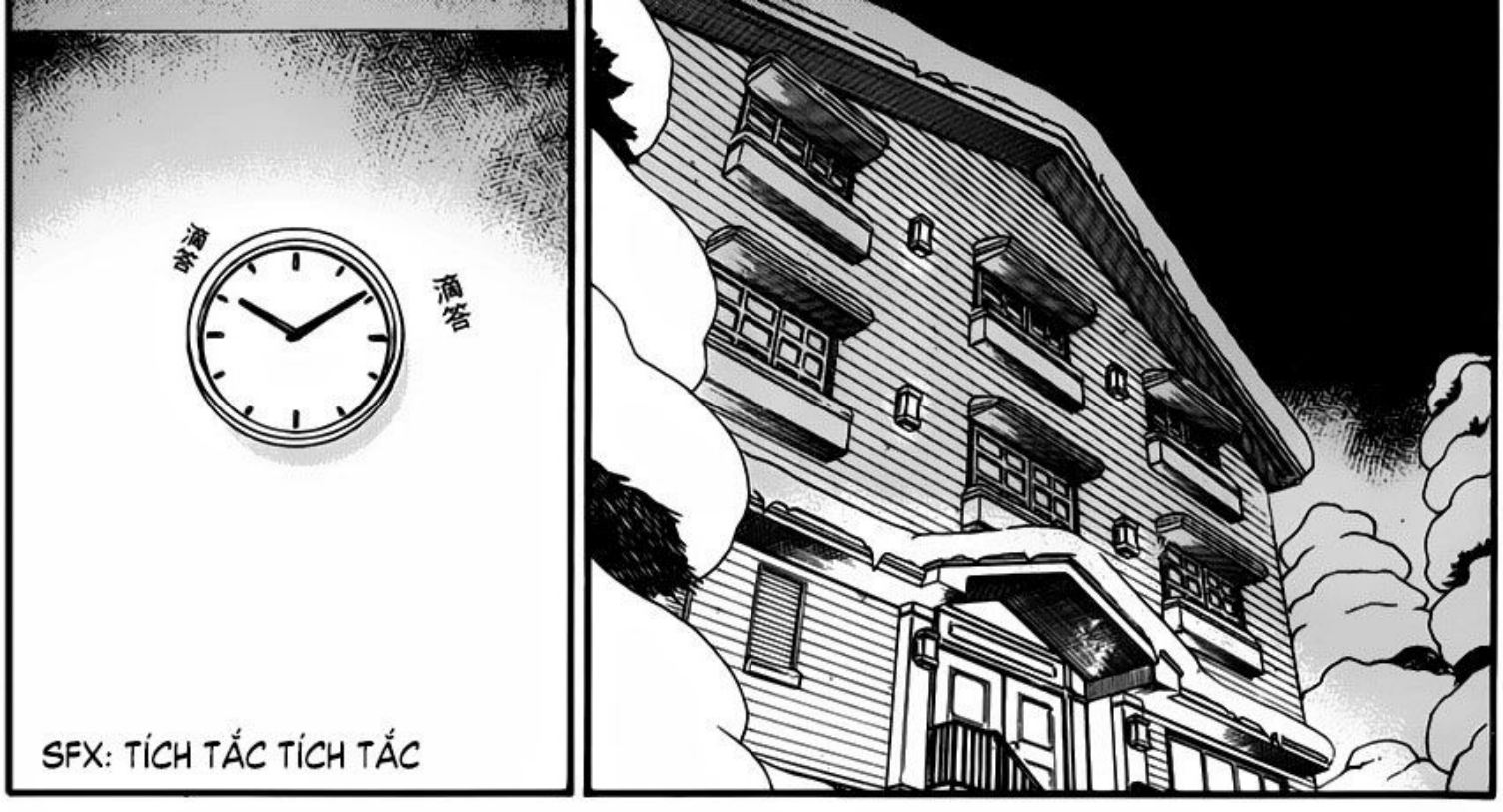

ĐIỀU TRA RỒI, NHƯNG ANH TA LÀ MỘT NGƯỜI HOÀN TOÀN KHÁC
VẬY LÀ CHỈ CẦN KIỂM TRA SỐ ID CỦA HẮN TA LÀ BIẾT ĐƯỢC DANH TÍNH RỒI ...


NHƯNG VẤN ĐỀ KHÔNG CHỈ CÓ VẬY...
NÓI NHƯ NGÀI THÌ HÓA RA CHẲNG THU THẬP ĐƯỢC GÌ SAO!?


VẬY NGHĨA LÀ, CÓ KẺ NÀO ĐÓ ĐÃ ĂN CẮP SỐ ID VÀ MẬT KHẨU CỦA NGƯỜI NÀY ĐỂ TRAO ĐỔI QUA MẠNG VỚI TƯ CÁCH LÀ "ẢNH PHÁP SƯ".
NGƯỜI NÀY KHÔNG HỀ CÓ LIÊN QUAN GÌ ĐẾN ẢO THUẬT, HƠN NỮA ANH NÀY ĐÃ KHÔNG ĐỘNG ĐẾN MÁY TÍNH TỪ 2 NĂM NAY RỒI...


TRONG SỐ NHỮNG NGƯỜI ĐANG CÓ MẶT TẠI KHU NHÀ ĐÓ...
MỘT NHÂN VẬT ĐÁNG NGỜ SỬ DỤNG MỘT ID BÍ ẨN ...


Ý NGÀI LÀ SAO?
VẪN CÒN MỘT NGƯỜI NỮA...


滴
滴
SFX: TÍCH TẮC TÍCH TẮC




ĐÂY LÀ LỖI CỦA TỚ SAO ...?
HẢ?
NGƯỜI CHỌN ANH HAMANO LÀM CHỦ TRÌ BỮA TIỆC LÀ TỚ...
NẾU NHƯ LÚC ĐÓ, ANH HAMANO KHÔNG Ở TRONG PHÒNG MỘT MÌNH THÌ NHẤT ĐỊNH SẼ KHÔNG CHẾT...
CHỈ TẠI TỚ ĐÃ CHỌN ANH HAMANO...
SONO-KO À ...
EM KHÔNG PHẢI TỰ TRÁCH MÌNH THẾ ĐÂU...

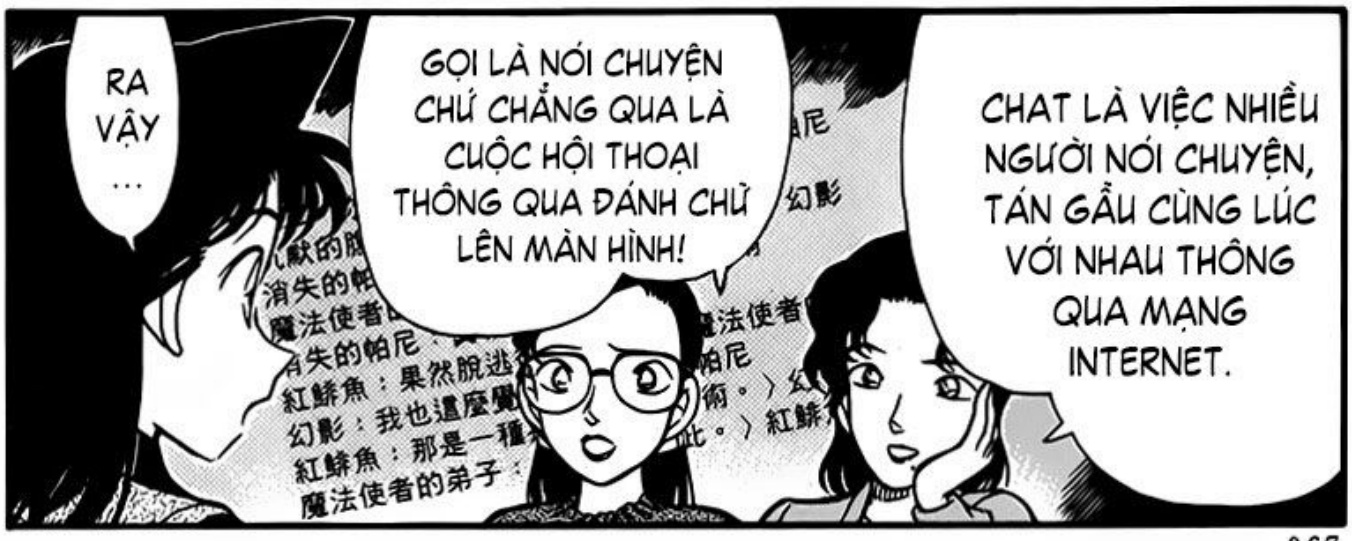

CHUYỆN NÀY CŨNG GIỐNG VẬY THÔI!
TRONG TRÒ NÉM PHI TIÊU TRÚNG THƯỞNG, DÙ CÓ TRƯỢT CŨNG KHÔNG AI OÁN TRÁCH NGƯỜI ĐÀ NÉM TIÊU, ĐÚNG KHÔNG?
LÚC ĐÓ, EM BỊ BỊT MẮT, NÊN CHỈ ĐÁNH DẤU NGẪU NHIÊN VÀO CÁC TẤM THẺ THÔI MÀ...
GÌ Ạ?
.....
VÂNG Ạ...
HIỂU CHỨ?
EM CHỈ LÀ TRỢ THỦ, LÀM THEO NHỮNG GÌ ANH HAMANO YÊU CẦU... NÊN KHÔNG CẦN PHẢI ĐỔ LỖI CHO MÌNH NHƯ VẬY...


CỦA ẢO THUẬT ...?
HỘC
HỘC
TRỢ THỦ ...


RẰNG SẼ ĐI BÁO CẢNH SÁT NGAY VÀ DẶN MỌI NGƯỜI PHẢI NGỒI YÊN TRONG NHÀ...
SAU KHI EM CHẠY ĐƯỢC QUA ĐÂY, BÁC KOGORO ĐÀ NÓI TỪ ĐẦU CẦU BÊN KIA...
KHÔNG SAO ĐÂU Ạ!
CÁC VỊ... CHÚNG TA CỨ NGỒI YÊN THẾ NÀY MÀ ĐỢI NGƯỜI ĐẾN CỨU LIỆU CÓ ỔN KHÔNG NHỈ?


CHAT ?
NẾU "ẢNH PHÁP SƯ" LÀ HUNG THỦ THẬT THÌ CÓ LẼ NGUYÊN NHÂN LÀ DO CUỘC CHAT LẦN TRƯỚC RỒI?
NHƯNG MÀ... TÔI VẪN KHÔNG HIỂU VÌ SAO CẬU HAMANO VÀ ANH NISHIYAMA LẠI BỊ GIẾT NỮA...


VẬY LÀ YÊN TÂM HƠN RỒI ...
NHẤT ĐỊNH LÚC TRỜI SÁNG BÁC ẤY SẼ CÙNG CẢNH SÁT ĐẾN CỨU CHÚNG TA!


RA VẬY ...
GỌI LÀ NÓI CHUYỆN CHỨ CHẲNG QUA LÀ CUỘC HỘI THOẠI THÔNG QUA ĐÁNH CHỮ LÊN MÀN HÌNH!
CHAT LÀ VIỆC NHIỀU NGƯỜI NÓI CHUYỆN, TÁN GẪU CÙNG LÚC VỚI NHAU THÔNG QUA MẠNG INTERNET.


LÀ ẢO THUẬT GIA ĐÃ CHẾT TRONG LÚC BIỂU DIỄN VÀO THÁNG TRƯỚC PHẢI KHÔNG Ạ?
À...
CHÁU CÓ BIẾT ẢO THUẬT GIA HARUI FUDEN, NGÀY XƯA TỪNG ĐƯỢC MỆNH DANH LÀ "VUA TẨU THOÁT NHẬT BẢN" KHÔNG...?


NHƯNG TẠI SAO NÓ LẠI LÀ NGUYÊN NHÂN CỦA CÁI CHẾT Ạ?
TỚ ĐÃ KỂ VỚI CẬU RỒI CÒN GÌ? HỌ ĐÃ KHẨU CHIẾN VÌ CHUYỆN CỦA MỘT ẢO THUẬT GIA...


THÌ ĐỘT NHIÊN "ẢNH PHÁP SƯ" NÓI RA NHỮNG CÂU RẤT KÌ LẠ...
ĐÚNG RỒI... KHI CHÚNG TÔI ĐANG BÀN LUẬN VỀ CHUYỆN ĐÓ ...

"NHÀ ẢO THUẬT VĨ ĐẠI ĐÓ CHẾT...

LÀ DO CÁC NGƯỜI".

NGHĨA LÀ GÌ Ạ?

TRONG 1 LẦN CHAT NỬA NĂM TRƯỚC, CUỘC NÓI CHUYỆN VỀ SHOW DIỄN THOÁT HIỂM NGÀY XƯA CỦA CHÚNG TÔI ĐANG RẤT RÔM RẢ... THÌ CÓ AI ĐÓ NÁY RA Ý KIẾN TÁI HIỆN SHOW DIỄN ẤY ...

VỤ TAI NẠN VÌ QUÁ LIỀU LĨNH ĐÚNG KHÔNG? THEO "ẢNH PHÁP SƯ" THÌ DO CHÚNG TA ĐÃ KHƠI MÀO RA CÂU CHUYỆN ĐÓ...

HẬN THÙ À...

TÔI CŨNG LẤY LÀM LẠ NÊN ĐÃ HỎI HỘI TRƯỞNG NISHIYAMA NHƯNG THẤY BẢO LÀ KHÔNG CÓ ÔNG HARUI NÀO THAM GIA VÀO BUỔI CHAT HÔM ẤY CẢ...

NHƯNG THẬT RA NGƯỜI SỬ DỤNG SỐ ID CHƯA CHẮC ĐÃ LÀ CHỦ SỞ HỮU CỦA NÓ, VỚI LẠI CŨNG CÓ THỂ CÓ NGƯỜI ĐÃ CHO NGƯỜI KHÁC XEM LẠI NỘI DUNG CUỘC NÓI CHUYỆN NGÀY HÔM ẤY...

VÌ LÍ DO ĐÓ MÀ TÔI ĐÃ TRAO ĐỔI VỚI ANH NISHI-YAMA VÀ LÊN KẾ HOẠCH TỔ CHỨC BUỔI GẶP MẶT LẦN NÀY ĐỂ TRỰC TIẾP HỎI NHỮNG NGƯỜI ĐÃ THAM GIA. NHƯ VẬY CÓ LẼ SẼ NHANH HƠN...

HÓA RA CHUYỆN LÀ NHƯ THẾ Ạ?

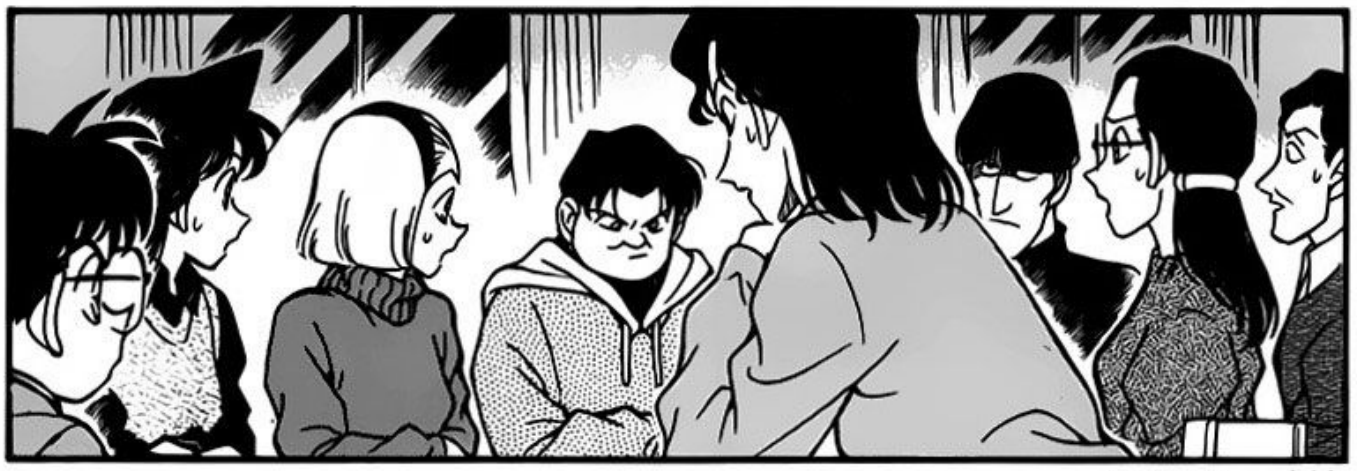
NHƯNG "ẢNH PHÁP SƯ" CHỈ MỚI GIA NHẬP HỘI THỜI GIAN GẦN ĐÂY THÔI MÀ? LÀM SAO ANH TA LẠI BIẾT ĐƯỢC CHUYỆN CHÚNG TA NÓI NỬA NĂM TRƯỚC ĐƯỢC NHỈ?

THÌ CHÍNH VÌ THẾ MÀ TÔI MỜI CẢ "ẢNH PHÁP SƯ" ĐẾN LUÔN ĐỂ LÀM RÕ KHÚC MẮC...


THÌ VỤ ÁN GIẾT NGƯỜI BÍ HIỂM ĐÓ HOÀN TOÀN CÓ THỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC …
ĐÚNG RỒI… NẾU CHO RẰNG HUNG THỦ CHÍNH LÀ "ẢNH PHÁP SƯ" …


TÔI CHỢT NHỚ RA LÀ LÚC NÀO "ẢNH PHÁP SƯ" CŨNG NÓI THẾ NÀY… "TA CÓ THỂ VỪA BAY TRÊN KHÔNG TRUNG, VỪA CÓ THỂ LÀM CHO BẢN THÂN BIẾN MẤT"…
CHỜ CHÚT, MẤY ĐIỀU CHỊ VỪA NÓI…

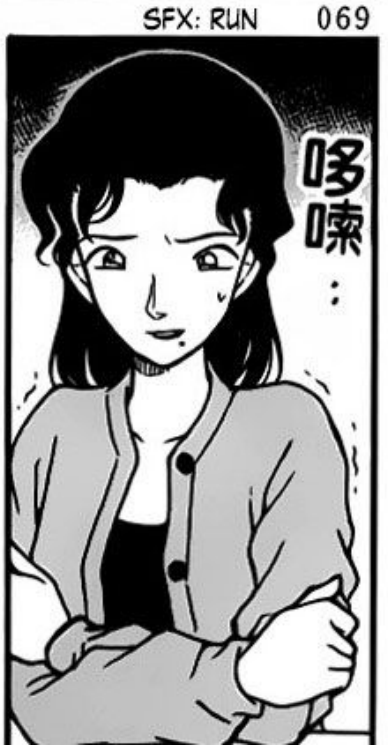

HẮN TRÌNH DIỄN NGAY TRƯỚC MẮT CHÚNG TA …
MỘT MÀN ẢO THUẬT ĐẪY MÁU …



SFX: RUN 069


THẾ THÌ ANH CŨNG ĐI LUÔN! NHIỀU NGƯỜI SẼ AN TOÀN HƠN MÀ…
VẬY EM ĐI CÙNG CHỊ! EM CŨNG CẦN ĐI LẤY CHO THẰNG BÉ CÁI ÁO LEN ĐỂ MẶC THÊM…


HẮT XÌ!
TỰ NHIÊN TÔI THẤY LẠNH QUÁ… CÓ LẼ TÔI PHẢI VỀ PHÒNG LẤY ÁO KHOÁC THÔI …


哆嗦：


CÓ MỖI VIỆC VÀO PHÒNG THÔI MÀ CŨNG PHẢI SỢ SỆT THẾ NÀY…
THẬT LÀ…
嘎吱
SFX: KẸẸT
THÔI NÀO! ĐỪNG NGỌ NGUẬY!
EM KHÔNG MẶC ĐÂU, RỘNG LẮM…


PHẢI, VÌ THẾ MÀ MỚI PHÂN RA CHỊ KURODA LÀM HỘI TRƯỞNG TẠM THỜI, CHỊ TANANKA PHỤ TRÁCH ĐUN NƯỚC TẮM, CÒN ANH HAMANO CHỦ TRÌ BỮA TIỆC …
ẢO THUẬT ?
À TẠI ANH HAMANO NÓI LÀ SẼ PHÂN CÔNG NHIỆM VỤ CHO MỌI NGƯỜI THEO CÁCH CỦA ẢO THUẬT GIA …
CHỊ ƠI… CHUYỆN CHỊ SONOKO LÀM TRỢ THỦ LÀ THẾ NÀO Ạ?

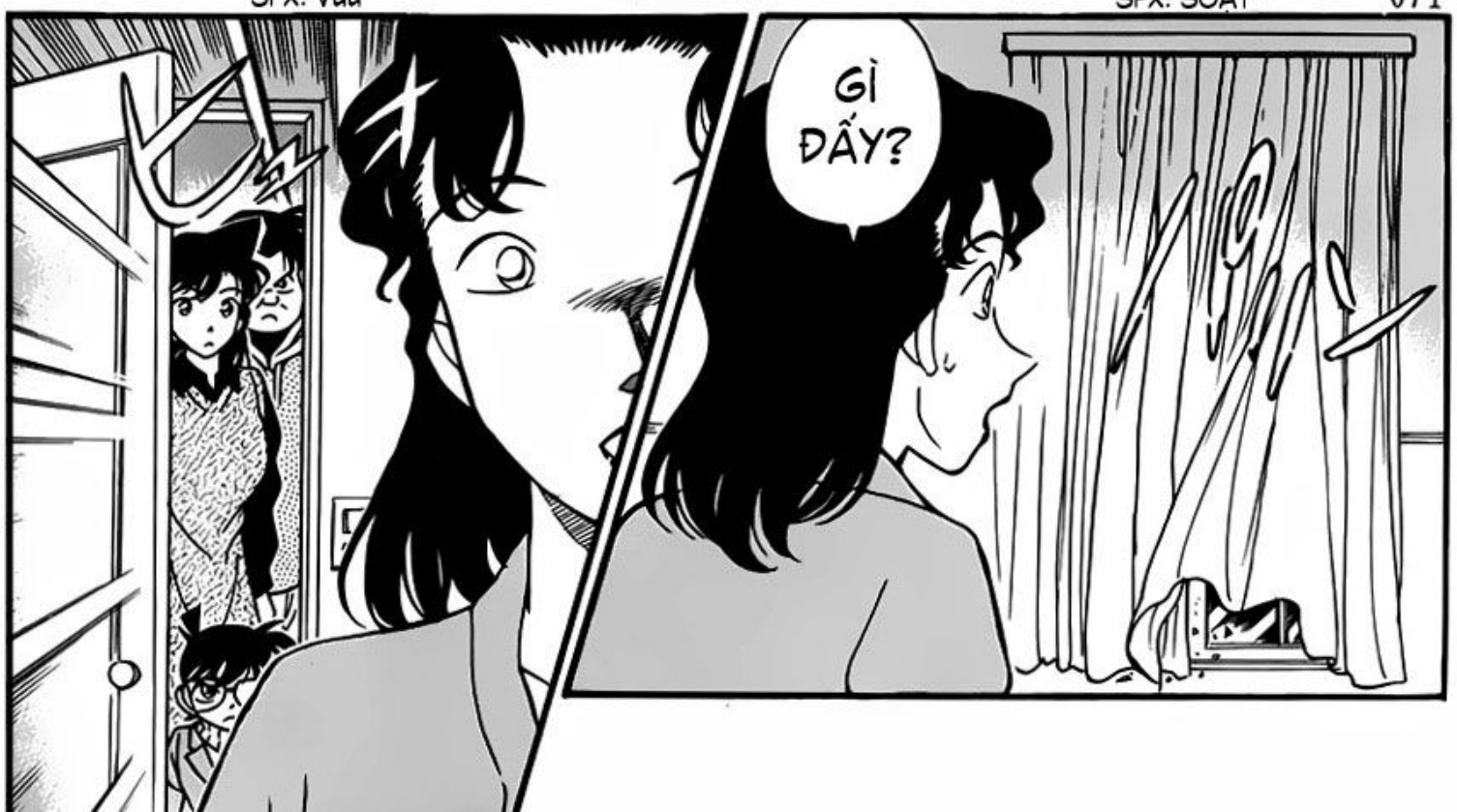

VÂNG Ạ!!
RAN ƠI, NHANH LÊN ĐI EM! CẨN THẬN "ẢNH PHÁP SƯ" LẠI Ở ĐÂU ĐÓ VÀ TẤN CÔNG CHÚNG TA ĐẤY…
Ừ THÌ… NGƯỜI ĐI XUỐNG HẦM LẤY RƯỢU, NGƯỜI CHUẨN BỊ BỮA TIỆC, NGƯỜI ĐI ĐUN NƯỚC TẮM, NÓI CHUNG LÀ MỖI NGƯỜI MỖI VIỆC…
CÒN NHỮNG NGƯỜI KHÁC THÌ SAO Ạ?
Ừ… HÌNH NHƯ ANH ẤY CÓ NHIỆM VỤ PHẢI NGHĨ RA MẤY TRÒ ẢO THUẬT…
VẬY RA ANH HAMANO Ở MỘT MÌNH TRONG PHÒNG LÀ DO BỊ CHỈ ĐỊNH LÀM CHỦ TRÌ BỮA TIỆC Ạ?



SFX: CẠCH SFX: CẠCH

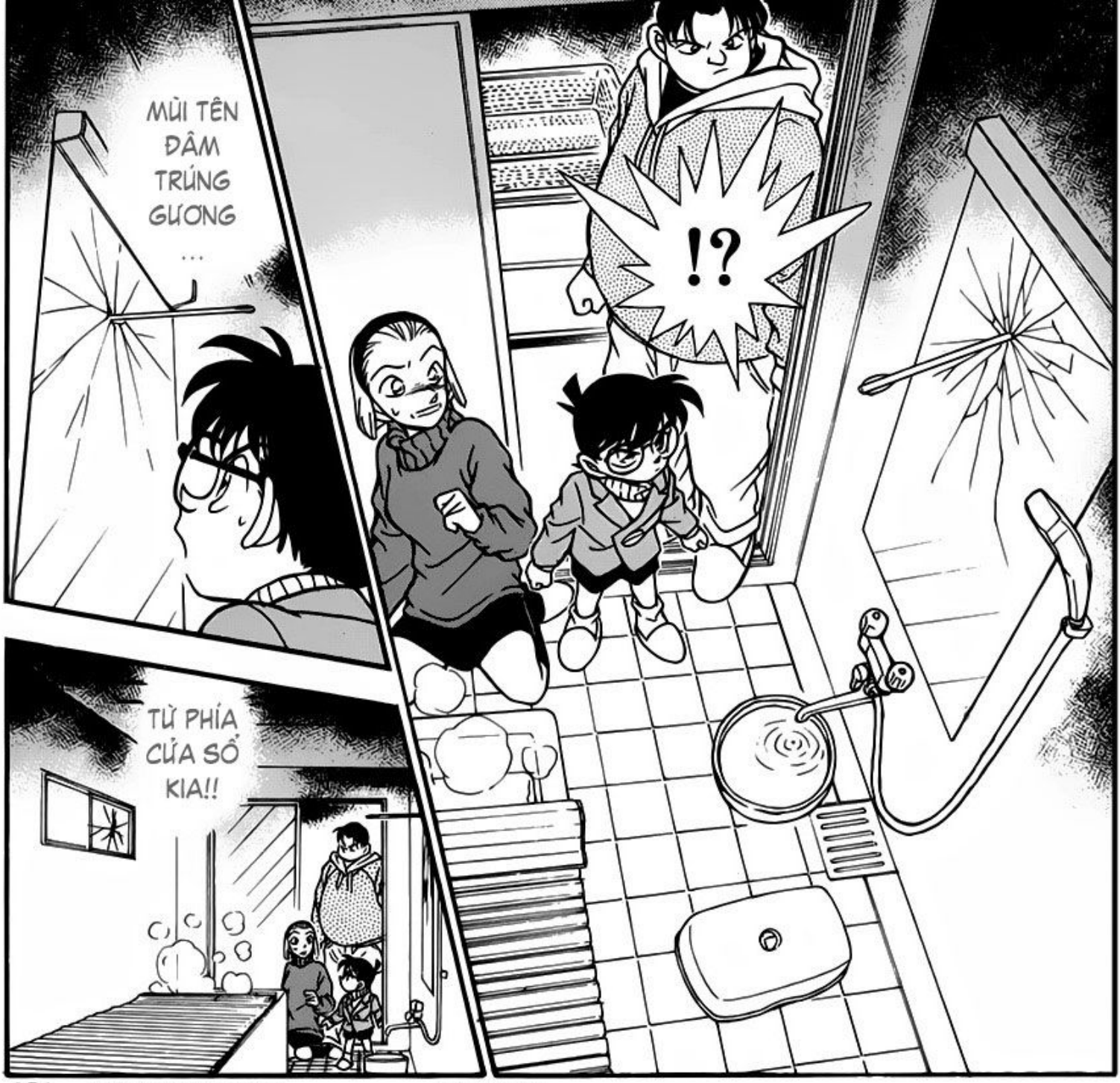


SFX: VÙÙ SFX: SOẠT

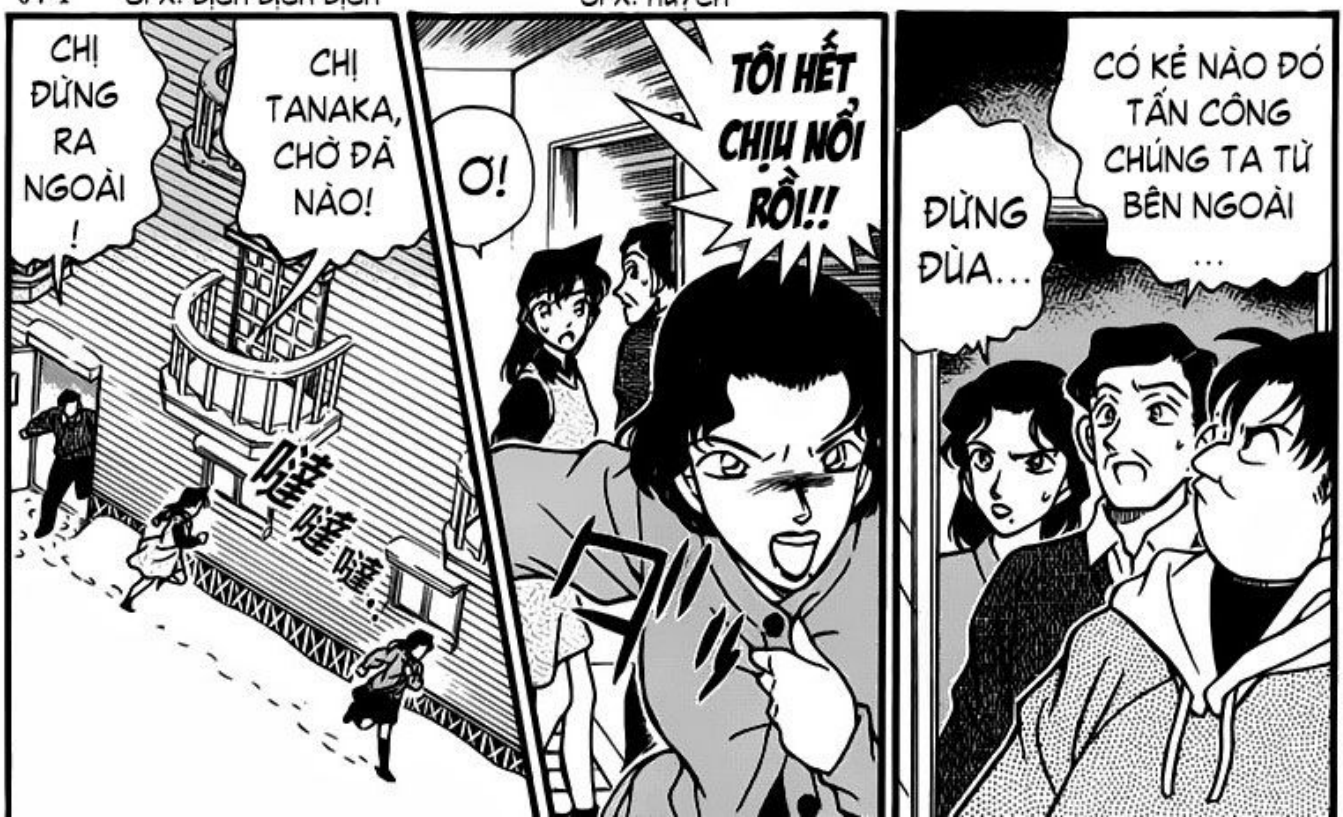



!?
SFX: BỘP
SFX: VÙÙ
SFX: PỰNG
MỘT CHIẾC MŨI TÊN, ĐỘT NHIÊN...
晃動
GÌ, GÌ THẾ!?
飛飛
SFX: SOẠT
TRÁNH XA CỬA SỔ RA!!
DỪNG LẠI!!
Ơ...
LÀ AI!? MAU RA ĐÂY NGAY!!
開門
KHÔNG THỂ...
大開來
SFX: XOẢNG


CHẾT TIỆT!!
LÀ TIẾNG CỦA SONO-KO MÀ...
SFX: HUYCH
SFX: HUYCH
SFX: ÁÁÁÁ
SFX: BỊCH BỊCH BỊCH
SFX: BỊCH BỊCH BỊCH
KÍNH...
CÓ CHUYỆN GÌ VẬY!?
噠噠
Ở TRONG PHÒNG VỆ SINH VỚI CÔ KURODA...
噠噠噠..
SONOKO ĐÂU RỒI!?
SONO KO!?
開燈
PHÒNG TẮM!?
NGHE TIẾNG KÍNH VỠ PHÁT RA TỪ PHÒNG TẮM NÊN SONOKO NGÓ VÀO XEM...



074 SFX: BỊCH BỊCH BỊCH SFX: HUỲCH




ĐÚNG LÀ CÓ KẺ NÀO ĐÓ ĐANG LẨN TRỐN Ở ĐÂY RỒI...
MỌI NGƯỜI NHÌN NÀY! TRONG RỪNG TOÀN DẤU CHÂN THÔI!!
NHƯNG ĐỪNG LẤM LÉT NHƯ THẾ, CÓ GIỎI THÌ RA ĐÂY XEM NÀO!!
TA KHÔNG BIẾT HIỆN NGƯƠI ĐANG Ở ĐÂU!!
噠噠噠
CHỊ TANAKA !!
A...
SFX: BỊCH BỊCH
TUYẾT SÂU LẮM, CẨN THẬN ĐẤY...
OÁI!
滑倒
SFX: SỤT
TẠI SAO CHÚNG TA LẠI GẶP CHUYỆN NHƯ THẾ NÀY!?
HỘC
TẠI SAO ?
HỘC
CHỊ KHÔNG SAO CHỨ...?


KIA HÌNH NHƯ LÀ ...
Ơ NÀY ...
GÌ THẾ?
TẠI SAO ...


TRONG CÁI RỦI LẠI CÓ CÁI MAY... VẬY LÀ TRƯỚC KHI TIẾP TỤC LÀM AI ĐÓ BỊ THƯƠNG, HUNG THỦ ĐÃ BỎ LẠI CHIẾC NỎ NÀY RỒI...
.....
VẬY LÀ ĐÃ RÕ... HUNG THỦ LÀ MỘT NGƯỜI KHÁC NGOÀI CHÚNG TA....
ĐÚNG RỒI...
MỘT CHIẾC NỎ THÌ PHẢI!?
GÌ ĐẤY?
重
捶
SFX: BỘP


HẢ?


.....
CHẾT TIỆT ...

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

★ SERIES PART 4 ★

DETECTIVE CONAN



FILE 195: TRUY TÌM

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET


ĐÁNG LẼ TÔI KHÔNG NÊN ĐẾN NƠI NÀY...
MỘT BUỔI GẶP MẶT TỒI TỆ NHẤT TRẦN ĐỜI ...


.....
EM NÓI ĐÚNG ...
THÔI, CHÚNG TA QUAY VÀO NHÀ CHỊ NHÉ? Ở ĐÂY NGUY HIỂM LẮM ...


CÔ ĐÂU CẦN PHẢI ĐỔ LỖI CHO BUỔI GẶP MẶT NHƯ VẬY?
CÁC NGƯỜI ĐƯƠNG NHIÊN LÀ KHÔNG SAO RỒI, CHỈ CÓ MÌNH TÔI LÀ BỊ TẤN CÔNG MÀ THÔI!
ANH HIỂU CẢM GIÁC ĐÓ KHÔNG !?


KHÔNG ĐƯỢC ...
HAY LÀ ĐẮP TẠM CHO ANH ẤY CHIẾC GA TRẢI GIƯỜNG VẬY...

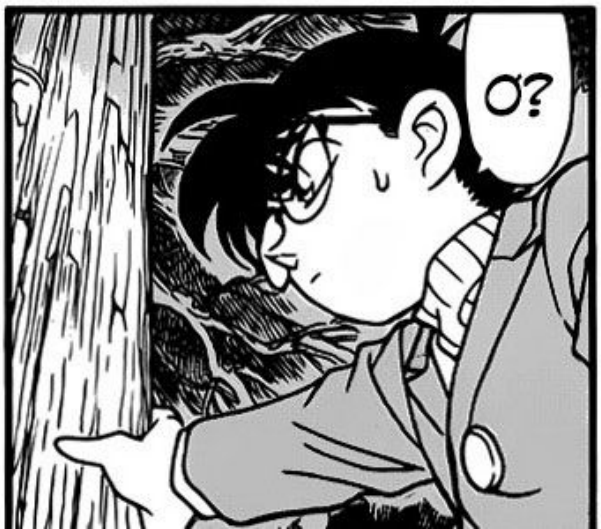

LỪ ...
TỘI NGHIỆP CHO ANH HAMANO QUÁ... PHẢI MỘT MÌNH NẰM LẠI GIỮA TRỜI LẠNH CÓNG THẾ NÀY ..


CHÚNG TA TUYỆT ĐỐI KHÔNG ĐƯỢC PHÁ HỎNG ĐẶC ĐIỂM ĐẦY TÍNH NGHỆ THUẬT NÀY BẰNG MẤY DẤU CHÂN ...
VIỆC KHÔNG CÓ DẤU CHÂN CỦA BẤT KÌ AI TRÊN TUYẾT XUNG QUANH THI THỂ NẠN NHÂN LÀ MỘT ĐẶC TRƯNG RÕ RÀNG NHẤT CỦA VỤ GIẾT NGƯỜI BÍ HIỂM NÀY...


NẾU KHÔNG MAY THÌ CÓ LẼ CHÚNG TA ĐÃ ĐƯỢC TẶNG CHO MỘT MŨI RỒI...
CHẮC NÓ LÀ PHẦN CỦA CHÚNG TA ĐẤY...


Ơ, ĐÂY CHẲNG PHẢI MŨI TÊN CỦA CÁI NÓ LÚC NÀY HAY SAO?
NGHỆ THUẬT CÁI GÌ HẢ...


ỦA?
THÔI NÀO MỌI NGƯỜI, QUAY LẠI KHU NHÀ CÁI ĐÃ!


Ơ?


TẠI SAO NHỈ...
CHỈ CÓ TUYẾT ĐỌNG Ở CÁC CÀNH CÂY XUNG QUANH CÁI CÂY NÀY LÀ RƠI XUỐNG...


MỘT CÁI LỖ...
MỘT LỖ RỖNG CÒN MỚI Ở THÂN CÂY...
ĐÂY LÀ CÁI CÂY MÀ LÚC NÀY MỌI NGƯỜI TẬP TRUNG XUNG QUANH MÀ ...
KHÔNG LẼ CÓ AI ĐÓ ĐÃ TẠO RA NÓ TRONG KHOẢNG THỜI GIAN RẤT NGẮN LÚC NÀY...
HAY LÀ TỪ TRƯỚC ĐÓ NỮA?
LÀ AI ĐÃ TẠO RA NÓ ...
VÀ VÌ MỤC ĐÍCH GÌ...?


ĐÁNG NGHI NHẤT CHÍNH LÀ NGƯỜI CÓ HÀNH ĐỘNG KHÔNG BÌNH THƯỜNG LÚC NÀY...
Á...
LÀ ANH CHÀNG KIA...


DOITO KATSU-KI...
MÀ THÔI, KIỂU NÀY MÌNH PHẢI HỎI TỪNG NGƯỜI...
XEM BẰNG CHỨNG NGOẠI PHẠM CỦA HỌ LÚC XẢY RA ÁN MẠNG LÀ GÌ MỚI ĐƯỢC...


SAO CƠ? CHÁU HỎI MỌI NGƯỜI LÀM GÌ LÚC ANH HAMANO BỊ GIẾT HẢ?


HƠN NỮA, CHẲNG PHẢI CHÚNG TA ĐÃ TÌM THẤY CHIẾC NÓ Ở TRONG RỪNG RỒI SAO? RÕ RÀNG HUNG THỦ KHÔNG PHẢI LÀ CHÚNG TA...
NHƯNG CẬU BÉ NÀY... MŨI TÊN BAY VÀO TỪ BÊN NGOÀI...
CHỊ HIỂU RỒI! EM ĐANG NGHI NGỜ HUNG THỦ LÀ MỘT TRONG SỐ NHỮNG NGƯỜI Ở ĐÂY, PHẢI KHÔNG?

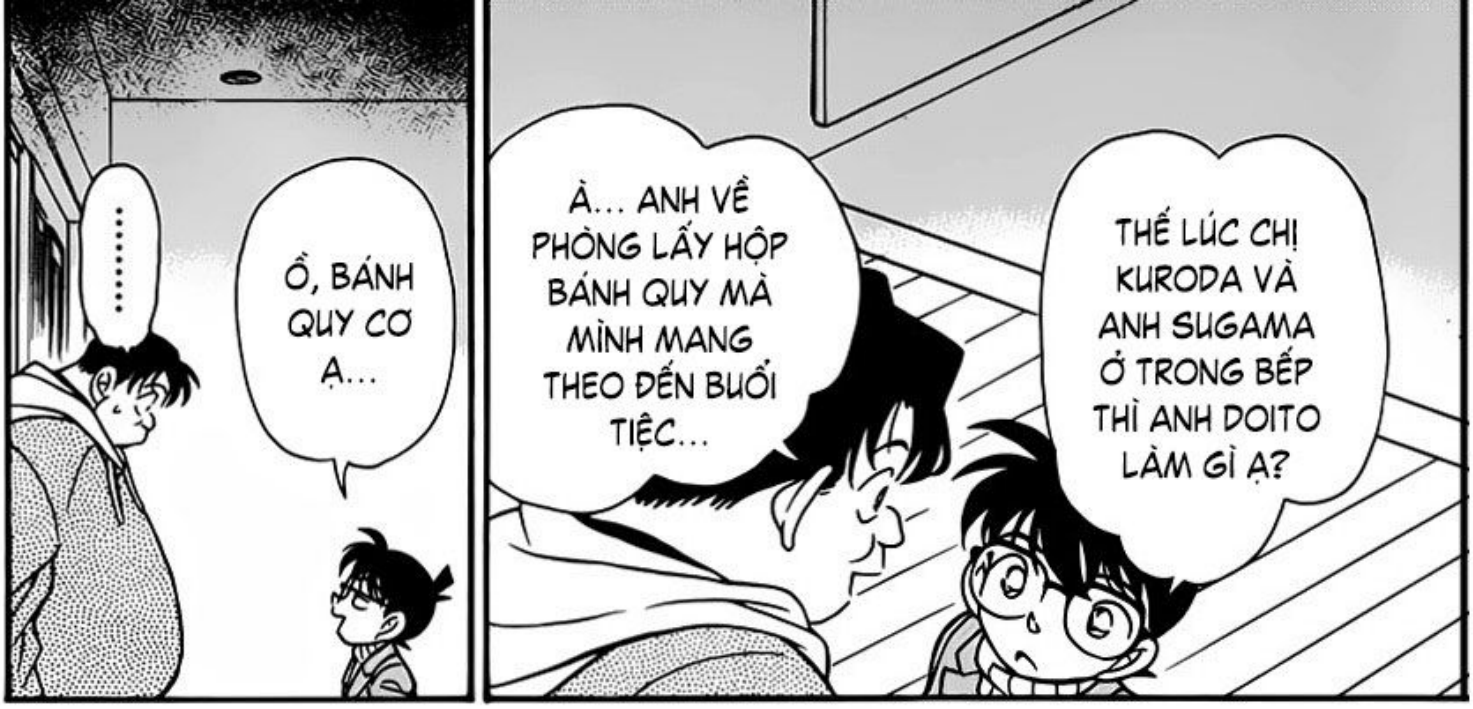

NHƯNG HỎI THÌ CŨNG GIẢI QUYẾT ĐƯỢC GÌ ĐÂU?
VÂNG Ạ! TẠI LÚC ĐÓ CHÁU NGỦ KHÔNG BIẾT GÌ, BÁC NÓI CHO CHÁU ĐI MÀ!


CẬU BÉ NÓI ĐÚNG! CHÚNG TA HƯỞNG ỨNG ĐI ...
CONAN!
KẾT LUẬN NHƯ VẬY VẪN QUÁ SỚM, PHẢI KHÔNG?
NHƯNG MÀ ĐÃ CÓ AI TRÔNG THẤY HUNG THỦ ĐÂU Ạ?


ÔNG ARA BẢO TÔI ĐI LÀM VÀI MÓN NHẮM ...
GIÚP GÌ Ạ?


SAU KHI BÀY XONG, CHỊ XUỐNG BẾP GIÚP CẬU SUGAMA ...
PHẢI ...
ĐÚNG KHÔNG, CHỊ KURODA ?


LÚC ĐÓ, ANH CÙNG CHỊ KURODA ĐANG BÀY BÁT ĐĨA CHUẨN BỊ CHO BUỔI TIỆC...
HAMANO BỊ GIẾT TRONG KHOẢNG THỜI GIAN ANH ẤY Ở MỘT MÌNH TRONG PHÒNG, ĐÚNG KHÔNG?


.....
Ồ, BÁNH QUY CƠ Ạ...
À... ANH VỀ PHÒNG LẤY HỘP BÁNH QUY MÀ MÌNH MANG THEO ĐẾN BUỔI TIỆC...
THẾ LÚC CHỊ KURODA VÀ ANH SUGAMA Ở TRONG BẾP THÌ ANH DOITO LÀM GÌ Ạ?


2 NGƯỜI ĐI MẤT BAO LÂU Ạ?
BÁC ĐI XUỐNG HẦM LẤY RƯỢU....
CHỊ THÌ BỊ PHÂN CÔNG ĐI NHÓM CỦI ĐUN NƯỚC TẮM...
Ừ... RỒI CẬU CÒN RỦ TỚ XUỐNG THAM DỰ NÊN TỤI MÌNH ĐỂ CONAN Ở LẠI PHÒNG VÀ XUỐNG PHÒNG KHÁCH NGỒI NỮA...
CÒN TỚ THÌ ĐI LÊN PHÒNG RAN XEM TÌNH HÌNH CONAN THẾ NÀO ĐÚNG KHÔNG?


TẠI TRONG KHOẢNG THỜI GIAN TỪ LÚC CHỊ TANAKA RỜI KHỎI PHÒNG KHÁCH ĐI ĐUN NƯỚC, ĐẾN KHI ÔNG ARA TỪ HẦM RƯỢU TRỞ LẠI, TÔI CÓ DÙNG LÒ NƯỚNG...
HẢ?
MẤT KHOẢNG 8 PHÚT ĐẤY Ạ...


BÁC CŨNG NHỚ LÀ PHẢI MẤT CHỪNG ẤY THỜI GIAN, NHƯNG KHÔNG CHẮC...
ĐỂ XEM NÀO... CHỊ ĐỔ NƯỚC VÀO BỒN ĐUN NƯỚC CHẮC CŨNG PHẢI MẤT 7, 8 PHÚT GÌ ĐÓ!


MỌI NGƯỜI MUỐN ĐI XEM TẬN MẮT KHÔNG?
KHÓA MỚI?
TẠI BÁC QUÊN MẤT LÀ CỬA HẦM RƯỢU CÓ DÙNG THÊM KHÓA MỚI... NÊN PHẢI QUAY LẠI PHÒNG ĐỂ LẤY...
NHƯNG CHỈ ĐI LẤY RƯỢU THÔI MÀ MẤT ĐẾN 8 PHÚT CƠ Ạ?




MỚI ĐÂY THÔI, LÚC KHU NHÀ KHÔNG CÓ NGƯỜI Ở, CÓ KẺ NÀO ĐÓ ĐÃ ĐỘT NHẬP VÀO ĐÂY... NÊN TÔI PHẢI TRANG BỊ THÊM KHÓA ẤY MÀ... Ở NƠI NÀY, THỨ CÓ GIÁ TRỊ NHẤT XEM RA LÀ HẦM RƯỢU...
NHƯNG SAO LẠI DÙNG NHIỀU KHÓA THẾ Ạ...


NHIỀU THẬT ĐẤY...
THẤY CHƯA, PHÍA TRÊN CÓ NHỮNG 2 Ổ KHÓA MỚI ...


Ừ...
BÁC ƠI, KIA LÀ CỬA SAU CỦA NHÀ BẾP Ạ?


NÀY, NÀY...


TIỆN THỂ BÁC CHO CHÁU ĐI XEM CHỖ ĐUN NƯỚC ĐƯỢC KHÔNG Ạ!
NÀO CẬU BÉ, GIỜ THÌ ĐỦ RỒI CHỨ? MAU VÀO NHÀ THÔI...


CHẮC LÀ DO MỌI NGƯỜI ĐI THAM QUAN KHU NHÀ LÚC MỚI ĐẾN ĐÂY ĐÓ...
XUNG QUANH SAO NHIỀU DẤU CHÂN THẾ...


Ừ... MỖI LẦN ĐUN NƯỚC NHIỆT ĐỘ NÓNG LÊN LÀM TUYẾT TAN HẾT...
PHÍA TRÊN MÁI KIA KHÔNG CÓ TUYẾT ĐỌNG BÁC NHỈ...


ĐÂY CHÍNH LÀ CHỖ ĐUN NƯỚC ...


Ở PHÒNG TRONG CÙNG DỌC HÀNH LANG TẦNG 2 ĐÓ...
BÁC ƠI, KIA LÀ CỬA SỔ PHÒNG NÀO VẬY Ạ?


NÀY, CÔ ĐỊNH ÁM CHỈ CÁI GÌ VẬY?
LÚC ĐÓ, CHỊ ĐÃ QUAY VÀO NHÀ TẮM 2, 3 LẦN ĐỂ XEM NƯỚC ĐỦ NÓNG CHƯA MÀ...
NHƯNG NGƯỜI CÓ THỂ TRÈO LÊN ĐƯỢC TẦNG 2 ĐÂU CHỈ CÓ MÌNH CHỊ...


EM NÓI ĐÚNG ...
CO-NAN!?
NẾU TRÈO LÊN MÁI LÀ CÓ THỂ ĐI LÊN TẦNG 2, CHỊ TANAKA NHỈ?


VÀ PHÒNG CHỊ TANAKA Ở PHÍA TRÊN...
MŨI TÊN ĐƯỢC BẮN VÀO CỬA SỔ PHÒNG TẮM...


THÔI NÀO 2 CÔ...
Ý TÔI LÀ TRONG LÚC TÔI KHÔNG CÓ MẶT Ở ĐÂY THÌ AI CŨNG CÓ THỂ TRÈO LÊN ĐƯỢC HẾT...


ỦA?
BẮN TÊN VÀO PHÒNG CHỊ TANAKA VÌ CÓ NGƯỜI Ở THÌ CÒN HIỂU ĐƯỢC CHỨ BẮN VÀO PHÒNG TẮM KHÔNG CÓ NGƯỜI THÌ QUẢ LÀ...
CÓ GÌ ĐÓ KHÓ HIỂU QUÁ ...
NẾU GIẢ SỬ HUNG THỦ ĐÃ BẮN TÊN, VẬY NGHĨA LÀ HẮN BẮN RA TỪ KHU RỪNG LÚC NÀY...


TẠI SAO NÓ LẠI RƠI Ở CHỖ NÀY NHỈ...
LÀ MỘT CÁI ĐINH GHIM MÀ...
THỨ NÀY ...


VẬY LÀ ...
ĐÂY RỒI! VẾT GẮN ĐINH GHIM!!
!?
LÊ...
LÊ NÀO ...
OÁI?


THẰNG BÉ NÀY LÚC NÀO CŨNG LÀM CHO MỌI NGƯỜI LO LẮNG THÔI...
MỌI NGƯỜI ĐÃ VÀO TRONG CẢ RỒI ĐẤY!
THẾ NÀO THÁM TỬ NHÍ, CÔNG VIỆC ĐIỀU TRA DIỄN RA SUÔN SẺ CHỨ?
À... VÂNG Ạ...
CŨNG ĐƯỢC CHÚT ÍT...
CHỊ KỂ TỈ MỈ LẠI CHUYỆN ANH HAMANO PHÂN CÔNG VIỆC CHO MỌI NGƯỜI ĐỂ EM NGHE ĐI!
HẢ?
CHỊ SONO-KO ƠI!




DUY CHỈ CÒN MỘT ĐIỀU BÍ ẨN NỮA...
MÌNH ĐÃ DẦN TÌM RA ĐƯỢC LỜI GIẢI CHO VỤ ÁN NÀY...
QUẢ KHÔNG SAI...


ĐÓ CHÍNH LÀ HIỆN TRƯỜNG VỤ ÁN...
CHỪNG NÀO CHƯA GIẢI RA BÍ ẨN ĐÓ, MÌNH KHÔNG THỂ BUỘC TỘI HUNG THỦ ĐƯỢC...


CÁCH NÀY HAY CÁCH KIA ĐỀU KHÔNG ĐÚNG...
TỐI THIỂU THÌ XUNG QUANH NẠN NHÂN CŨNG PHẢI CÓ MỘT CÁI CỘT GÌ ĐÓ CHỨ...


VIỆC DÙNG CẦN CẨU HAY DỤNG CỤ NÀO ĐÓ ĐỂ NHẤC BỔNG NẠN NHÂN LÊN XEM RA KHÔNG KHẢ THI...
HẮN ĐÃ LÀM THẾ NÀO? 10M XUNG QUANH THI THỂ CHỈ TOÀN TUYẾT TRẮNG KHÔNG MỘT DẤU CHÂN ...


UỐNG MỘT CHÚT CŨNG CÓ SAO ĐÂU?
GIỜ NÀY MÀ CÒN UỐNG ĐƯỢC Ư?
MỌI NGƯỜI, CHÚNG TA DÙNG CHÚT RƯỢU CHO ẤM NGƯỜI LÊN NHÉ...






.....
RƯỢU CŨNG GIÚP THAY ĐỔI TÂM TRẠNG NỮA ĐẤY...


!?
RA VẬY ...
ĐÚNG LÀ NHƯ THẾ RỒI...
VÌ THẾ HUNG THỦ MỚI ĐỐT CẦU ĐỂ CÔ LẬP CHÚNG TA VỚI BÊN NGOÀI...
088
CẢ CÁCH GÂY ÁN VÀ DANH TÍNH CỦA HẮN!!
GIỜ THÌ MÌNH ĐÃ HIỂU TOÀN BỘ RỒI ...

EM ĐỊNH LÀM GÌ VỚI MẤY THỨ ĐÓ...

THÌ CHẲNG PHẢI CHÚNG TA ĐANG CHỜ CẢNH SÁT ĐẾN TẬN SÁNG MAI ĐÚNG KHÔNG CHỊ?

NGỒI RẢNH NÊN EM TRANH THỦ LÀM BÀI TẬP THỦ CÔNG CỦA KÌ NGHỈ ĐÔNG ẤY MÀ...

BÁC ƠI! TRONG NHÀ CÓ GHIM, KÉO VÀ MỘT SỢI DÂY DÀI KHÔNG Ạ?

HẢ?

THÔI NÀO! ĐÂY KHÔNG PHẢI ĐỒ CHƠI CỦA EM ĐÂU!

VÂNG Ạ!

CHÁU ĐI THEO BÁC NÀO!

Ừ, CHẮC TRÊN PHÒNG BÁC CÓ ĐẤY!

CHÁU CẢM ƠN BÁC!

ĐỦ HẾT NHỮNG THỨ CHÁU YÊU CẦU NHÉ...

ĐÂY!

CÓ RỒI! CÓ RỒI!

OFFICE

Ồ!

ĐÂY NÀY!

COLOR PENCIL 12

BÁC CHỈ CÓ BÚT CHÌ MÀU THÔI!

A... CHÁU BÉ...

GIẤY VẼ THÌ BÁC CÓ, CÒN MÀU SÁP THÌ ĐỂ XEM NÀO...

CHÁU CÒN MUỐN THÊM GIẤY VẼ VÀ BÚT SÁP NỮA Ạ...


CHÁU BÉ...!?
CHÁU ...


CONAN BIẾN MẤT RỒI!?
SAO CƠ Ạ?


KHÔNG THỂ NÀO...
CHƯA HẾT, CẢ MŨI TÊN CỦA CÁI NỎ MÀ TÔI CẤT GIỮ CŨNG BIẾN MẤT LUÔN...
KHÔNG... TRONG ĐÓ CŨNG KHÔNG CÓ...


HAY LÀ EM ẤY ĐI VỆ SINH?
VÂNG... TÔI MỚI CHỈ RỜI MẮT CÓ MỘT TÍ MÀ...


KHÔNG LẼ THẰNG BÉ... HUNG THỦ ...
NÓI VẬY, KHÔNG LẼ...

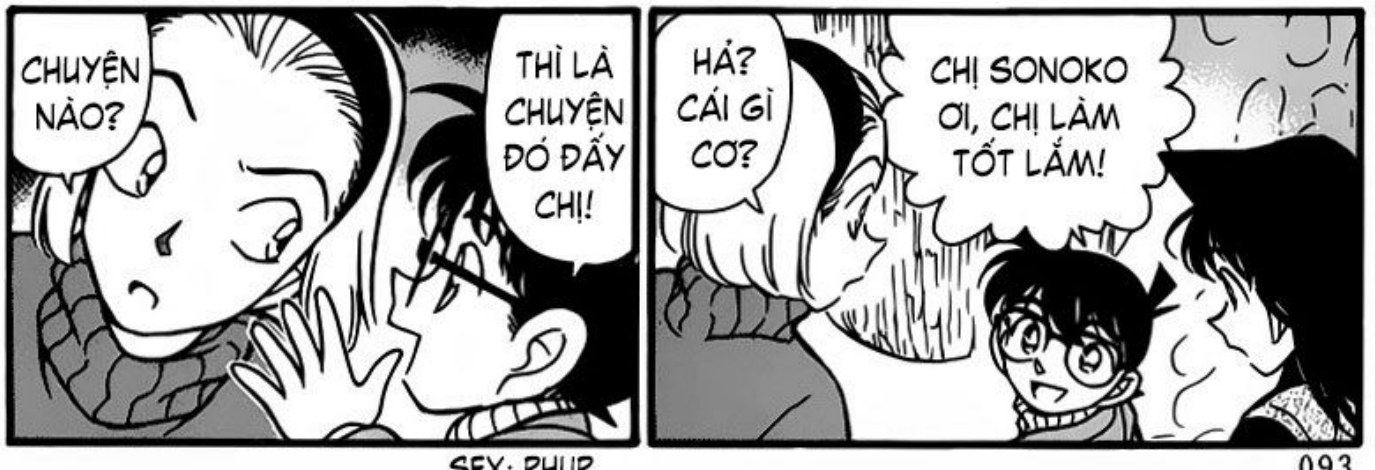

SFX: AAAAA
SFX: CẠCH
開門
SFX: BỊCH BỊCH BỊCH
CONAN !?
CONAN, EM Ở ĐÂU?
跑跑跑
MỌI NGƯỜI CÙNG LÊN THÔI!
TỪ PHÒNG TRÊN GÁC..
VỪA RỒI LÀ TIẾNG CỦA CONAN MÀ..


SFX: SOẠT
GÌ ĐẤY ?
A, CHỊ RAN!!
CO, CONAN!?
SFX: VÙ


HẢ?
拉開
SFX: PƯƠNG
SFX: SOẠT
LẦN NÀY LÀ Ở CÁNH RỪNG BÊN PHẢI...
HẢ?
CÓ KẺ NÀO ĐÓ...
092
SFX: BỊCH BỊCH
SFX: BỊCH BỊCH BỊCH
CONAN !!!
噠噠噠
噠噠噠...
ĐỢI CHỊ ĐÃ NÀO !!
Ơ NÀY EM...
SFX: BỤP
SFX: HUỲCH

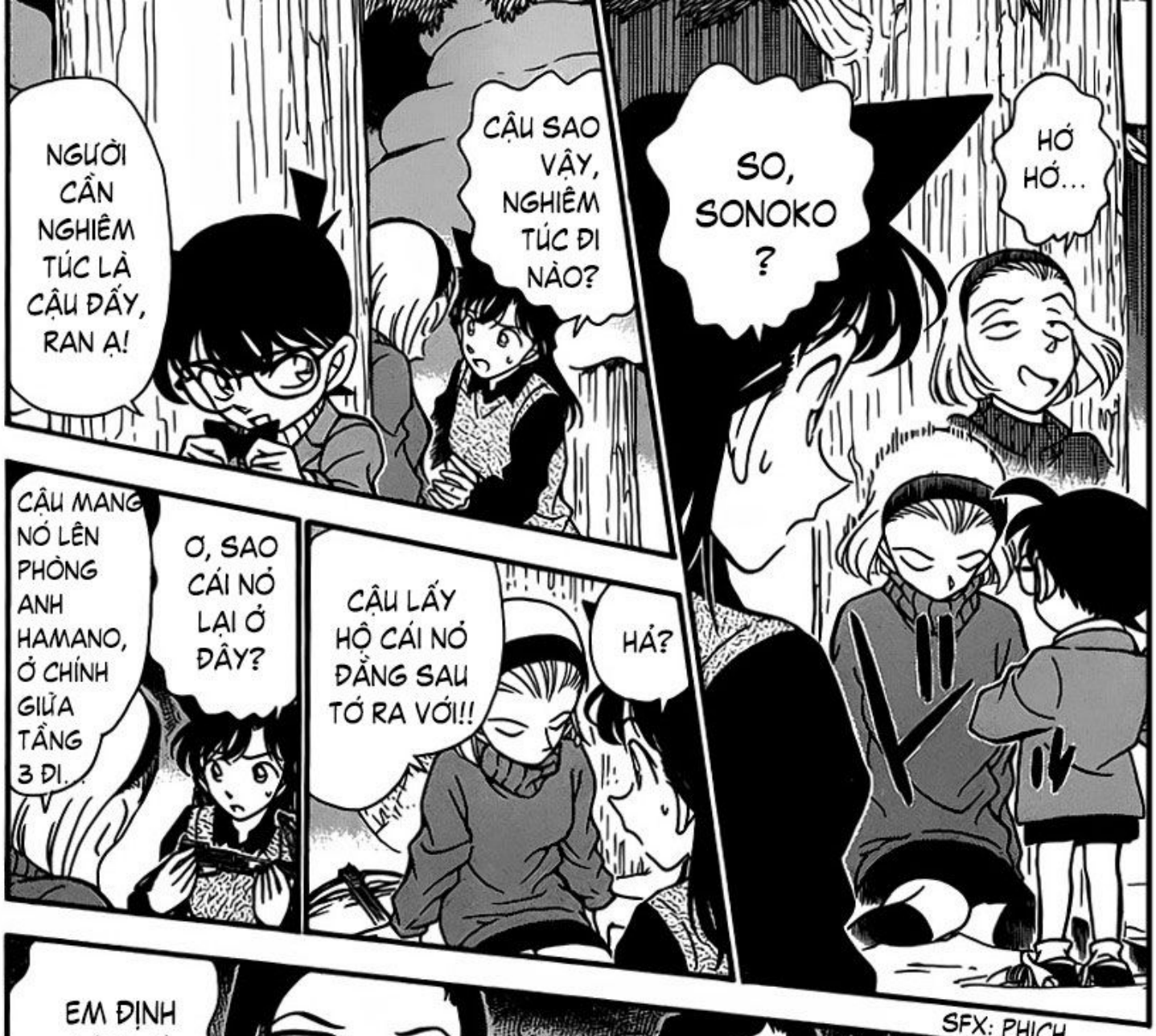

LÚC NÀO CŨNG TỰ TIỆN...
HỘC
HỘC
HỘC
HỘC
HỘC
HỘC
THẰNG BÉ NÀY!!

NẾU CHÚNG TA CỨ TIẾP TỤC QUANH QUẨN Ở CHỖ NÀY SẼ BỊ HẮN TẤN CÔNG ĐẤY!!
NHƯNG, NHƯNG MÀ SAO HUNG THỦ LẠI CÓ TRONG TAY CHIẾC NỎ NHỈ...
SFX: SOẠT!


CHUYỆN NÀO?
THÌ LÀ CHUYỆN ĐÓ ĐẤY CHỊ!
HẢ? CÁI GÌ CƠ?
CHỊ SONOKO ƠI, CHỊ LÀM TỐT LẮM!

SFX: PHỤP


噗咻


HỚ HỚ...
SO, SONOKO ?
CẬU SAO VẬY, NGHIÊM TÚC ĐI NÀO?
NGƯỜI CẦN NGHIÊM TÚC LÀ CẬU ĐẤY, RAN Ạ!
HẢ?
CẬU LẤY HỘ CÁI NỎ ĐẰNG SAU TỚ RA VỚI!!
Ơ, SAO CÁI NỎ LẠI Ở ĐÂY?
CẬU MANG NÓ LÊN PHÒNG ANH HAMANO, Ở CHÍNH GIỮA TẦNG 3 ĐI.
SFX: PHỊCH
NÀY EM ...
EM ĐỊNH LÀM GÌ THẾ HẢ?


EM VÀ RAN SẼ TRÌNH DIỄN LẠI ...
MÀN ẢO THUẬT MÀ HUNG THỦ ĐÃ LÀM VÀO TỐI NAY CHO MỌI NGƯỜI XEM...

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

★ SERIES PART 5 ★

DETECTIVE CONAN

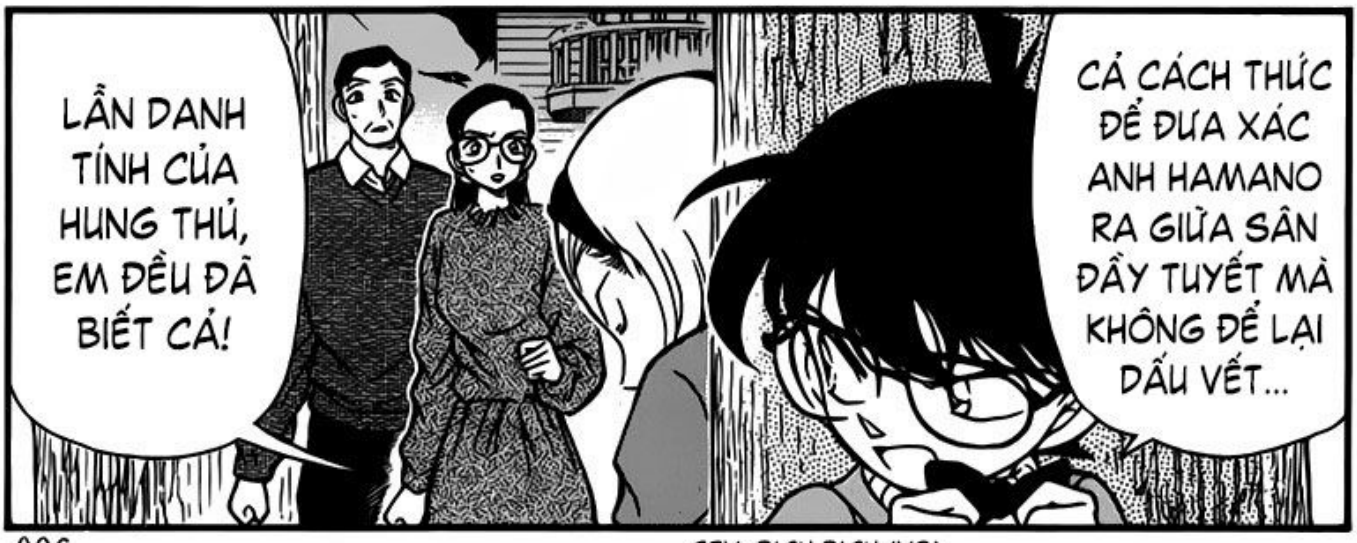


THE SHOW IN THE SNOW!

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

FILE 196: BIỂU DIỄN





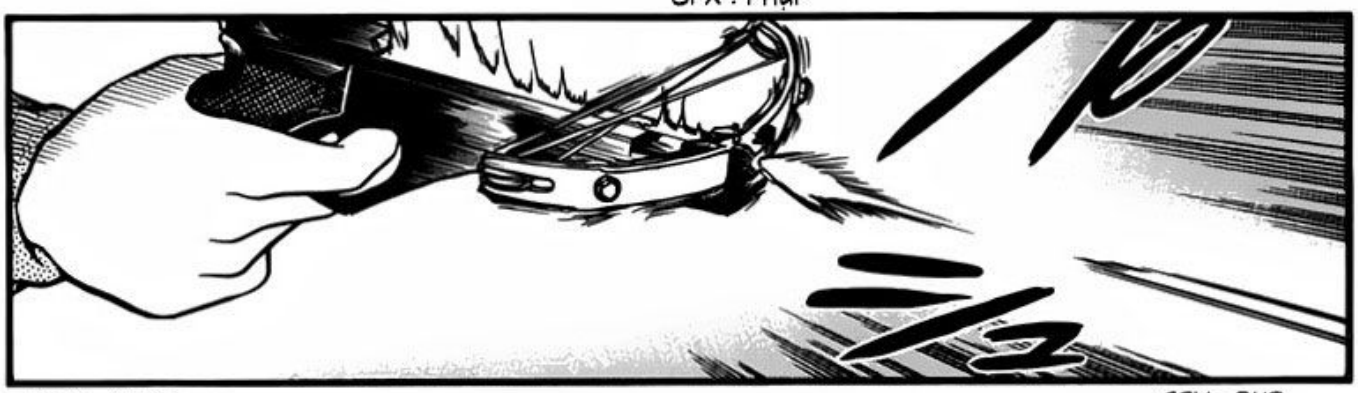
SFX: BỊCH BỊCH (X2)




RỒI CHỈ CẦN BUỘC CHẶT 2 ĐẦU SỢI DÂY ĐÃ LUỒN QUA VÒNG TRÒN VÀO TAY VỊN LAN CAN, CÔNG VIỆC CHUẨN BỊ COI NHƯ HOÀN THÀNH!
ĐẦU TIÊN, KHOÉT SẴN LỖ VÀO ĐUÔI CỦA 2 MŨI TÊN, LUỒN DÂY QUA LỖ VÀ BUỘC LẠI THÀNH 2 VÒNG TRÒN NHỎ, SAU ĐÓ LUỒN 1 SỢI DÂY ĐÃ ĐO SẴN CHIỀU DÀI QUA CẢ 2 VÒNG TRÒN NÀY!
Ở GIỮA SỢI DÂY VỪA LUỒN ĐÓ, EM BUỘC THÊM 2 SỢI DÂY DÀI KHÁC!
SONOKO! TỚ ĐÃ BUỘC DÂY ĐÚNG NHƯ CẬU VIẾT TRONG GIẤY RỒI!
BÂY GIỜ CHỈ CÒN MỖI NHIỆM VỤ DÙNG NỎ BẮN TỪNG MŨI TÊN MỘT LÀ XONG...
CHỊ CỐ GẮNG BẮN KHÔNG ĐỂ CÁC SỢI DÂY RỐI VÀO NHAU NHÉ!
KHÔNG SAO ĐÂU CHỊ! NẾU BẮN KHÔNG TRÚNG THÌ LÀM LẠI LÀ ĐƯỢC MÀ!
HẢ?
CHỊ RAN ƠI, CHỊ BẮN VÀO GỐC CÂY NÀY NÀY!
NHƯNG TỚ PHẢI NGẮM BẮN VÀO ĐÂU ĐÂY?
CHỜ CHÚT!
1...
2...
ỐI!
MỌI NGƯỜI TRÁNH RA NÀO!
VẬY CHỊ BẮN ĐÂY!



SFX : PHỤP



SFX : PHỤP

SFX : BỤP

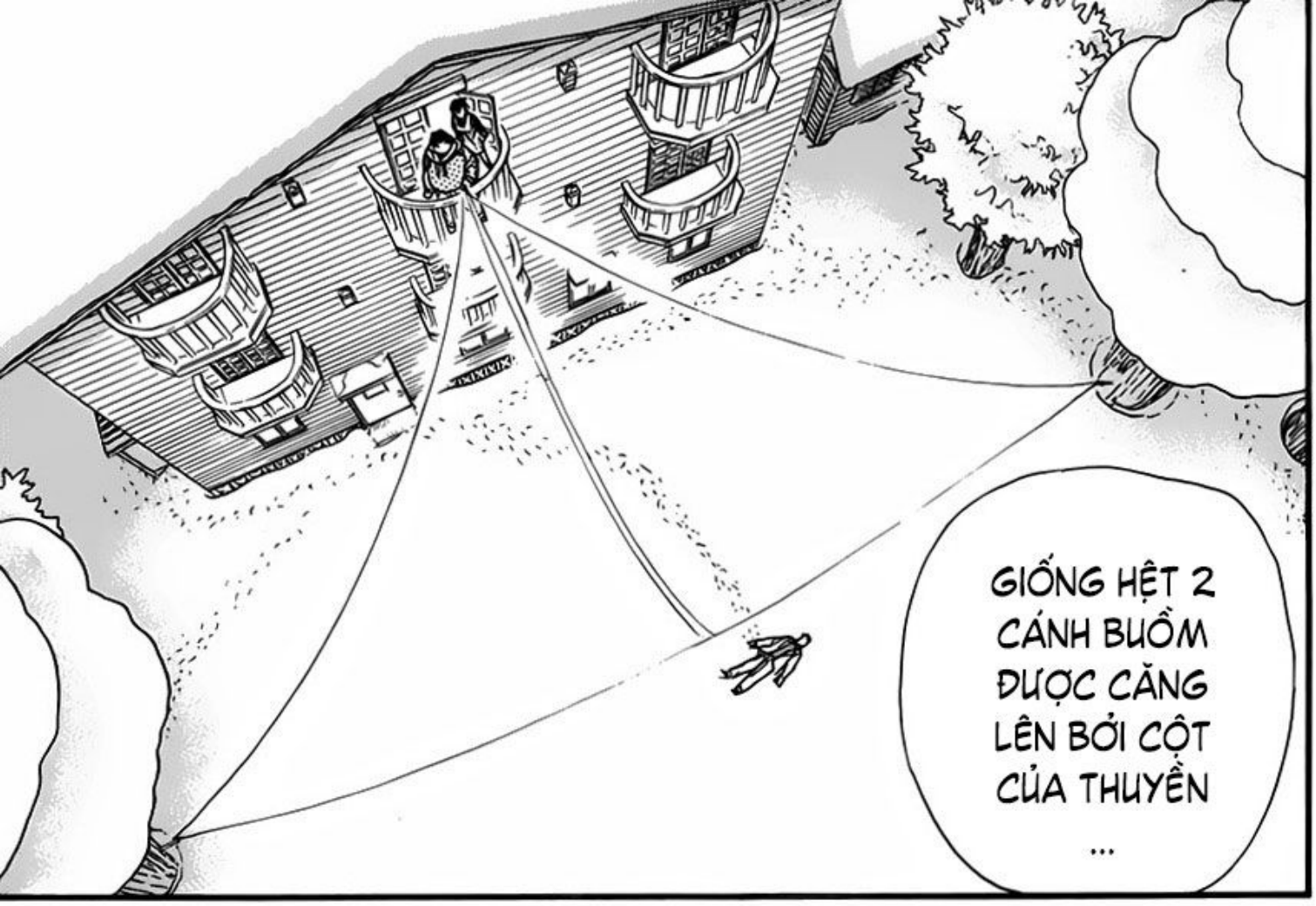




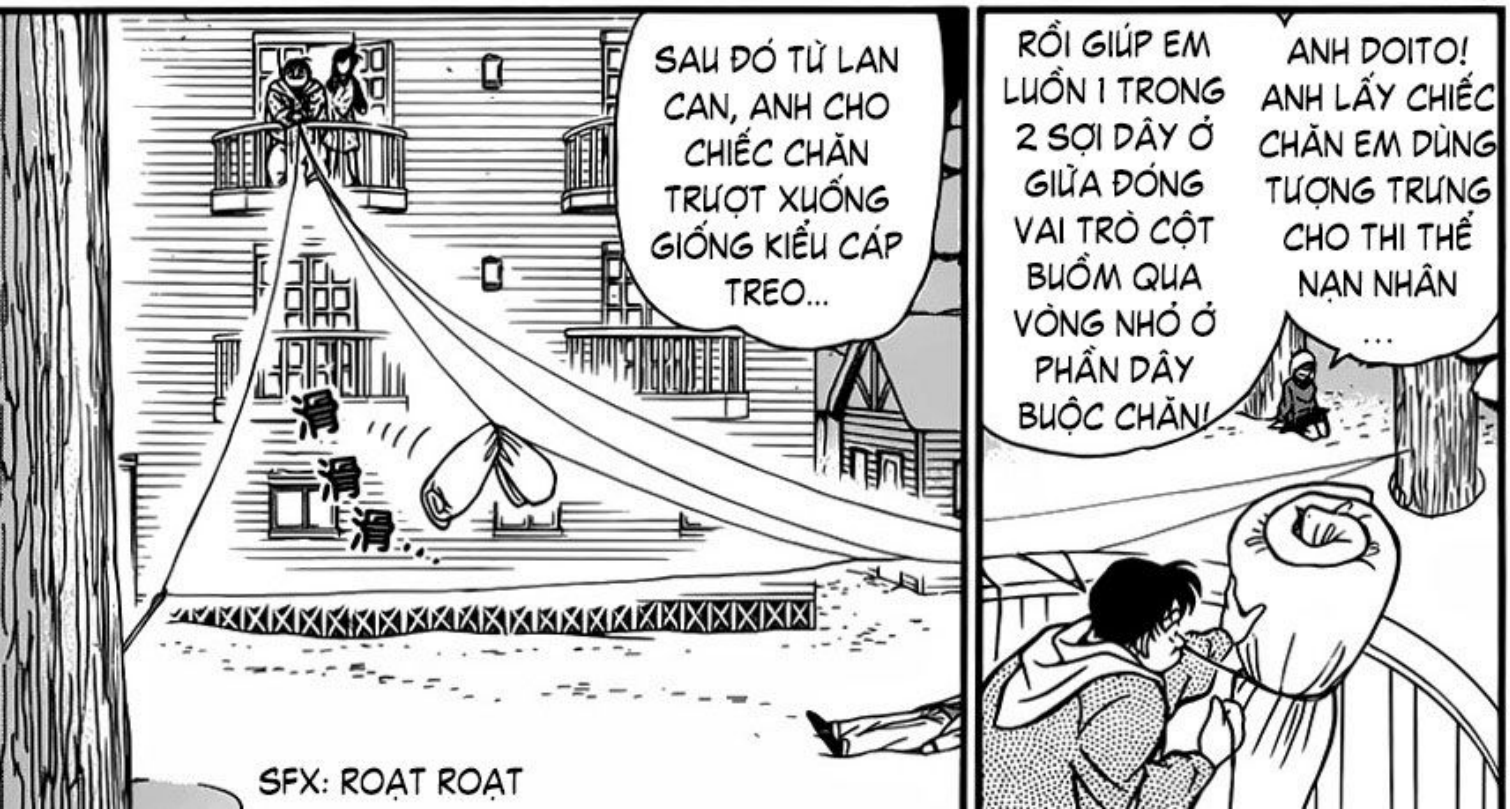


SFX : BỤP

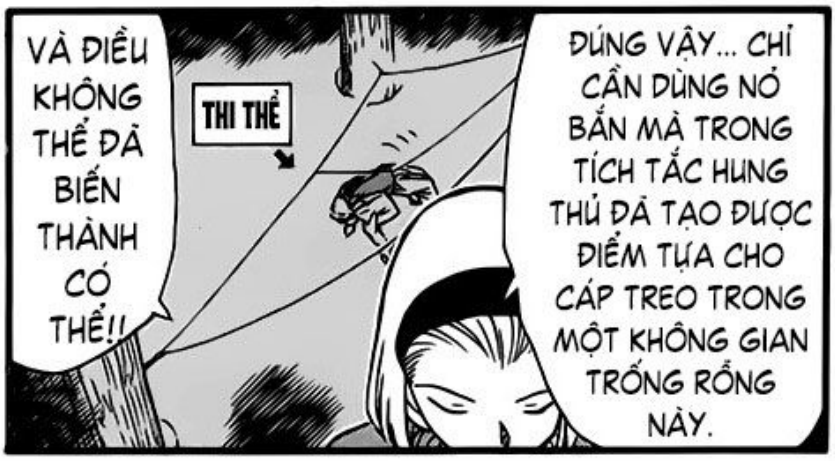



GIỐNG HỆT 2 CÁNH BUỒM ĐƯỢC CĂNG LÊN BỞI CỘT CỦA THUYỀN
...


ỦA, CÁC VỊ VẪN KHÔNG HIỂU À?
CÁI NÀY NGHĨA LÀ SAO...!?
CÁI...


SAU ĐÓ TỪ LAN CAN, ANH CHO CHIẾC CHĂN TRƯỢT XUỐNG GIỐNG KIỂU CÁP TREO...
滑
滑
滑
SFX: ROẠT ROẠT
RỒI GIÚP EM LUỒN 1 TRONG 2 SỢI DÂY Ở GIỮA ĐÓNG VAI TRÒ CỘT BUỒM QUA VÒNG NHỎ Ở PHẦN DÂY BUỘC CHĂN!
ANH DOITO! ANH LẤY CHIẾC CHĂN EM DÙNG TƯỢNG TRƯNG CHO THI THỂ NẠN NHÂN
...


THI THỂ HẠ CÁNH XUỐNG GIỮA SÂN MỘT CÁCH ĐẸP MẮT ...
SFX: BỤP


VÀ ĐIỀU KHÔNG THỂ ĐÃ BIẾN THÀNH CÓ THỂ!!
THI THỂ
ĐÚNG VẬY... CHỈ CẦN DÙNG NỎ BẮN MÀ TRONG TÍCH TẮC HUNG THỦ ĐÃ TẠO ĐƯỢC ĐIỂM TỰA CHO CÁP TREO TRONG MỘT KHÔNG GIAN TRỐNG RỖNG NÀY.


TÔI HIỂU RỒI! BẰNG CÁCH NÀY CÓ THỂ DI CHUYỂN XÁC NẠN NHÂN MÀ XUNG QUANH KHÔNG HỀ ĐỂ LẠI MỘT DẤU CHÂN NÀO!!
CHỈ CẦN LUỒN SỢI DÂY TRÊN THẮT LƯNG QUẦN NẠN NHÂN THÌ SẼ GIỐNG VỚI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁP TREO!


CÁI NÀY DỄ LẮM.
NẾU KÉO MẤY SỢI DÂY LẠI THÌ CHÚNG SẼ QUÉT XUỐNG TUYẾT VÀ TẠO RA DẤU VẾT...
NHƯNG MỚ DÂY NÀY THÌ GIẢI QUYẾT THẾ NÀO?

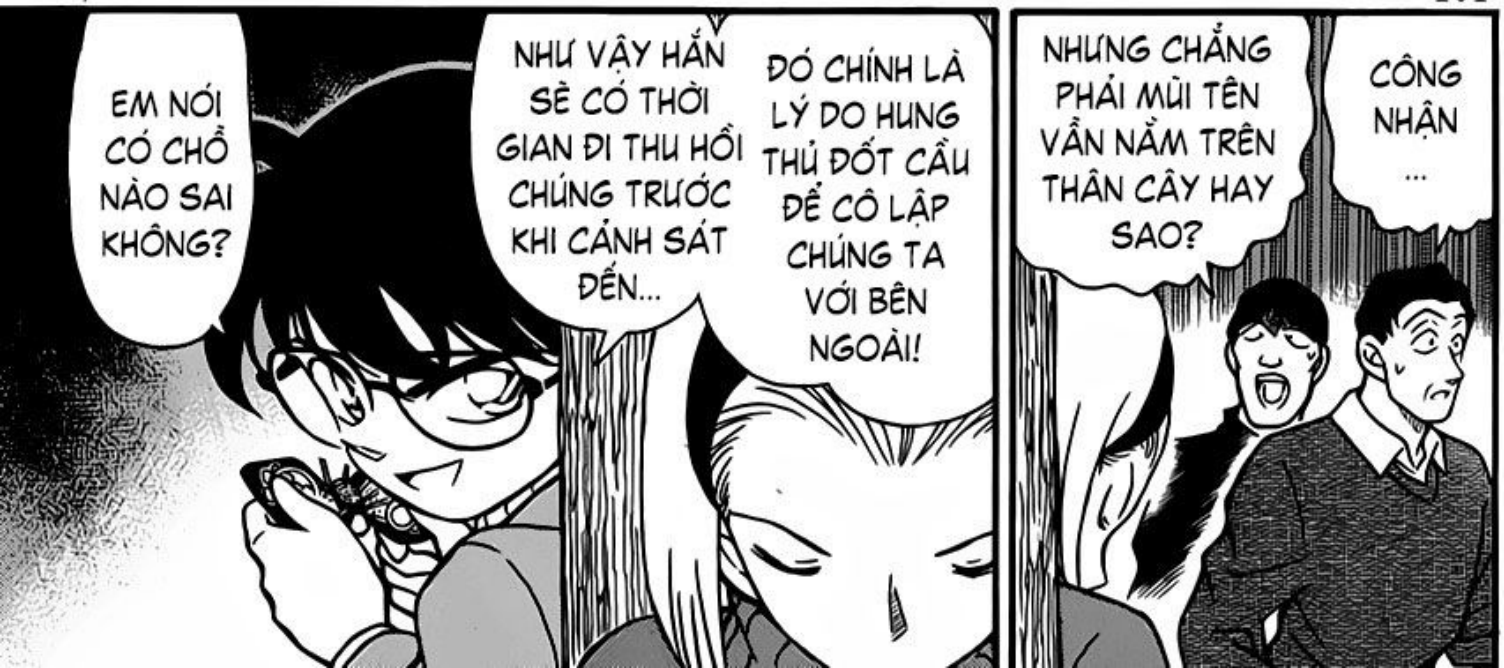

NHỮNG NGHI VẤN CÒN LẠI CỦA MỌI NGƯỜI SẮP ĐƯỢC GIẢI ĐÁP RỒI ĐẤY!!


ĐỒNG THỜI NHỚ CẮT LUÔN SỢI DÂY BUỘC Ở LAN CAN NHÉ...
BÂY GIỜ ANH DOITO BUỘC SỢI DÂY CÓ VAI TRÒ CỘT BUỒM CÒN LẠI VÀO 1 MŨI TÊN RỒI BẮN NÓ LÊN KHÔNG TRUNG HƯỚNG VỀ PHÍA KHU RỪNG GIÚP EM!!


SFX: VÈÈO
XOẠCH
滑脫
SFX: SOẠT
滑脫
SFX: SOẠT
SFX: PHỤT


BẰNG CÁCH NÀY, TA CÓ THỂ PHI TANG SỢI DÂY MÀ KHÔNG HỀ LÀM CHÚNG CHẠM VÀO TUYẾT, ĐÚNG KHÔNG?
ĐÓ!


SỘT SOẠT


EM NÓI CÓ CHỖ NÀO SAI KHÔNG?
NHƯ VẬY HẮN SẼ CÓ THỜI GIAN ĐI THU HỒI CHÚNG TRƯỚC KHI CẢNH SÁT ĐẾN...
ĐÓ CHÍNH LÀ LÝ DO HUNG THỦ ĐỐT CẦU ĐỂ CÔ LẬP CHÚNG TA VỚI BÊN NGOÀI!
NHƯNG CHẲNG PHẢI MŨI TÊN VẪN NẰM TRÊN THÂN CÂY HAY SAO?
CÔNG NHẬN ...


HUNG THỦ CỦA VỤ ÁN, CHỊ TANAKA KIKUE?
LÀ CÔ TANAKA Ư?
KHÔNG THỂ...
.....


CÁI NÀY CŨNG ĐƠN GIẢN...
VẬY SẮP ĐẶT BẰNG CÁCH NÀO?
PHẢI... NHƯNG VIỆC CHỊ SUÝT BỊ HẠI CHẾT ĐÓ CHẲNG QUA CHỈ LÀ SẮP ĐẶT ĐỂ KHÔNG BỊ NGHI NGỜ MÀ THÔI...
NẾU KHÔNG TIN, EM CỨ HỎI RAN LÚC ĐÓ CŨNG Ở CÙNG VỚI CHỊ MÀ XEM?
CHÍNH CHỊ CŨNG BỊ HUNG THỦ TẤN CÔNG CƠ MÀ? VẬY THÌ SAO HUNG THỦ LẠI LÀ CHỊ ĐƯỢC CHỨ?
THÔI NÀO, SONOKO, EM ĐỪNG CÓ ĐÙA ÁC THẾ CHỨ!


SAU ĐÓ, CỐ ĐỊNH SỢI DÂY LÊN TRÊN GIƯỜNG VÀ LẤY ÁO PHỦ LÊN...


CHỊ ĐÓNG ĐINH GHIM VÀO BỨC TƯỜNG NGAY PHÍA TRÊN CỬA SỔ, LUỒN MỘT SỢI DÂY QUA GHIM, BUỘC MỘT VẬT NẶNG VÀO VỊ TRÍ THÍCH HỢP TRÊN DÂY...
RỒI CHO DÂY VÒNG QUA CỘT TAY VỊN Ở TẦNG TRÊN, LUỒN XUỐNG KHE BÊN DƯỚI CỬA SỔ PHÒNG CHỊ VÀO BÊN TRONG...


NHƯ VẬY, CHỈ CẦN GIẢ VỜ ĐI LẤY ÁO VÀ THẢ ĐẦU DÂY RA... KÍNH CỬA SỔ SẼ TỰ ĐỘNG VỠ ...


CHỊ KÉO SỢI DÂY VỀ PHÍA MÌNH ĐỂ VẬT NẶNG NÂNG LÊN, MỞ RÈM RA LÀM CHO NHỮNG NGƯỜI KHÁC TRÔNG THẤY CỬA KÍNH VỠ...
THẾ LÀ MỌI NGƯỜI SẼ TƯỞNG RẰNG CÓ AI ĐÓ ĐÃ BẮN TÊN TỪ BÊN NGOÀI VÀO!!


NGAY LÚC CỬA KÍNH VỠ, CHỊ DÙNG CHIẾC NỎ ĐÃ GIẤU SẴN DƯỚI ÁO BẮN RA TƯỜNG PHÍA SAU LƯNG...
TRONG LÚC RAN VÀ NHỮNG NGƯỜI KHÁC CHÚ Ý VÀO MŨI TÊN...

SFX: LÓ RA


NHƯNG NGAY SAU ĐÓ, CÓ MỘT MŨI TÊN KHÁC ĐƯỢC BẮN VÀO PHÒNG TẮM BÊN DƯỚI MÀ?
CÁI ĐÓ CŨNG ĐƠN GIẢN NỐT!

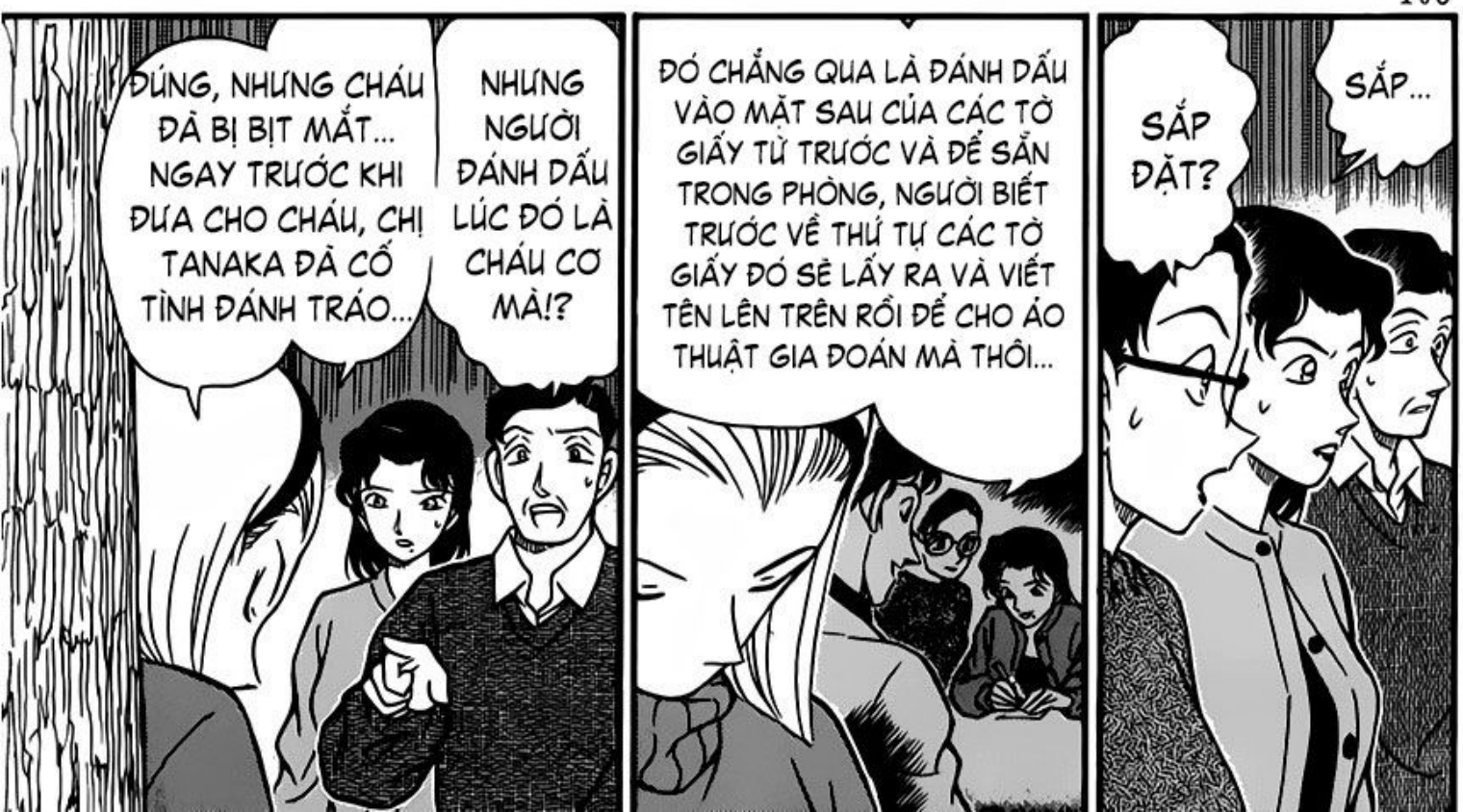

Ừ NHỈ ...
NHÌN XEM! HỆ THỐNG MÀ EM VỪA DÙNG VẪN CÒN NẰM NGUYÊN Ở KIA KÌA!


NHƯNG CHẮC GÌ MỌI VIỆC SẼ SUÔN SẺ NHƯ VẬY...
CHẮC CHỨ Ạ!
LÚC NÀY CHÁU CŨNG ĐÃ THỬ BẮN TÊN BẰNG CÁCH Y HỆT NHƯ TRÊN MÀ!
出現


CHỊ CỐ ĐỊNH MỘT ĐẦU DÂY CÓ VẬT NẶNG BẰNG ĐINH GHIM VÀO PHÍA TRÊN CỬA SỔ PHÒNG TẮM Ở NGAY DƯỚI...
PHẦN DÂY CÒN LẠI VẮT QUA TAY VỊN LAN CAN TẦNG TRÊN, DÙNG MỘT CÁI GÌ ĐÈ LÊN GIỮ DÂY RỒI KẸP NÓ VÀO PHÍA DƯỚI CỬA SỔ...
SAU ĐÓ, MỞ CỬA SỔ VÀ ĐẨY VẬT ĐÈ LÊN DÂY RA...
LẬP TỨC VẬT NẶNG TREO Ở DÂY SẼ ĐẬP VÀO KÍNH PHÒNG TẮM VÀ LÀM NÓ VỠ VỤN...
CÒN MŨI TÊN CẮM VÀO GƯƠNG LÀ DO CHỊ TANAKA BẮN SẴN TỪ TRƯỚC ĐÓ RỒI!
SAU ĐÓ, LỢI DỤNG LÚC RAN VÀ NHỮNG NGƯỜI KHÁC CHẠY XUỐNG PHÒNG TẮM, CHỊ TA ĐI THU HỒI ĐỒ NGHỀ!
CHỈ CẦN KÉO THẬT MẠNH LÀ CÁI ĐINH GHIM SẼ BỊ BẬT RA MÀ!
BẰNG CHỨNG LÀ EM ĐÃ TÌM THẤY MẢNH GHIM RƠI VÀ VẾT ĐÓNG GHIM Ở BÊN NGOÀI PHÒNG TẮM, PHẢI KHÔNG CHỊ TANAKA?
NHƯNG CHẲNG PHẢI CHÚNG TA ĐÃ TÌM THẤY CHIẾC NỎ Ở TRONG RỪNG SAO?
CHỊ GIẤU SẴN CHIẾC NỎ TRONG ÁO RỒI NGAY KHI RA NGOÀI THÌ NHANH CHÓNG NÉM NÓ VÀ CẢ SỐ MŨI TÊN DỰ PHÒNG ĐI!
RỒI NHÂN LÚC MỌI NGƯỜI ĐANG MẢI CHÚ Ý ĐẾN NHỮNG DẤU CHÂN LẠ TRÊN TUYẾT MÀ CHỊ ĐÃ TẠO RA TỪ TRƯỚC ...


CHỊ ĐÃ RÚT MŨI TÊN RA KHỎI THÂN CÂY, PHẢI KHÔNG?
CHÍNH LÀ MŨI TÊN ĐẶC BIỆT CÓ MỘT VÒNG TRÒN DÂY NHỎ PHÍA ĐUÔI MÀ CHỊ DÙNG ĐỂ DI CHUYỂN XÁC ANH HAMANO RA GIỮA SÂN...
LÍ DO MÀ CHI BỊ NGÃ NGỬA LÀ DO PHẢN LỰC KHI KÉO...
EM NÓI SAI SAO?
HỪ...


CHỈ TRONG 8 PHÚT, MÀ VỪA ĐỔ NƯỚC VÀO BỒN, VỪA NHÓM LÒ LẠI VỪA ĐI LÊN PHÒNG ANH HAMANO VÀ THỰC HIỆN CÁCH GIẾT NGƯỜI BÍ HIỂM ĐẤY, EM KHÔNG NGHĨ LÀ QUÁ BẤT KHẢ THI HAY SAO?
PHẢI MẤT 8 PHÚT CHỊ MỚI ĐUN XONG... CHÍNH EM CŨNG NHÌN THẤY NƯỚC ĐÃ SÔI BỐC HƠI CÒN GÌ?
TẠI TRONG LÚC ANH HAMANO NGỒI MỘT MÌNH Ở PHÒNG THÌ CHỊ CŨNG ĐANG ĐUN NƯỚC CƠ MÀ...
CHỊ RẤT MUỐN KHEN EM VÌ NHỮNG SUY LUẬN TÀI TÌNH ĐÓ, NHƯNG VIỆC CHỊ GIẾT ANH HAMANO LÀ HOÀN TOÀN VÔ LÍ...
NGẪU NHIÊN Ư...?
Ơ HAY... CHỊ BỊ PHÂN CÔNG ĐI NHÓM CỦI ĐUN NƯỚC LÀ DO NGẪU NHIÊN MÀ? HƠN NỮA, NGƯỜI CHỌN CHỊ CHÍNH LÀ EM ĐẤY SONOKO!
NHƯNG NẾU CHỊ ĐÃ ĐUN SẴN NƯỚC TỪ TRƯỚC THÌ SAO?
NẾU NHƯ TRÒ ẢO THUẬT CỦA ANH HAMANO LÀ DO ANH ẤY VÀ CHỊ SẮP ĐẶT TỪ TRƯỚC THÌ CHỊ HOÀN TOÀN CÓ THỂ QUYẾT ĐỊNH AI LÀM VIỆC GÌ!!
HỪ... CHỊ ĐỪNG LÀM TÔI PHẢI BẬT CƯỜI... CÁI TRÒ ẢO THUẬT ĐẤY CHẲNG PHẢI LÀ MỘT SỰ NGẪU NHIÊN NÀO ĐÂU!!


ĐÚNG, NHƯNG CHÁU ĐÃ BỊ BỊT MẮT... NGAY TRƯỚC KHI ĐƯA CHO CHÁU, CHỊ TANAKA ĐÃ CỐ TÌNH ĐÁNH TRÁO...
NHƯNG NGƯỜI ĐÁNH DẤU LÚC ĐÓ LÀ CHÁU CƠ MÀ!?
ĐÓ CHẲNG QUA LÀ ĐÁNH DẤU VÀO MẶT SAU CỦA CÁC TỜ GIẤY TỪ TRƯỚC VÀ ĐỂ SẴN TRONG PHÒNG, NGƯỜI BIẾT TRƯỚC VỀ THỨ TỰ CÁC TỜ GIẤY ĐÓ SẼ LẤY RA VÀ VIẾT TÊN LÊN TRÊN RỒI ĐỂ CHO ẢO THUẬT GIA ĐOÁN MÀ THÔI...
SẮP ĐẶT?
SẮP...


.....
CÒN MỌI NGƯỜI XUNG QUANH THÌ LẠI HIỂU NHẦM LÀ EM ĐANG ĐÁNH DẤU NGẪU NHIÊN!
NGHĨA LÀ, CHÍNH VÌ BỊ BỊT MẮT NÊN EM KHÔNG HỀ BIẾT RẰNG CHIẾC BÚT KHÔNG VIẾT ĐƯỢC VÀ CÁC TỜ GIẤY ĐÃ ĐƯỢC ĐÁNH DẤU TỪ TRƯỚC...


MỘT CHIẾC BÚT BI HẾT MỰC!!


BẰNG CÁCH ĐÓ, NGHIỄM NHIÊN CHỊ TRỞ THÀNH NGƯỜI ĐI NHÓM CỦI, NƯỚC CŨNG ĐÃ ĐUN SÔI TỪ TRƯỚC, SAU ĐÓ CHỊ TRÈO QUA MÁI NHÀ CHỔ ĐUN NƯỚC LÊN TRÊN TẦNG 2...
CÓ THỂ LÀ CHÍNH CHỊ ĐÃ ĐỀ NGHỊ GIÚP ANH HAMANO LÀM TRÒ ẢO THUẬT NÀY ...


VỚI NHỮNG THỦ THUẬT ĐÓ, TỘI ÁC BẤT KHẢ THI ĐÃ HOÀN THÀNH!!
ĐỢI CHO ANH HAMANO QUAY TRỞ VỀ PHÒNG MÌNH RỒI SIẾT CỔ ANH TA ĐẾN CHẾT...

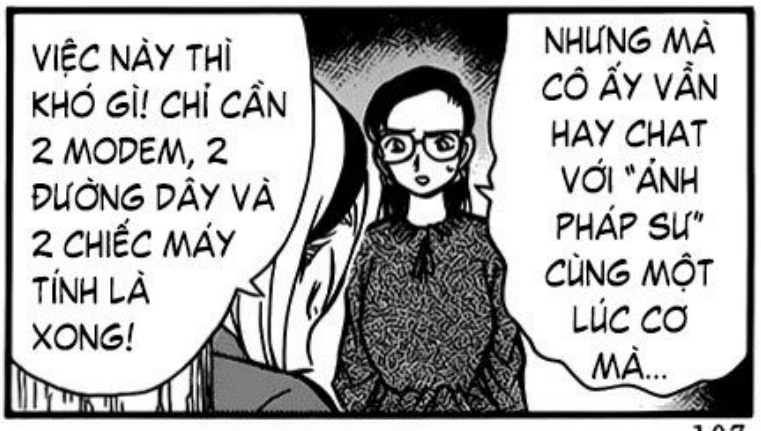

CHỊ CẦN BẰNG CHỨNG À, CÓ NGAY!
NÓI THÌ HAY LẮM NHƯNG EM CÓ BẰNG CHỨNG KHÔNG!?


LÍ DO LÀ CHỊ TA CẦN PHẢI TÌM HIỂU VỀ NHỮNG LOẠI BÚT CÓ Ở KHU NHÀ HAY ĐỘ DÀI CỦA SỢI DÂY...
XIN NÓI THÊM, CHỊ TANAKA CŨNG CHÍNH LÀ TÊN TRỘM ĐÃ ĐỘT NHẬP VÀO KHU NHÀ NÀY LẦN TRƯỚC...
.....


CHÍNH MẮT EM ĐÃ NHÌN THẤY... MỚI VỪA RỒI, LÚC XUỐNG ĐÂY, CHỊ ĐÃ NHANH CHÓNG RÚT NÓ RA KHỎI CÂY RỒI GIẤU VÀO TRONG BỐT CỦA MÌNH...
CHÍNH EM ĐÃ NHỜ CONAN TÌM CÁCH DỤ CHỊ RA ĐÂY ĐẤY, BỞI SỚM MUỘN GÌ...
CHỊ CŨNG PHẢI QUAY LẠI ĐÂY ĐỂ RÚT NÓ RA... MỖI LẦN CHỈ RÚT ĐƯỢC 1 MŨI TÊN MÀ...


NÓ Ở NGAY TRONG BỐT CỦA CHỊ ĐẤY...
EM ĐANG NÓI ĐẾN MŨI TÊN CÓ GẮN VÒNG TRÒN DÂY NHỎ Ở ĐUÔI THỨ 2!!


VẬY LÈ NÀO "ẢNH PHÁP SƯ"...
ĐÓ CHẲNG QUA CHỈ LÀ MỘT NHÂN VẬT ẢO CHỊ TANAKA TẠO NÊN ĐỂ CHỊU TỘI THAY CHO MÌNH MÀ THÔI...
CÓ VẺ CHỊ TA ĐÃ TỰ Ý DÙNG SỐ ID CỦA MỘT NGƯỜI KHÁC...


NHƯNG MÀ CÔ ẤY VẪN HAY CHAT VỚI "ẢNH PHÁP SƯ" CÙNG MỘT LÚC CƠ MÀ...
VIỆC NÀY THÌ KHÓ GÌ! CHỈ CẦN 2 MODEM, 2 ĐƯỜNG DÂY VÀ 2 CHIẾC MÁY TÍNH LÀ XONG!


CHƯA HẾT, KHÔNG CHỈ "ẢNH PHÁP SƯ" MÀ NGAY CẢ CÁI TÊN "TANAKA KIKUE" VÀ ID MÀ CHỊ TA DÙNG...
CÓ THỂ CŨNG LÀ CỦA MỘT NGƯỜI CHẲNG LIÊN QUAN GÌ CẢ...


KHÔNG, "TANAKA KIKUE" VÀ SỐ ID ĐÓ THÌ ĐỀU LÀ CỦA TÔI THẬT...
NGƯỜI BỊ CÁC NGƯỜI KHIÊU KHÍCH DẪN ĐẾN CÁI CHẾT...


HARUI FUDEN !?
CHÁU... CHÁU GÁI CỦA...


ÔNG HARUI FUDEN CHÍNH LÀ ÔNG NỘI CỦA TÔI ...


ĐÚNG VẬY, ÔNG TÔI ĐÃ SỬ DỤNG SỐ ID CỦA TÔI ĐỂ CHAT VỚI CÁC NGƯỜI... VÀ BẰNG NICKNAME LÀ "CẬU BÉ LỪA ĐẢO"...
VẬY LÈ NÀO...


PHẢI, TÔI BIẾT ĐẤY LÀ DO ÔNG TÔI TỰ DẤN THÂN THÌ PHẢI CHẤP NHẬN THÔI, TÔI CHẲNG CÓ GÌ OÁN TRÁCH CÁC NGƯỜI CẢ... TRÁI LẠI, NHỜ NÓ MÀ HỘI ẢO THUẬT PHONG CÁCH HARUI CỦA TÔI CÒN RẤT SÔI NỔI...
NHƯNG CHUYỆN ĐÓ...


TÔI BIẾT ĐƯỢC ĐIỀU NÀY KHI SẮP XẾP LẠI ĐỒ DÙNG CỦA ÔNG VÀ TÌM THẤY CUỐN SỔ GHI LẠI NỘI DUNG CHAT HÔM ĐÓ...
TÔI ĐÃ THẤY RẤT LẠ KHI DÙ SỨC KHOẺ KHÔNG CÒN ĐƯỢC NHƯ TRƯỚC NỮA, ÔNG VẪN MUỐN TRÌNH DIỄN MÀN ẢO THUẬT THOÁT HIỂM...


ĐÀ ĐĂNG MẤY COMMENT CHẾT TIỆT ĐÓ!!!
NHƯNG... ĐIỀU MÀ TÔI KHÔNG THỂ THA THỨ... LÀ NGAY SAU KHI ÔNG QUA ĐỜI, NISHIYAMA VÀ HAMANO...
Người nói tiếng bụng kiệm lời: Tôi thực sự rất sốc khi đọc tin này trên báo.
Illusion: Tai nạn của ông Harui Fuden thật đáng tiếc...
Red Herring: @Illusion Ừm, đúng vậy...
Vua tẩu thoát: Không, là ông ta thực sự muốn chết trên sân khấu. Cố tình, cố tình đấy! (:v)
Vanishing Bunny: Già thế rồi sao mà ngâm nước lạnh được nữa? Còn cố làm màu. (^^)
Đệ tử phù thủy: @Vua tẩu thoát @Vanishing Bunny Đừng nói vậy nữa, không hay đâu.
Illusion: Không thể tin nổi.
Vua tẩu thoát: @all Ồ, xin lỗi, xin lỗi!

ĐỌC NHỮNG COMMENT LƯU NHÁP CHƯA ĐƯỢC GỬI TRONG MÁY TÍNH CỦA ÔNG, TÔI CÀNG CẢM THẤY VỪA ĐAU BUỒN VỪA ẤM ỨC... VÀ TÔI CÀNG KHÔNG THỂ DỪNG LẠI VIỆC NÀY ĐƯỢC NỮA...

ÔNG ĐỊNH SẼ NÓI RẰNG "THẬT MAY LÀ MÀN TRÌNH DIỄN THÀNH CÔNG! THẾ NÀO, QUÝ VỊ ĐÃ CÓ NHỮNG GIỜ PHÚT THÚ VỊ CHỨ? CẬU BÉ LỪA ĐẢO CHÍNH LÀ HARUI FUDEN TÔI ĐÂY"

CÁC NGƯỜI CHẮC KHÔNG BIẾT, NHƯNG ÔNG TÔI ĐÃ ĐỊNH SAU KHI BIỂU DIỄN THÀNH CÔNG MÀN ẢO THUẬT NÀY SẼ NÓI RÕ DANH TÍNH CỦA MÌNH ...

HẢ?

CHÍNH LÀ CẬU DOITO... MẤY HÔM TRƯỚC BUỔI BIỂU DIỄN, CẬU ẤY CÒN GỬI MAIL CHO ÔNG TÔI ĐỂ ĐỘNG VIÊN...

CẬU ẤY?

NHƯNG SAO CẬU ẤY LẠI BIẾT...

CÔ NÓI ĐÚNG... NHƯNG HÌNH NHƯ CẬU ẤY ĐÃ NHẬN RA RỒI...

NHƯNG... NẾU 2 NGƯỜI HỌ BIẾT RẰNG "CẬU BÉ LỪA ĐẢO" CHÍNH LÀ ÔNG HARUI THÌ CHUYỆN BUỒN NÀY ĐÃ KHÔNG XẢY RA...

CẬU ẤY Ư?

GÌ CƠ?

NẾU ANH ẤY CŨNG LÀ MỘT ẢO THUẬT GIA CHUYÊN NGHIỆP THÌ SAO?

SFX: CẠCH

といとうかつき

かいとうきっと

KA...

推開門

THỬ ĐẢO THỨ TỰ CÁC CHỮ XEM NÀO...

DOITO KATSUKI LÀ MỘT CÁCH CHƠI CHỮ...

ỦA, CÁC VỊ CHƯA NHẬN RA À?

緩緩歩行



*RED HERRING: CHI TIẾT ĐÁNH LẠC HƯỚNG



TA ĐÂU CÓ Ý ĐỊNH LỪA AI? LÍ DO TA ĐẾN ĐÂY LÀ VÌ "CẬU BÉ LỪA ĐẢO" VẪN TIẾP TỤC THAM GIA HỘI NÀY, LÀM TA THẤY NGHI NGỜ...

VÌ "CẬU BÉ LỪA ĐẢO" CHÍNH LÀ NGHỆ DANH SÂN KHẤU CỦA HARUI FUDEN LÚC ÔNG ẤY MỚI VÀO NGHỀ MÀ...

NHÌN QUA TA ĐÃ BIẾT CÔ TA LÀ CHÁU GÁI ÔNG ẤY, CÁ TRÒ ẢO THUẬT PHÂN CÔNG ĐÓ NỮA, NHƯNG CÒN VỤ ÁN MẠNG THÌ KHÔNG NGỜ TỚI...

LÚC NHẬN RA THÌ ĐÃ QUÁ MUỘN...

CẢM XÚC ĐÔI KHI SẼ LẤN ÁT LÝ TRÍ, KHIẾN TA XA RỜI SỰ THẬT...

LÈ RA CHÚNG TA PHẢI NGĂN CÔ ẤY LẠI ...

NHƯNG TA KHÔNG PHẢI LÀ THÁM TỬ, CÒN NHÓC THÌ LẠI ĐANG MÊ MAN...

咱咱咱

ĐÀNH CHỊU THUA...

HẸN NGÀY GẶP LẠI, THÁM TỬ LỪNG DANH...

SẼ SỚM THÔI, TRƯỚC KHI TIẾNG CHUÔNG BÁO HIỆU KẾT THÚC THẾ KỈ VANG LÊN...

SFX: SOẠT

SFX: VÙ Ù Ù

SFX: BỤP

HỪ, CÁI TÊN NÀY VẪN THẾ...

搔搔

咳咳

咳咳

ヒュオオ

A!

碰

SAU KHI VỤ ÁN KẾT THÚC, SONOKO LÔI TÔI VÀ RAN ĐẾN NGAY QUÁN KARA-OKE...

VẬY MÀ CÓ NGƯỜI LẠI KHÔNG HỀ YÊN LẶNG TẸO NÀO...

CHỊ TANAKA THÀNH KHẨN CÚI ĐẦU NHẬN TỘI, VỤ ÁN KẾT THÚC TRONG YÊN LẶNG...

NGAY SAU ĐÓ, TRỰC THĂNG CHỞ ÔNG BÁC THÁM TỬ VÀ THANH TRA MEGURE ĐẾN NƠI...

咱啦咱啦...

HÌNH NHƯ CẬU TA TẤM TỨC ĐAU KHỔ VÌ LẠI MỘT LẦN NỮA KHÔNG ĐƯỢC GẶP SIÊU TRỘM ĐÓ...

RỒI TRA TẤN LỖ TAI 2 ĐỨA SUỐT 4 TIẾNG LIÊN TỤC KHÔNG NGHỈ...

SFX: PHẠCH PHẠCH

VẬY MÀ CHỈ 3 NGÀY SAU...

RAN ƠI, NGHE NÀY, NGHE NÀY!!

TỚ LẠI MỚI TÌM ĐƯỢC MỘT ANH CHÀNG TRÊN MẠNG ĐẤY!

HẢ, LẦN NÀY THÌ LÀ HỘI NÀO VẬY?

BONSAI, LÀ HỘI TRỒNG CÂY CẢNH BONSAI ĐÓ!

THẾ MỚI ĐÚNG LÀ BÀ CÔ NÀY CHỨ ...

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

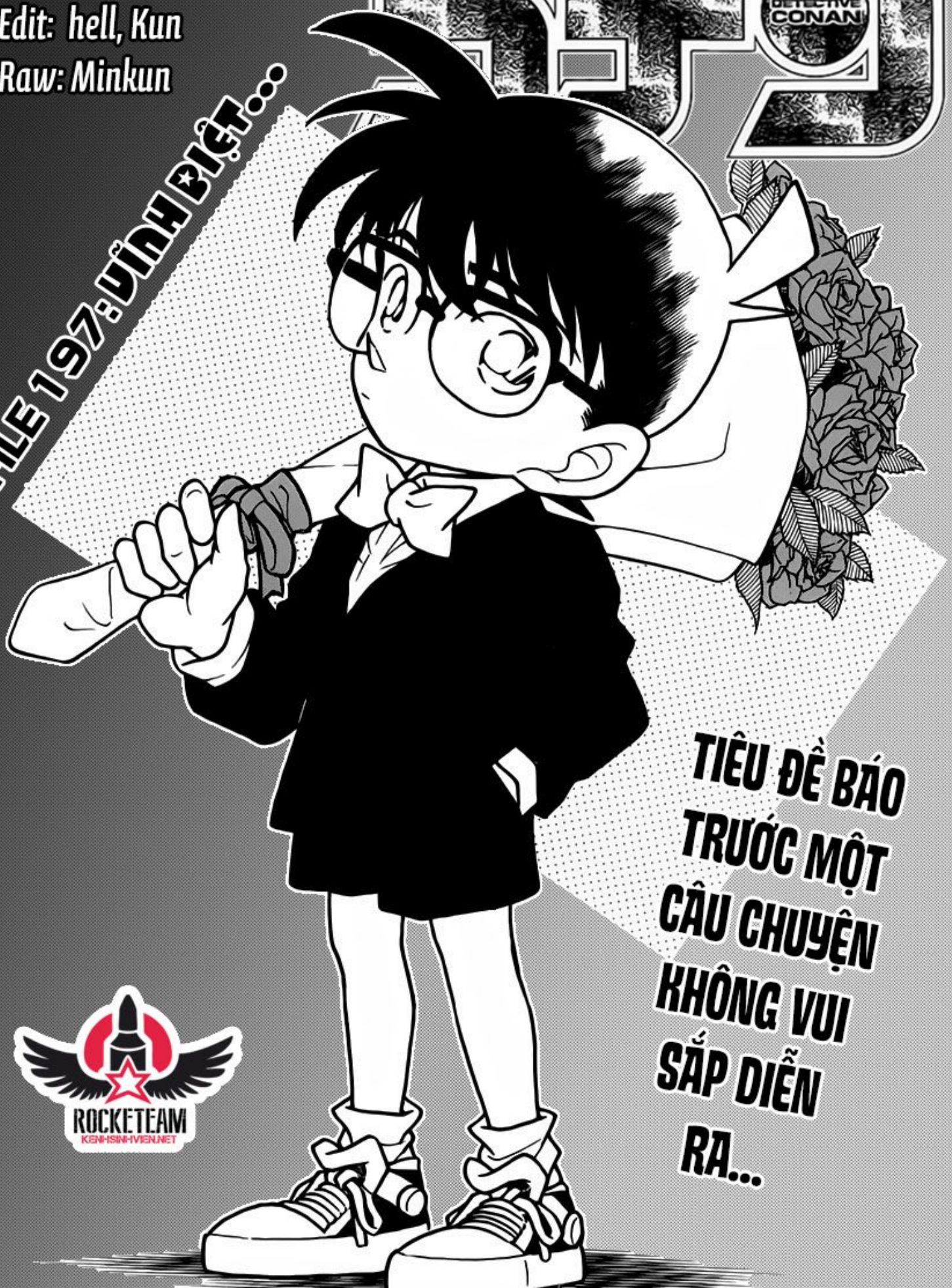
STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

★ SERIES PART 1 ★

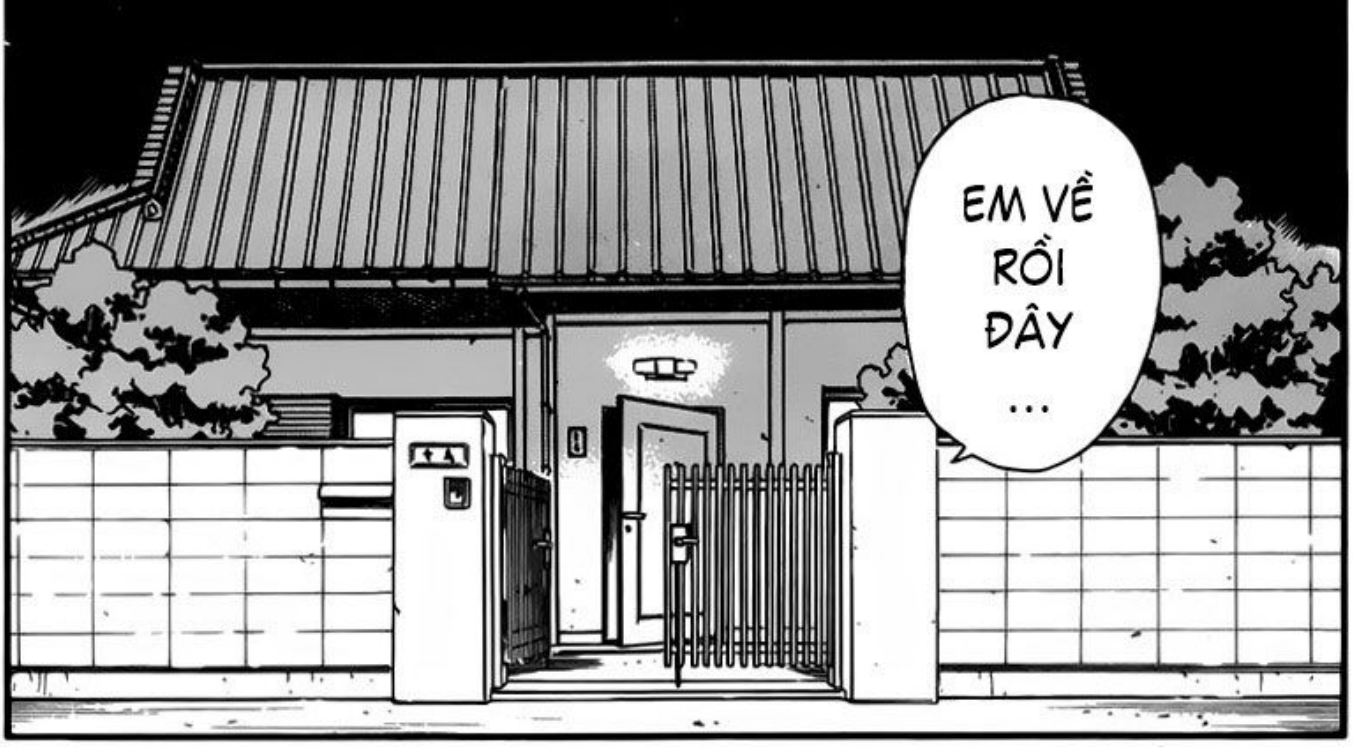
DETECTIVE CONAN

FILE 197: VĨNH BIỆT...



TIÊU ĐỀ BÁO TRƯỚC MỘT CÂU CHUYỆN KHÔNG VUI SẮP DIỄN RA...

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET


EM VỀ RỒI ĐÂY ...


NƯỚC RỬA NHÀ TẮM, BĂNG DÍNH VÀ CẢ BIA NỮA Ạ!
NHƯNG MẤY THỨ CHỊ NHỜ, EM MUA CẢ VỀ RỒI ĐÂY NÀY!
AOSHIMA MINA
(24) NHÂN VIÊN BÁCH HÓA HAIDO

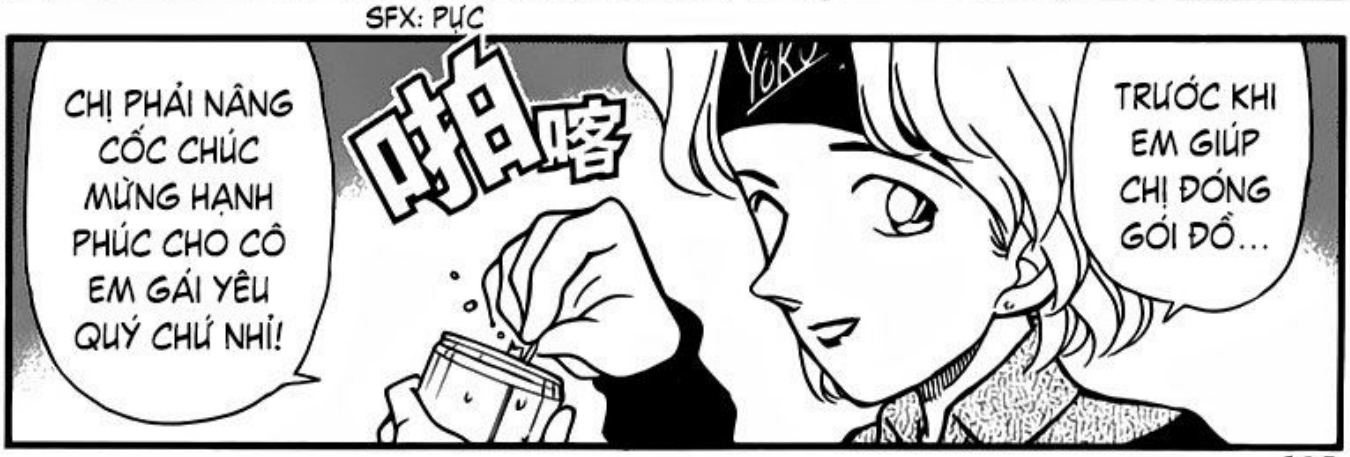

TẠI Ở CỬA HÀNG TIỆN LỢI CÓ CHÚT CHUYỆN ẤY MÀ...
SAO EM VỀ MUỘN THẾ?
喀嚓


CŨNG TẠI CỬA HÀNG GẦN NHÀ MỚI ĐANG SỬA NỮA...
NGẠI QUÁ, ĐẾN NƯỚC RỬA NHÀ TẮM MÀ CHỊ CŨNG PHẢI NHỜ EM...
AOSHIMA MASAYO
(26) NHÂN VIÊN NGÂN HÀNG BEIKA


TẤT CẢ ĐỀU LÀ DO EM MUA TẶNG BÀ CHỊ NÀY MÀ...
BỞI CHỊ RẤT TRÂN TRỌNG CHÚNG!
Ừ... CÙNG VỚI CẢ CHỒ SÁCH VÀ CD ĐÓ LUÔN...
NHƯNG CHỊ ĐỊNH MANG CẢ SỐ BĂNG QUAY MẤY BUỔI BIỂU DIỄN CỦA THẦN TƯỢNG ĐI LUÔN SAO?

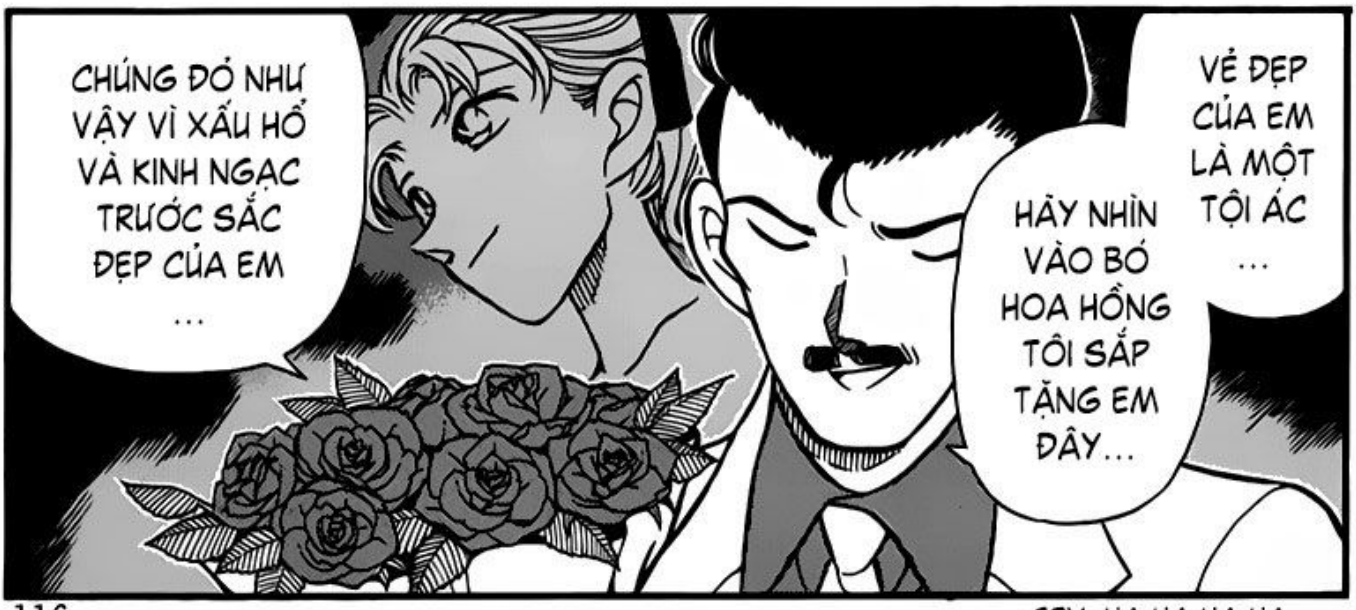

CHỊ NÓI GÌ VẬY... MẤY CHUYỆN CỎN CON THÔI MÀ...
XIN LỖI EM... CÓ BÀ CHỊ KHÔNG ĐÂU TỰ Ý ĐỒI DỌN ĐI, LẠI CÒN BẮT EM GÁI PHẢI MUA ĐỒ RỒI GIÚP ĐÓNG GÓI ĐỒ ĐẠC NỮA...
TRÔNG CHỊ VẤT VẢ QUÁ... ĐỂ EM GIÚP MỘT TAY NHÉ?
MAY QUÁ, VẬY EM CẮT MẤY ĐOẠN BĂNG DÍNH VỪA VỪA RỒI DÁN TẠM VÀO MÉP BÀN CHO CHỊ, ĐƯỢC CHỨ?
À, CHÚT NỮA THÌ CHỊ QUÊN KHUẤY ĐI MẤT...
À MÀ CẢM ƠN CHỊ VỀ BUỔI LIVESHOW NGÀY MAI! CẢ EM VÀ ANH KENJI ĐỀU RẤT HÁO HỨC ĐẤY!

SFX: PỤC


CHỊ PHẢI NÂNG CỐC CHÚC MỪNG HẠNH PHÚC CHO CÔ EM GÁI YÊU QUÝ CHỨ NHỈ!
TRƯỚC KHI EM GIÚP CHỊ ĐÓNG GÓI ĐỒ...


CÓ LẼ CŨNG LÀ CƠ HỘI CUỐI CÙNG...
TÁCH
VẬY NÊN ĐÂY LÀ CƠ HỘI TỐT NHẤT ĐỂ LÀM ĐIỀU NÀY...
KHÔNG, NHẤT ĐỊNH PHẢI LÀ LÚC NÀY! NGÀY KẾT HÔN THÌ ĐÃ ĐỊNH RỒI, NHƯNG HÔM ĐÓ CHỊ LẠI BẬN, KHÔNG THỂ ĐẾN DỰ ĐƯỢC...
THÔI MÀ CHỊ, CÓ GÌ ĐÂU...





SFX: HA HA HA HA




SẾN QUÁ MỨC …
CŨNG PHẢI THÔI, TRẺ CON THÌ HIỂU THẾ NÀO ĐƯỢC MẤY CÂU NÓI BAY BƯỚM CỦA NGƯỜI LỚN?
TẠI TỐI NAY CÓ BUỔI BIỂU DIỄN CỦA CA SĨ OKINO YOKO ĐẤY MÀ…
TRÔNG BÁC CÓ VẺ VUI QUÁ CHỊ NHỈ…
(NGÂN NGA)
♪ ♪
SFX: THỊCH
NHƯNG CHẮC KHÔNG SAO CHỨ BỐ?


MÌNH KHÔNG MAU ĐI XẾP HÀNG LÀ TÍ NỮA ĐÔNG LẮM ĐẤY BỐ Ạ…
UI GIỜI, LO LÀM GÌ CHO MỆT!
CHỈ CẦN ĐƯA CHO NGƯỜI SOÁT VÉ XEM TẤM VÉ CÓ CHỮ KÍ CỦA YOKO LÀ ĐƯỢC VÀO LUÔN TỪ CỬA SAU…
MÀ KHỎI CẦN PHẢI XẾP…
HÀNG …


VẬY LÀ CÁI VÉ RƠI MẤT RỒI?
KHÔNG CÓ, KHÔNG CÓ, KHÔNG CÓ!?
TÚI BỊ THỦNG, BỊ THỦNG!
ÁÁÁ


RAN NÀY... CON NÓI VỚI BỐ LÀ TUẦN SAU CÓ BÀI KIỂM TRA CUỐI KÌ ĐÚNG KHÔNG ...?
VÂNG, NHƯNG VẬY THÌ SAO Ạ...
VẬY CON NHƯỜNG VÉ LẠI CHO BỐ MÀ VỀ NHÀ ÔN BÀI ĐI ...
KHÔNG ĐÂU! CON CŨNG THÍCH ĐI XEM LẮM CHÚ Ạ!!
VẬY HAY LÀ LẤY CỦA CONAN ...
CŨNG KHÔNG ĐƯỢC!!
ĐÚNG RỒI! MÌNH CỨ KHẲNG ĐỊNH CHÍNH CONAN ĐÃ LÀM RƠI VÉ...
Ơ KÌA BỐ...


VÔ TRÁCH NHIỆM THẾ MÀ COI ĐƯỢC À!?


ANH NÓI KHÔNG ĐẾN ĐƯỢC LÀ SAO HẢ KENJI?
GÌ CƠ ?
BỊ CẢM? CẢM GÌ CỨ ĐẾN XEM LÀ KHỎI HẾT!!
ANH CŨNG BIẾT LÀ TÔI ĐÃ PHẢI KHÓ KHĂN LẮM MỚI CÓ ĐƯỢC MẤY TẤM VÉ ĐI XEM YOKO BIỂU DIỄN ĐÚNG KHÔNG!!
KHÔNG LỘI THÔI NỮA, ANH ĐẾN NGAY ĐI!! 2 CHỊ EM TÔI ĐỀU QUYẾT ĐỊNH ĐI BẰNG XE CỦA ANH RỒI ĐẤY!!
.....
SAO CƠ? VẪN KHÔNG ĐI À..
CẠCH!
TỪ TỪ ĐÃ NÀO! KENJI!? KENJI!?


NẾU VẬY LIỆU CÔ CÓ THỂ BÁN LẠI CHO CÔ VỚI GIÁ HỢP LÍ ĐƯỢC KHÔNG?
À, TÔI CÓ...
CÔ CÒN THỪA VÉ XEM BUỔI BIỂU DIỄN TỐI NAY PHẢI KHÔNG?


CÔ GÌ ƠI!
CÁI GÃ CHẾT TIỆT NÀY!!
YOKO
ナルチン!


MẤT TRẬT TỰ QUÁ! LÒNG TỰ TRỌNG CỦA ĐÀN ÔNG THÌ KHÔNG THỂ SO VỚI TIỀN ĐÂU CON Ạ!!
Ơ KÌA BỐ! CỨ XIN LÀ HỌ CHO VÀO MÀ, VIỆC GÌ PHẢI MUA NỮA CHO TỐN KÉM!
THẬT LÀ, NHÌN MẶT BỐ KÌA!!

SFX: CẠCH


CÔ NÓI THẬT CHỨ?
CÔ...


TÔI HIỂU, TÔI SẼ TẶNG ÔNG TẤM VÉ ĐÓ LUÔN, KHÔNG CẦN TIỀN ĐÂU..
CÔ THẤY THẾ NÀO Ạ? BẰNG MỌI GIÁ TÔI PHẢI CÓ VÉ...


.....
VẬY À...
BÁC ƠI, TRONG XE CŨNG KHÔNG CÓ ĐÂU Ạ...


YOKO
NHƯNG ĐỔI LẠI, TÔI MUỐN NHỜ ÔNG GIÚP MỘT VIỆC, ĐƯỢC CHỨ?


CÓ GÌ ĐÂU! CHỈ MỖI VIỆC ĐẾN ĐÓN EM GÁI MÀ ĐƯỢC CÔ TẶNG VÉ THÌ TÔI ĐÂU PHIỀN GÌ CHỨ!!
噌噌噌噌..
THẬT NGẠI QUÁ, LẠI PHIỀN ÔNG CHUYỆN NÀY...

SFX: BRỪM


CÔ ĐÃ THỬ GỌI ĐIỆN CHO CÔ ẤY CHƯA?
CON BÉ BÁO RẤT MONG CHỜ BUỔI BIỂU DIỄN, THẾ MÀ LẠI KHÔNG ĐẾN CHỖ HẸN ...
NHƯNG MÀ, KHÔNG BIẾT CÓ CHUYỆN GÌ VỚI MINA NỮA...

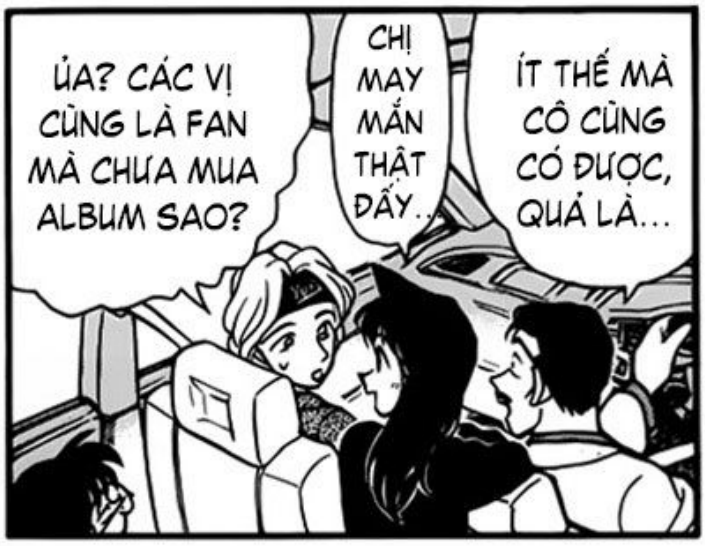

CŨNG MAY LÀ MÌNH THUÊ XE ĐI BỐ NHỈ!
Ừ... ĐẤY LÀ DO SÁNG NAY BỐ CÓ VIỆC PHẢI ĐI XA NÊN MỚI THUÊ XE, KHÔNG NGỜ LẠI GẶP MAY THẾ NÀY...


CHUYỆN DẠI DỘT LÀ SAO?
MONG LÀ CON BÉ KHÔNG LÀM ĐIỀU GÌ DẠI DỘT...
TÔI GỌI RỒI... NHƯNG CHẢ CÓ AI NHẤC MÁY CẢ... CŨNG KHÔNG THẤY CHUÔNG BÁO ĐỂ LẠI LỜI NHẮN...


CHIẾC BĂNG ĐEO ĐẦU CỦA CÔ, LIỆU ĐÓ CÓ PHẢI LÀ ...
À MÀ NÀY GIỜ TÔI CỨ ĐỂ Ý MÀI ...


THẾ NÊN TÔI MỚI RỦ NÓ ĐI XEM BUỔI BIỂU DIỄN ĐỂ CON BÉ VUI LÊN!
VẬY À...


GẦN ĐÂY, TÔI THẤY CON BÉ CÓ GÌ ĐÓ LẠ LẮM...
CHUẨN BỊ KẾT HÔN MÀ LÚC NÀO CŨNG RẦU RĨ...
LẠI CÒN KHÓC LÓC NỮA CHỨ, CHẲNG HIỂU RA LÀM SAO NỮA...
YOKO


ÍT THẾ MÀ CÔ CŨNG CÓ ĐƯỢC, QUẢ LÀ...
CHỊ MAY MẮN THẬT ĐẤY...
ỦA? CÁC VỊ CŨNG LÀ FAN MÀ CHƯA MUA ALBUM SAO?


ĐÚNG LÀ CỦA CA SĨ YOKO RỒI!
À, PHẢI RỒI... CÁI NÀY LÀ QUÀ TẶNG ĐÍNH KÈM VỚI ALBUM MỚI PHÁT HÀNH MẤY HÔM TRƯỚC CỦA CA SĨ YOKO, NHƯNG SỐ LƯỢNG CHỈ CÓ HẠN THÔI!!
YOKO


NGOÀI RA, CÒN CÓ CẢ MÓC CHÌA KHÓA NỮA ĐẤY...
VÌ TOÀN BỘ SỐ CD CỦA TÔI LÀ DO ĐÍCH THÂN CÔ ẤY TẶNG, NÊN KHÔNG CÓ QUÀ TẶNG KÈM...


ÔNG NÓI SAO? ĐÍCH THÂN... VẬY NGHĨA LÀ ÔNG LÀ BẠN CỦA YOKO Ư!?
À, ỪM...
NHỜ VỤ ÁN LẦN TRƯỚC ...

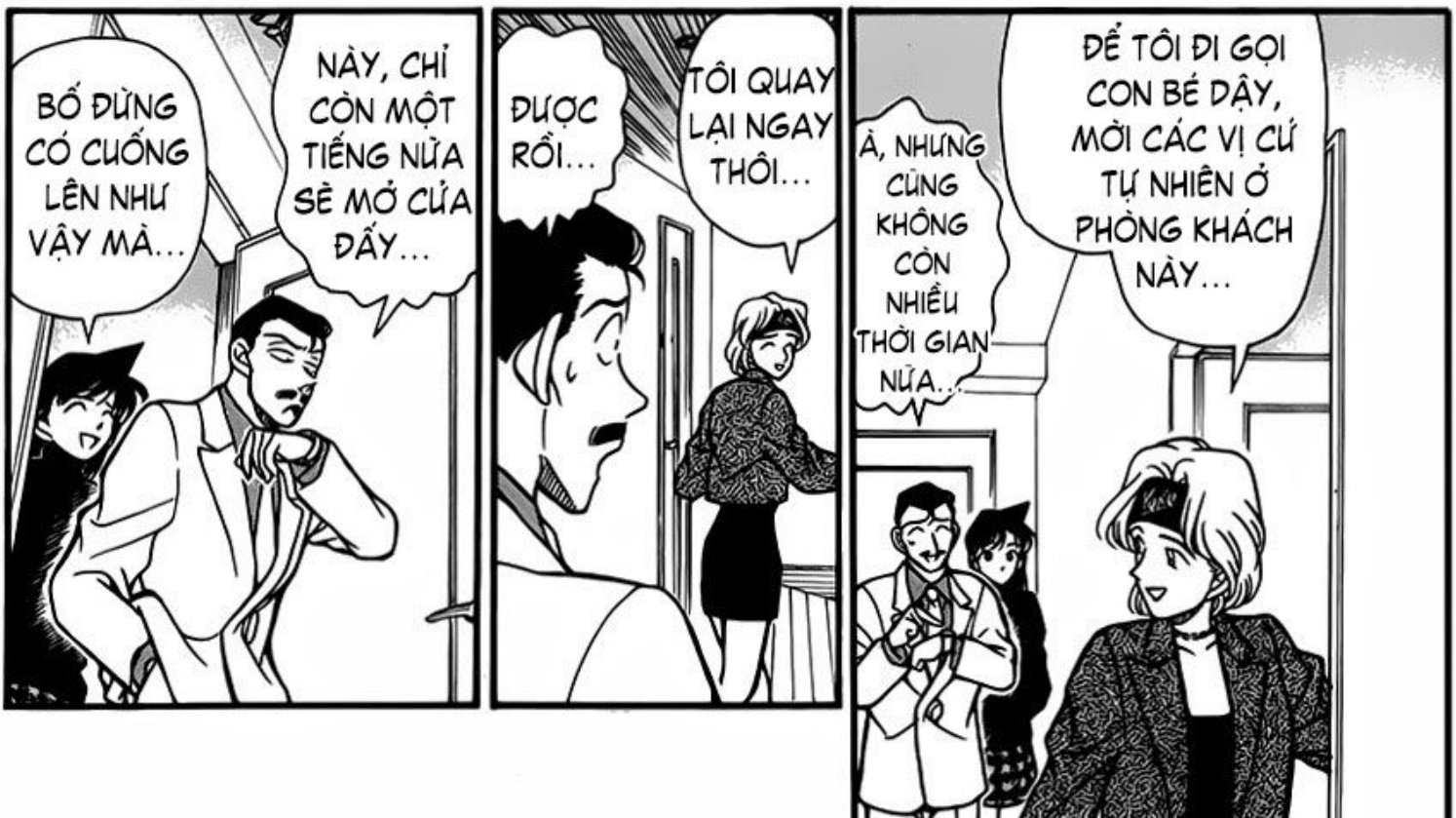

TÔI LÀ MORI KOGORO ...
HIỆN ĐANG HÀNH NGHỀ THÁM TỬ...


VỤ...
YOKO
VỤ ÁN ...?


.....
ỦA?
CÓ CHUYỆN GÌ VẬY CÔ?
SFX: CẠCH
KHÔNG, KHÔNG CÓ GÌ, CHỈ LÀ TÔI TỪNG NGHE NÓI VỀ ÔNG!! KHÔNG NGỜ TÔI LẠI ĐƯỢC GẶP NGƯỜI NỔI TIẾNG NHƯ VẬY...
ÔI, KHÔNG ĐẾN MỨC VẬY ĐÂU CÔ...


.....


Ồ... ĐÂY LÀ NHÀ RIÊNG À...
EM GÁI CÔ SỐNG MỘT MÌNH Ở ĐÂY SAO...?
KHÔNG... 2 CHỊ EM TÔI VỐN SỐNG CÙNG NHAU, NHƯNG THÁNG TỚI HÔN PHU CỦA NÓ SẼ CHUYỂN ĐẾN Ở, NÊN SẮP TỚI TÔI SẼ DỌN RA NGOÀI CHO TIỆN...
ỦA, GIÀY VẪN CÒN Ở ĐÂY MÀ ...
CHẮC CON BÉ NGỦ QUÊN RỒI...


ĐỂ TÔI ĐI GỌI CON BÉ DẬY, MỜI CÁC VỊ CỨ TỰ NHIÊN Ở PHÒNG KHÁCH NÀY...
À, NHƯNG CŨNG KHÔNG CÒN NHIỀU THỜI GIAN NỮA...
TÔI QUAY LẠI NGAY THÔI...
ĐƯỢC RỒI...
NÀY, CHỈ CÒN MỘT TIẾNG NỮA SẼ MỞ CỬA ĐẤY...
BỐ ĐỪNG CÓ CUỐNG LÊN NHƯ VẬY MÀ...


ÔI TRỜI, GÌ THẾ NÀY!?
OA, TRONG PHÒNG TOÀN POSTER NGƯỜI NỔI TIẾNG...


KHÔNG, XEM RA CẢ 2 ĐỀU RẤT THÍCH HỌ..
TỘI NGHIỆP CÔ EM GÁI SỐNG CÙNG...
CÔNG NHẬN CHỊ MASAYO THÍCH NHIỀU THẦN TƯỢNG THẬT ĐẤY ...


NGOÀI CÔ YOKO CÒN CÓ ANZAI ASUKA, TWO-MIX, HOSHINO TERUMI... NHIỀU THẾ! LẠI CÒN CẢ ẢNH BAN NHẠC LEX MỘT THỜI NỮA CƠ À!!
KHIẾP! BIẾT NHIỀU NHƯ BÁC THÌ CŨNG KÉM GÌ ĐÂU...


LẠI CÒN GHI HẲN TÊN CỦA MỖI NGƯỜI NỮA..
BÁC VÀ CHỊ TRÔNG NÀY, TỪ ALBUM ẢNH ĐẾN CD, CÁI NÀO CŨNG CÓ 2!


THẤY KHÔNG, THÙNG CÁC TÔNG VẪN CÒN NHIỀU THẾ NÀY CƠ MÀ...


CHẮC NHIỀU QUÁ MANG KHÔNG HẾT...
NHƯNG SAO CHỊ MASAYO LẠI KHÔNG MANG THEO ĐẾN NHÀ MỚI NHỈ?


SFX: RẦM (X4)
SFX: RẦM (X2)
TIẾNG GÌ THẾ!?
MỞ CỬA RA MINA!! EM Ở TRONG ĐÓ ĐÚNG KHÔNG!?
SFX: RẦM (X2)
MINA, NGHE CHỊ ĐI NÀO!?
CÓ, CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA VẬY!?
TỪ PHÒNG TẮM ...!?
MINA!? MINA!?
跑
!?


ĐÂY...
ĐÂY LÀ!?
HAY LÀ CỬA KHÓA TRONG ...
KHÔNG ĐÂU... CỬA NÀY KHÔNG CÓ KHÓA, NHƯNG NÓ BỊ DÁN CHẶT BẰNG BĂNG DÍNH TỪ BÊN TRONG ...
TẤT CẢ LẠI ĐÂY! CHÚNG TA SẼ PHÁ CỬA XÔNG VÀO!!
SFX: ROAC
SFX: BA!
九牛一虎之力
MỘT, HAI...
YoKo


!?
128
SFX: SOAT
抓起
MINA!?
MINA!?


!?
CÔ ẤY TỰ SÁT …
VÂNG Ạ!!
RAN, CẢNH SÁT!! MAU ĐI GỌI CẢNH SÁT NGAY!!
CÒN EM GÁI TÔI!? EM ẤY SẼ ĐƯỢC CỨU CHỨ!?


LẼ NÀO ĐÚNG LÀ TỰ SÁT SAO …?
TRÊN SÀN NHÀ CÓ 2 LỌ NƯỚC RỬA NHÀ TẮM ĐANG MỞ NẮP …
CẢ CỬA SỔ LẪN CỬA RA VÀO TRONG PHÒNG TẮM ĐỀU BỊ DÁN CHẶT BẰNG BĂNG DÍNH…
TRỜI ƠI, KHÔNG …
TÔI RẤT TIẾC NHƯNG CÔ ẤY ĐÃ TẮT THỞ…
……
GÌ THẾ NÀY?
NHƯNG VẾT CẮT Ở CỔ TAY NẠN NHÂN TRÔNG LẠ THẬT ĐẤY…


MÀ LÀ GIẾT NGƯỜI ...
KHÔNG ĐÚNG ...
ĐÂY KHÔNG PHẢI MỘT VỤ TỰ SÁT ...
!?
NẾU ĐÚNG LÀ NHƯ VẬY THÌ HUNG THỦ RỜI KHỎI PHÒNG TẮM BẰNG CÁCH NÀO MỚI ĐƯỢC CHỨ!?
NHƯNG MÌNH VẪN KHÔNG HIỂU...
TỪ CĂN PHÒNG ĐÃ BỊ BỊT KÍN...
BẰNG BĂNG DÍNH NÀY ...

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

名探偵コナン SERIES PART 2

DETECTIVE CONAN

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

DẢI BĂNG DÍNH LIÊN KẾT ĐÃ RÁCH...

ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

FILE 198: BẰNG CHỨNG CÓ THỂ NHÌN THẤY

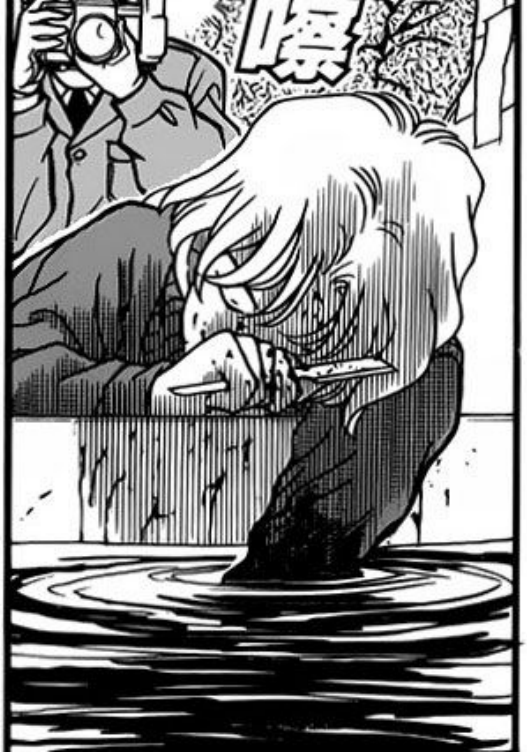

TÓM TẮT LẠI ...
NẠN NHÂN LÀ CÔ AOSHIMA MINA, 24 TUỔI ...


CÓ MORI KOGORO TÔI ĐÂY, THƯA NGÀI THANH TRA!!
NGOÀI RA CÒN SỰ CÓ MẶT HẾT SỨC TÌNH CỜ NHƯ NHỮNG VỤ ÁN TRƯỚC ...


VÂNG ...
NGƯỜI PHÁT HIỆN LÀ CHỊ GÁI NẠN NHÂN, CÔ MASAYO... LÀ CÔ ĐÚNG KHÔNG?


NGUYÊN NHÂN TỬ VONG LÀ MẤT MÁU QUÁ NHIỀU DO BỊ ĐỨT ĐỘNG MẠCH BỞI VẾT CẮT Ở CỔ TAY TRÁI...
咔嚓


KHI THẤY PHÒNG TẮM CÓ DẤU HIỆU LẠ, CHÚNG TÔI ĐÃ TÌM CÁCH VÀO TRONG NHƯNG CÔ MINA ĐÃ TẮT THỞ...
THỰC RA LÀ TÔI ĐƯỢC CÔ MASAYO NHỜ ĐẾN ĐÂY ĐỂ ĐÓN CÔ MINA ...

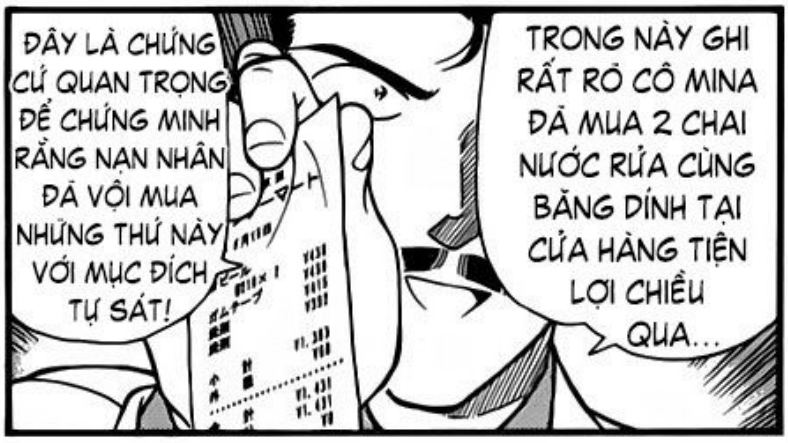



DẤU HIỆU LẠ MÀ ANH NÓI LÀ VIỆC CỬA SỔ LẪN CỬA RA VÀO PHÒNG TẮM BỊ DÁN KÍN ĐÚNG KHÔNG?
VÂNG... PHẢI KHÓ KHĂN LẮM CHÚNG TÔI MỚI VÀO ĐƯỢC ĐẤY Ạ... LÚC ĐÓ, BÊN TRONG BỊ DÍNH CHẶT, LẠI KHÔNG CÓ ĐƯỜNG VÀO...
TÔI CHẮC CHẮN ĐÂY LÀ MỘT VỤ TỰ SÁT ...


NHƯNG NGƯỜI ĐÃ CÓ Ý ĐỊNH CẮT CỔ TAY ĐỂ TỰ SÁT TẠI SAO CÒN PHẢI BỊT KÍN PHÒNG NỮA HẢ?
NHẤT ĐỊNH 2 LOẠI NƯỚC RỬA NÀY LÀ NGUYÊN NHÂN ĐÂY MÀ...
NGÀI NHỚ CHỨ, NẾU TRỘN LOẠI CHỨA CLO VỚI LOẠI TÍNH AXIT SẼ SINH RA KHÍ CLO RẤT ĐỘC?
CHÍNH VÌ VẬY NẠN NHÂN ĐÃ BỊT KÍN PHÒNG KHÔNG CHO KHÍ ĐỘC BAY RA NGOÀI!
NHƯNG CẢ HAI ĐỀU LÀ LOẠI CHỨA CLO MÀ...
VỚI LẠI, NẾU ĐÃ SINH RA KHÍ ĐỘC THÌ KHỎI CẦN BỊT KÍN CỬA KHÍ VẪN CÓ TÁC DỤNG...


THANH TRA, NGÀI THỬ NGHĨ KĨ LẠI XEM... NẠN NHÂN KHÔNG PHẢI LÀ NGƯỜI CHUYÊN NGHIỆP NHƯ CHÚNG TA ...
CÔ ẤY KHÔNG THỂ BIẾT ĐƯỢC ĐỘ ĐỘC HẠI CỦA KHÍ CLO ĐÂU...
NHƯNG MÀ NÀY ...
HƠN NỮA, CŨNG CÓ THỂ TRƯỚC KHI TỰ SÁT, NẠN NHÂN ĐANG Ở TRONG TÌNH TRẠNG RỐI LOẠN ...
TÓM LẠI, CHÂN TƯỚNG CỦA VỤ ÁN SẼ NHƯ THẾ NÀY...


LÚC ĐÓ, DO KHÔNG CÒN CÁCH NÀO KHÁC NÊN CÔ ẤY ĐÀNH LẤY CON DAO CẠO CẮT CỔ TAY, RỒI ĐỂ MÁU CHẢY KHÔNG NGỪNG, CÔ ẤY CHO TAY CÓ VẾT THƯƠNG VÀO BỒN TẮM, KẾT QUẢ LÀ CHẾT DO MẤT MÁU...
MÌNH ĐÃ MUA NHẦM LOẠI NƯỚC RỬA...
ĐỂ TỰ SÁT, NẠN NHÂN ĐÃ CHUẨN BỊ 2 LOẠI NƯỚC RỬA, RỒI CỐ GẮNG BỊT KÍN TOÀN BỘ PHÒNG TẮM LẠI, NHƯNG ĐẾN KHI CHUẨN BỊ TẠO RA KHÍ CLO THÌ MỚI PHÁT HIỆN RẰNG ...


ĐÂY LÀ CHỨNG CỨ QUAN TRỌNG ĐỂ CHỨNG MINH RẰNG NẠN NHÂN ĐÃ VỘI MUA NHỮNG THỨ NÀY VỚI MỤC ĐÍCH TỰ SÁT!
TRONG NÀY GHI RẤT RÕ CÔ MINA ĐÃ MUA 2 CHAI NƯỚC RỬA CÙNG BĂNG DÍNH TẠI CỬA HÀNG TIỆN LỢI CHIỀU QUA...


NGÀI XEM TỜ HÓA ĐƠN MUA HÀNG Ở PHÒNG KHÁCH NÀY ĐI!
TÔI ĐÃ NÓI LÀ NẠN NHÂN Ở TRONG TÌNH TRẠNG RỐI LOẠN CÒN GÌ?
NHƯNG CÓ CHẮC LÀ NẠN NHÂN ĐÃ MUA NHẦM NƯỚC RỬA KHÔNG ...


RÕ!!
TAKAGI, MAU ĐẾN CỬA HÀNG ĐÓ ĐỂ XÁC NHẬN LẠI THÔNG TIN!


HẢ?
NHƯNG CHỊ ẤY LÀM VỘI VÀNG QUÁ MỨC ĐẤY Ạ...


NẾU ĐÚNG LÀ NẠN NHÂN TỰ SÁT THÌ KHÔNG CẦN PHẢI ĐIỀU TRA THÊM RỒI...
ỪM... CẢ CUỘN BĂNG DÍNH CŨNG ĐƯỢC TÌM THẤY Ở ĐÁY BỒN TẮM...







*NHỮNG VẾT CẮT NHANH VÀ NÔNG ĐỂ LẤY CAN ĐẢM TRƯỚC KHI THỰC HIỆN VẾT CẮT CHÍ MẠNG KHI TỰ SÁT.

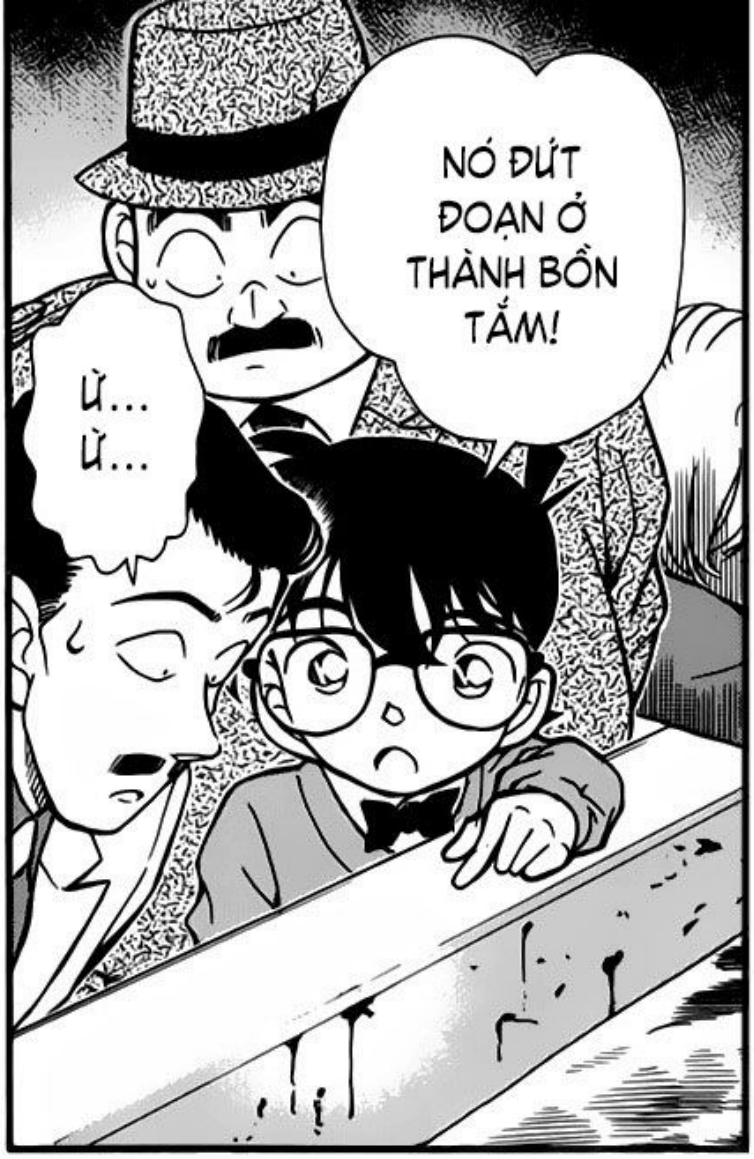




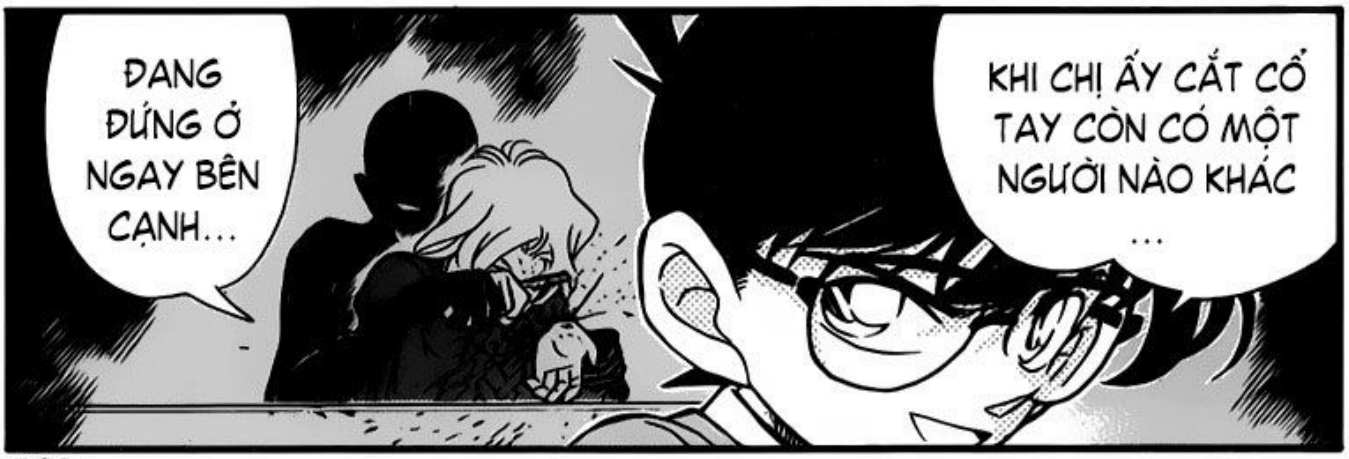





VỚ VẨN, NGƯỜI TỰ TỬ AI LẠI LÀM MẤY CÁI TRÒ ẤY!
VẬY CHẮC LÀ KHI MÁU CHẢY XUỐNG CHỊ ẤY ĐÃ LAU ĐI PHẢI KHÔNG Ạ?


NÓ ĐỨT ĐOẠN Ở THÀNH BỒN TẮM!
Ừ... Ừ...


VẬY TẠI SAO NÓ LẠI TRÔNG NHƯ THẾ Ạ?
THÌ CHẮC ...
LÚC ĐÓ CÓ CÁI GÌ ĐÓ ĐẶT Ở ĐÂY...
HOẶC LÀ...


ĐANG ĐỨNG Ở NGAY BÊN CẠNH...
KHI CHỊ ẤY CẮT CỔ TAY CÒN CÓ MỘT NGƯỜI NÀO KHÁC ...


LIỆU CÓ PHẢI LÀ DO CUỘN BĂNG DÍNH KHÔNG Ạ?


Ừ... CŨNG CÓ THỂ LÀ MỘT VỤ GIẾT NGƯỜI...
NGÀI THANH TRA, KHÔNG LẼ...


À... Ừ...
PHẢI KHÔNG BÁC?

ĐÚNG RỒI! CUỘN BĂNG DÍNH ĐÃ ĐƯỢC ĐẶT Ở VỊ TRÍ ĐÓ, VÀ NGAY SAU KHI CẮT CỔ TAY THÌ CÔ ẤY VÔ TÌNH LÀM RƠI NÓ XUỐNG...

HỢP LÍ QUÁ RỒI CÒN GÌ!!

HẢ?

CÁC NGÀI ĐÃ TÌM THẤY CUỘN BĂNG DÍNH Ở ĐÁY BỒN TẮM ĐÚNG KHÔNG?

NẾU VẬY THÌ ...

.....

CẢM ƠN CÔ NHIỀU LẮM, NHỜ CÓ CÔ MÀ TÔI ĐÃ GIẢI ĐƯỢC ĐIỀU KHÚC MẮC!!

CÓ GÌ ĐÂU Ạ....

THANH TRA MEGURE !

GÌ VẬY?

DÙ HIỆN TẠI CHƯA CÓ KẾT QUẢ KIỂM TRA CHI TIẾT...

NHƯNG XEM RA TẤT CẢ DẤU VÂN TAY TRÊN CÁC ĐOẠN BĂNG DÍNH ĐỀU LÀ CỦA NẠN NHÂN...

ĐẶC BIỆT, Ở ĐẦU MỖI DẢI BĂNG ĐỀU IN RẤT RÕ DẤU NGÓN TRỎ VÀ NGÓN CÁI Ở CẢ 2 TAY NẠN NHÂN...

TÔI HIỂU RỒI ...

VẬY THÌ DÒNG CHỮ "VĨNH BIỆT" NÀY...


CŨNG ĐÀ BỊT KÍN HẾT CƠ MÀ...
TÔI ĐÃ NÓI RỒI MÀ! DÙ SAO THÌ PHÒNG TẮM NÀY ...
ĐÂY THỰC SỰ LÀ MỘT VỤ TỰ TỬ SAO ...
ĐÚNG LÀ DI NGÔN CỦA CÔ MINA RỒI!
KHOAN ĐÃ, KHOAN ĐÃ!!
AAA AAA!

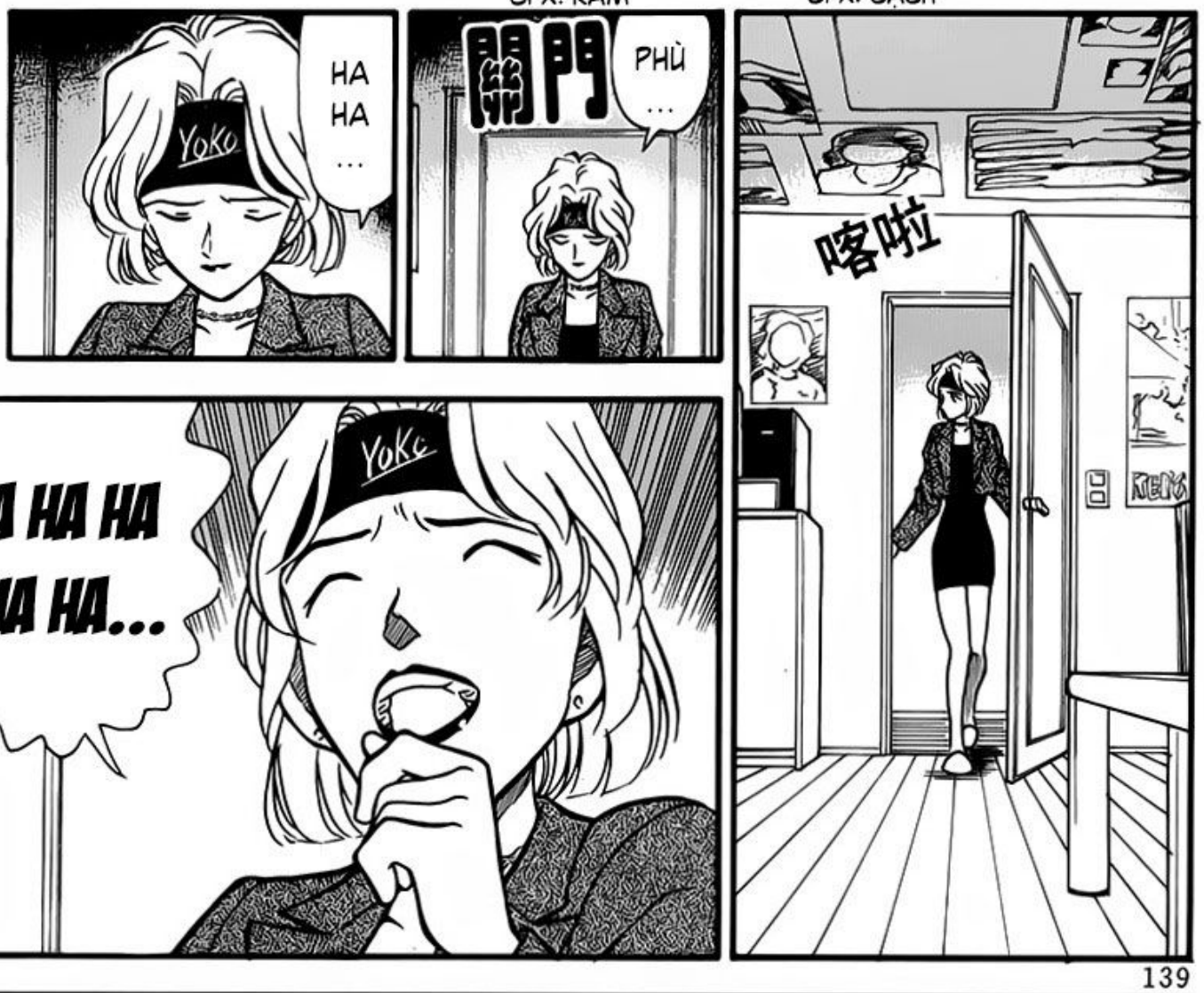

LÚC, LÚC ĐÓ?
CÔ... CHÍNH XÁC LÚC ĐÓ ĐÀ NÓI VỚI TÔI THẾ NÀY ĐÚNG KHÔNG?
D... DẠ?
CÔ MASAYO !
CH... CHUYỆN GÌ THẾ?


GÌ CƠ Ạ?
VỀ TẤM VÉ XEM CA NHẠC TỐI NAY ẤY... "TÔI SẼ TẶNG ÔNG TẤM VÉ ĐÓ LUÔN" ...
LIỆU LỜI HỨA ĐÓ CÒN GIÁ TRỊ KHÔNG NHỈ?

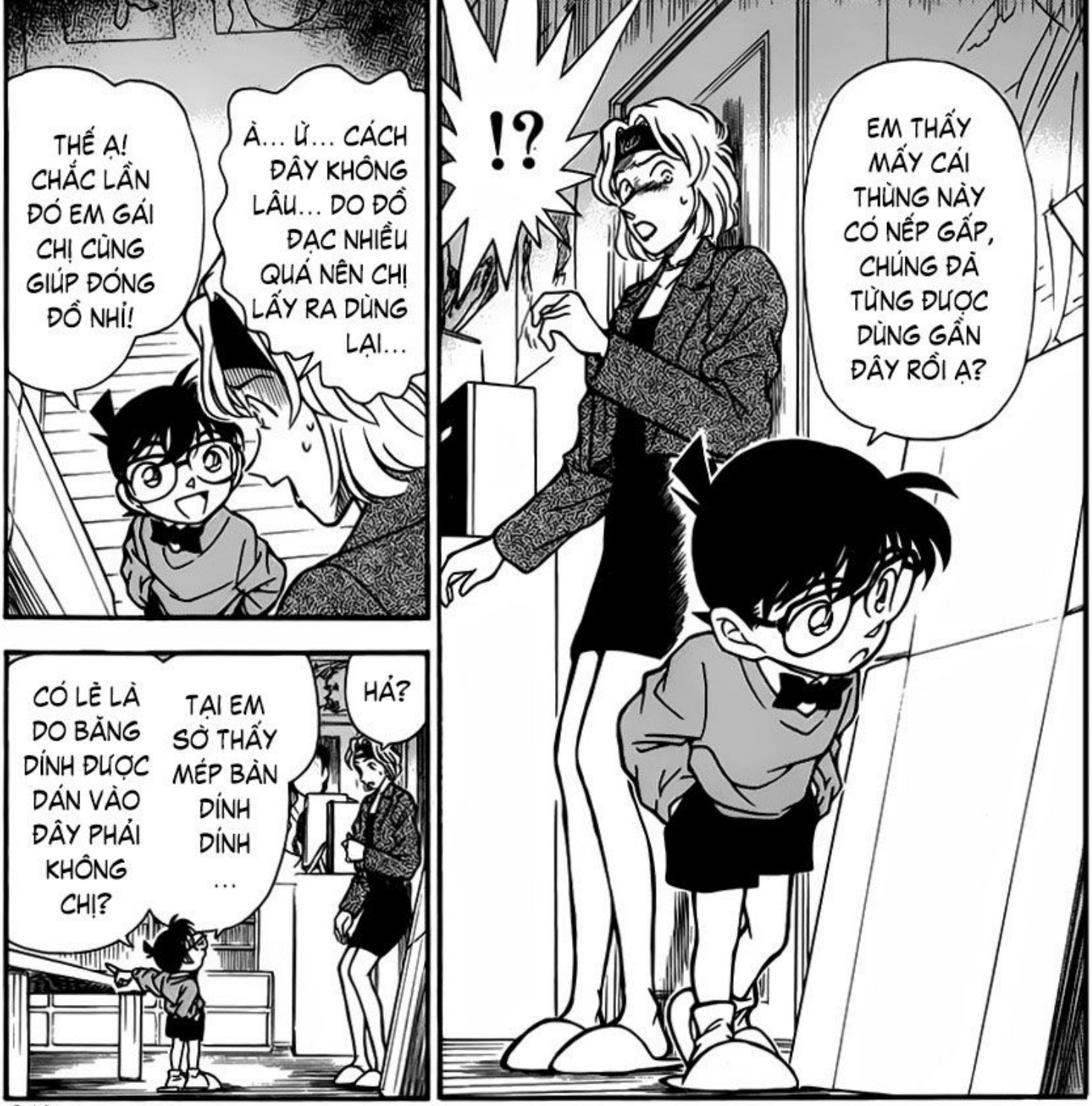


SFX: RẦM

SFX: CẠCH



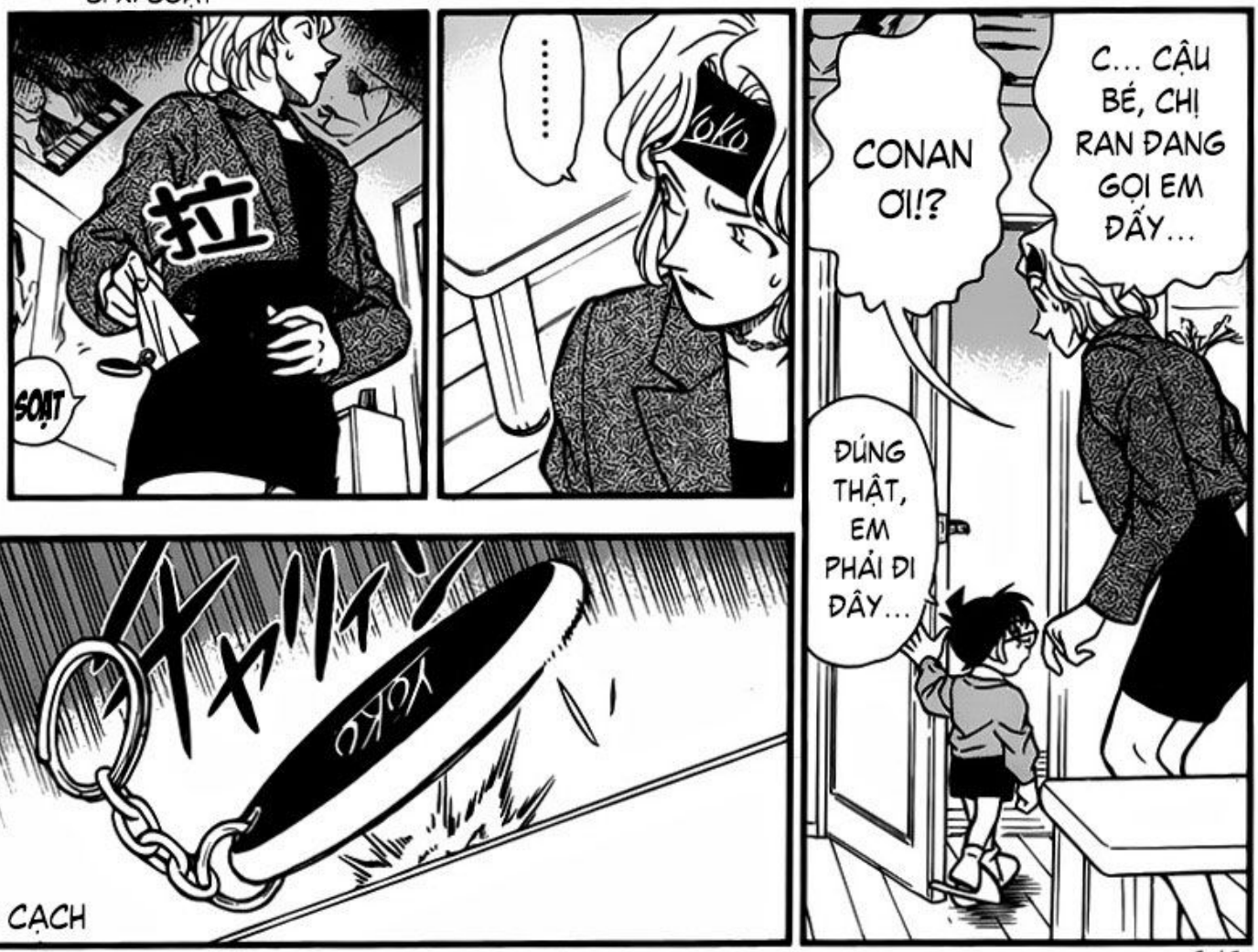



EM THẤY MẤY CÁI THÙNG NÀY CÓ NẾP GẤP, CHÚNG ĐÃ TỪNG ĐƯỢC DÙNG GẦN ĐÂY RỒI Ạ?
!?
À... Ừ... CÁCH ĐÂY KHÔNG LÂU... DO ĐỒ ĐẠC NHIỀU QUÁ NÊN CHỊ LẤY RA DÙNG LẠI...
THẾ Ạ! CHẮC LẦN ĐÓ EM GÁI CHỊ CŨNG GIÚP ĐÓNG ĐỒ NHỈ!
HẢ?
TẠI EM SỜ THẤY MÉP BĂNG DÍNH DÍNH ...
CÓ LẼ LÀ DO BĂNG DÍNH ĐƯỢC DÁN VÀO ĐÂY PHẢI KHÔNG CHỊ?


NẾU NHỜ AI ĐÓ CẮT BĂNG RỒI DÍNH VÀO BÀN...
THÌ VIỆC DỌN ĐỒ SẼ NHANH CHÓNG HƠN CHỊ NHỈ!!
!?
YOKO

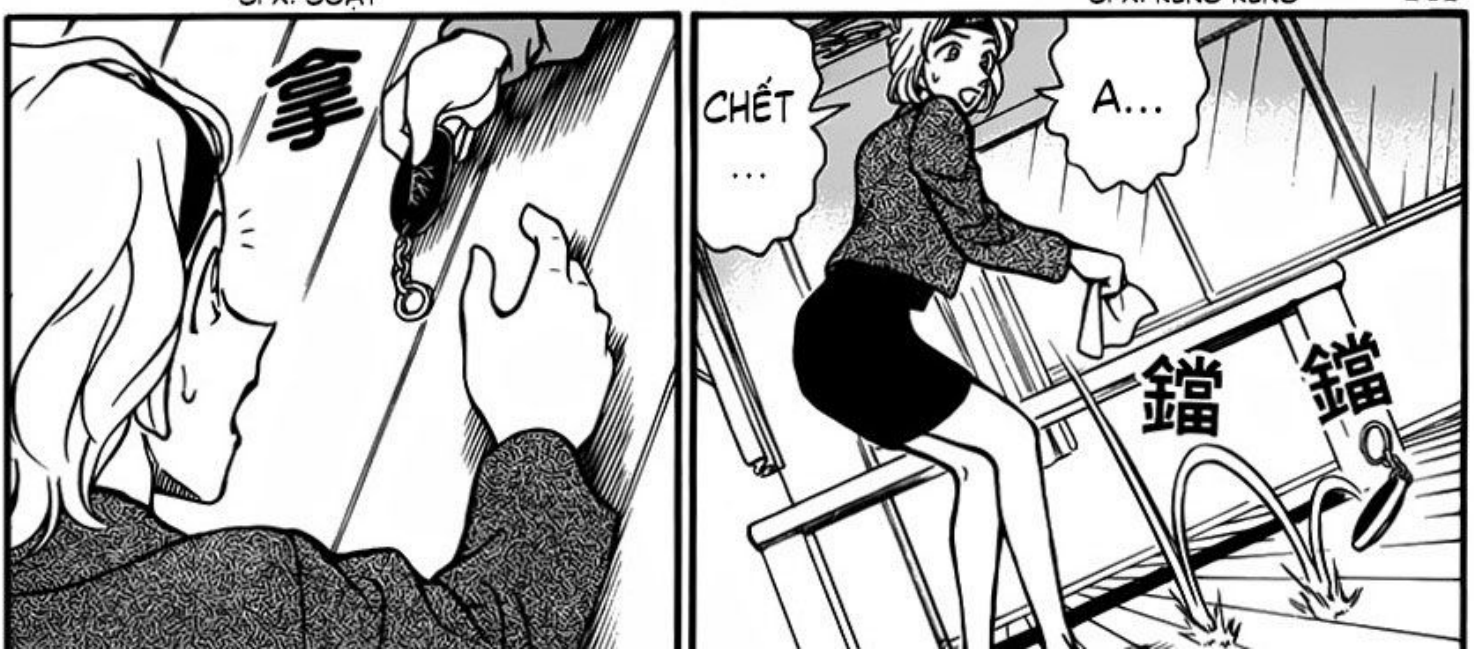


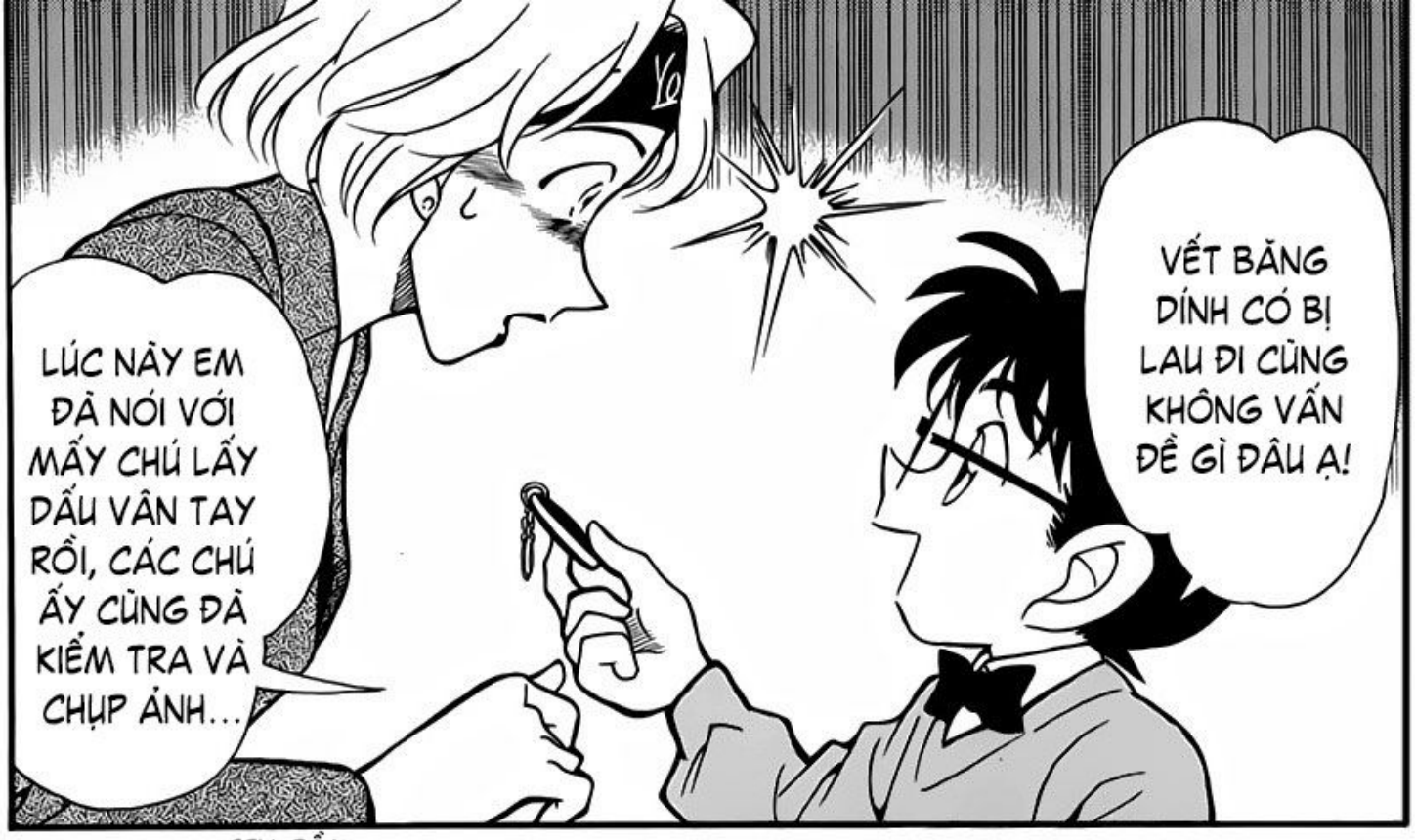
SFX: SOẠT



SFX: SOẠT

SFX: KENG KENG




VẾT BĂNG DÍNH CÓ BỊ LAU ĐI CŨNG KHÔNG VẤN ĐỀ GÌ ĐÂU Ạ!
LÚC NÀY EM ĐÃ NÓI VỚI MẤY CHÚ LẤY DẤU VÂN TAY RỒI, CÁC CHÚ ẤY CŨNG ĐÃ KIỂM TRA VÀ CHỤP ẢNH...

SFX: RẦM


パタン
À, Ừ, KHÔNG SAO...
CHUYỆN VỀ TẤM VÉ, CHỊ KHÔNG PHẢI BẬN TÂM ĐÂU Ạ...
EM CHÀO CHỊ!
A, EM ĐÂY RỒI!
PHÙ ...


HUNG THỦ GIẾT CHỊ MINA CHÍNH LÀ CHỊ MASAYO ...
KHÔNG CÒN NGHI NGỜ GÌ NỮA...


MÌNH CỨ CÓ MỘT CẢM GIÁC KÌ LẠ, NHƯNG KHÔNG RÕ LÀ GÌ...
VỚI LẠI, NÀY GIỜ ...
CÁCH MÀ CHỊ TA ĐÃ RA KHỎI CĂN PHÒNG BỊ BỊT KÍN ĐÓ...
NHƯNG MÌNH VẪN CHƯA LÍ GIẢI ĐƯỢC ...
SFX: CẠCH
THUA THANH TRA!!
CHẾT TIỆT... ĐÃ GIẢI RA ĐƯỢC GẦN HẾT RỒI VẬY MÀ...
CÓ LẼ CÔ ẤY KHÔNG ĐỦ CAN ĐẢM ĐỂ TỰ SÁT LÚC TỈNH TÁO...
TÔI CÓ THẤY 2 VỎ LON BIA TRONG BẾP ĐÓ... CÓ CẢ THUỐC NGỦ NỮA...
BIA LON?
RỒI Ạ! CHỦ CỬA HÀNG KỂ LẠI KHOẢNG 7 GIỜ TỐI QUA, NẠN NHÂN ĐÃ ĐẾN ĐÓ MUA 2 CHAI NƯỚC RỬA PHÒNG TẮM, BĂNG DÍNH VÀ 2 LON BIA!
CẬU ĐÃ LẤY ĐƯỢC THÔNG TIN Ở CỬA HÀNG ĐÓ CHƯA?
TAKAGI!
.....
RÕ RÀNG LÀ TỰ SÁT RỒI!
À, KHÔNG... CŨNG KHÔNG QUAN TRỌNG LẮM Ạ...
NHƯNG SAO?
NHƯNG...
KHÔNG CÓ GÌ KHÁC SO VỚI NGÀY THƯỜNG ...
CÒN GÌ NỮA KHÔNG? NẠN NHÂN LÚC ĐÓ TRÔNG NHƯ THẾ NÀO?


BÂY GIỜ LÀ MẤY GIỜ RỒI THƯA THANH TRA?
TRONG LÚC CÔ MINA THANH TOÁN TIỀN...
CHỦ CỬA HÀNG NÓI MỘT CHUYỆN LẠ LẮM...
HẢ?
CHÚ ĐỊNH NÓI "NHƯNG" GÌ Ạ?
CỨ NÓI CHO CHÁU ĐI MÀ!
CHÁU NGHĨ CHÚ NÊN BÁO CÁO CHUYỆN NÀY VỚI BÁC THANH TRA...
ĐẤY! CHÁU THẤY CÓ LẠ KHÔNG? NHƯNG DẰNG NÀO THÌ VỤ ÁN CŨNG ĐƯỢC KẾT LUẬN LÀ TỰ SÁT DO HIỆN TRƯỜNG BỊ BỊT KÍN RỒI...
ĐỂ BÁC BỎ KẾT LUẬN TỰ SÁT...
NHẤT ĐỊNH NÓ SẼ LÀ CHỨNG CỨ...


!?
HẢ?


CHÚ ƠI, KIA LÀ CÁI GÌ ĐẤY Ạ?
HẢ? CHÁU HỎI CÁI LỖ NHÌN KIA Á?
LÀ VẾT BẨN MÀU ĐEN NGAY PHÍA TRÊN CƠ Ạ!
ĐÂU ...
ĐÂY LÀ...
VẾT MÁU KHÔ MÀ!!


NHƯNG ...
SAO LẠI CÓ Ở ĐÂY NHỈ...

SFX: RẦM


MINA!!
KE... KENJI!?
CÓ THẬT LÀ MINA ĐÃ TỰ TỬ KHÔNG!?
KHỤ KHỤ KHỤ!
PHẢI ...
NHƯNG LÀM SAO ANH BIẾT ĐƯỢC...
CHÚNG TÔI ĐÃ THÔNG BÁO CHO ANH ẤY ...







SFX: KHỤ (X2)



SFX: KHỤ KHỤ






LUÔN BẬT CHẾ ĐỘ TRẢ LỜI TỰ ĐỘNG, KỂ CẢ KHI ĐANG Ở NHÀ...
VỚI LẠI, CÔ ẤY LÚC NÀO CHẲNG THẾ...
TẠI CHÚNG TÔI ĐÃ HẸN NHAU ĐI ĂN TỐI RỒI MÀ...
NHƯNG LẠ THẬT... ĐIỆN THOẠI TRẢ LỜI TỰ ĐỘNG, TỨC LÀ KHÔNG CÓ NGƯỜI Ở NHÀ, VẬY MÀ ANH VẪN ĐẾN ĐÂY...


!?


RỒI CẢ CÁI CẢM GIÁC KÌ LẠ MÀ MÌNH CỨ NGHĨ MÃI KHÔNG RA...
VẾT MÁU KHÔ KHÓ HIỂU DÍNH TRÊN CỬA...
TIỂU XẢO VỀ CĂN PHÒNG BỊ BỊT KÍN BẰNG BĂNG DÍNH...
ĐÚNG RỒI... ĐÚNG LÀ THẾ RỒI ...
THÔI ĐƯỢC ...
LÀM ƠN, CHO TÔI NHÌN MẶT MINA ĐI ...


MÌNH ĐÃ CÓ CÂU TRẢ LỜI RỒI...
GIỜ THÌ MỌI CHUYỆN ĐÃ SÁNG TỎ!!
HUNG THỦ KHÔNG AI KHÁC CHÍNH LÀ MASAYO ...
LÀ CÔ TA ...
CÔ TA ĐỀ NGHỊ ÔNG BÁC ĐẾN ĐÂY...
ĐỂ HOÀN THÀNH KẾ HOẠCH ...


MÀ KHÔNG NHẬN RA RẰNG BẢN THÂN VẪN ĐANG GIỮ CHỨNG CỨ QUYẾT ĐỊNH ...
YOKO

BẢN DỊCH TIẾNG VIỆT THỰC HIỆN BỞI ROCKETEAM - PHÁT HÀNH TẠI KENHSINHVIEN.NET

STAFF:
Trans: Eindeh
Edit: hell, Kun
Raw: Minkun

名探偵コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

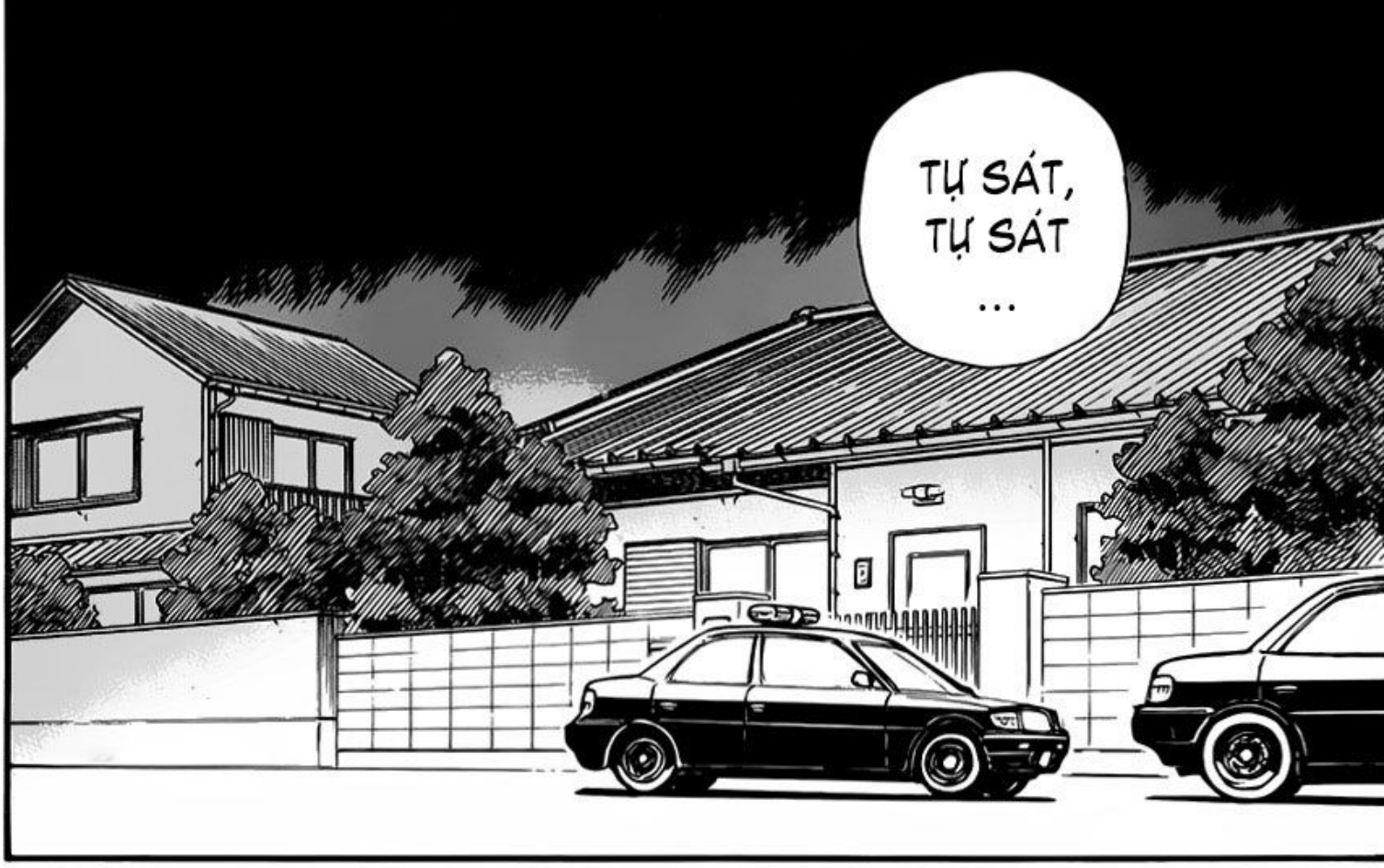
FILE 199: TÌNH CHỊ EM...

CỐ GẮNG NỐI LIỀN DẢI
BĂNG TRONG VÔ VỌNG...



ROCKETEAM
KENHSINHVIEN.NET

青山剛昌


TỰ SÁT, TỰ SÁT ...


ỪM... HIỆN TRƯỜNG VỤ ÁN CHO THẤY CẢ CỬA SỔ LẪN CỬA RA VÀO PHÒNG TẮM NÀY ĐỀU BỊ BỊT KÍN BẰNG BĂNG DÍNH TỪ BÊN TRONG ...
KẾT LUẬN CUỐI CÙNG LÀ TỰ SÁT THƯA NGÀI THANH TRA!


A, ÔNG MORI !
TỪ NHỮNG PHÂN TÍCH TRÊN, CÓ THỂ KẾT LUẬN NẠN NHÂN ĐÃ TỰ TỬ...

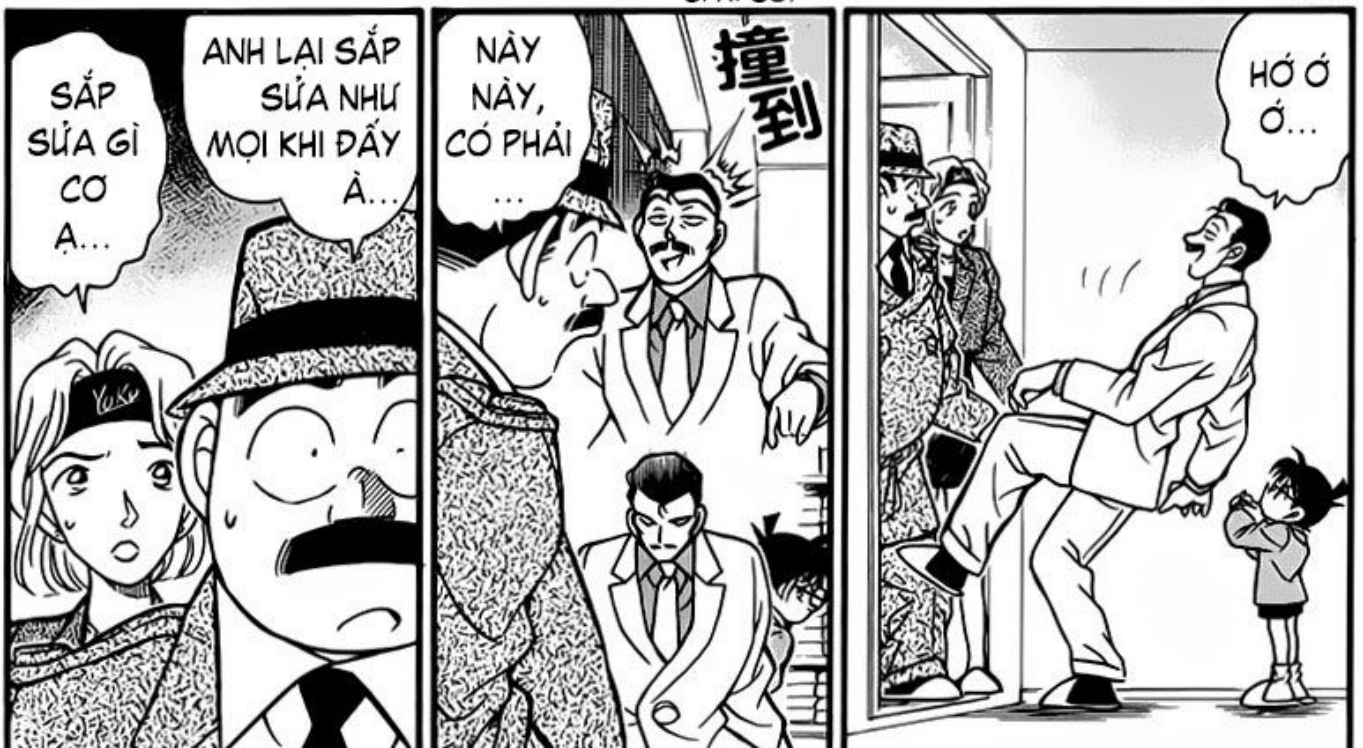

CHỈ TÌM THẤY DẤU VÂN TAY CỦA CHÍNH NẠN NHÂN MÀ THÔI...
TRÊN NHỮNG ĐOẠN BĂNG DÍNH GHÉP THÀNH DI NGÔN DÁN TRÊN CỬA KÍNH...



SFX: PHỤP



SFX: CỐP




HUNG THỦ NÀO... RÕ RÀNG ANH MỚI KHĂNG KHĂNG ĐÂY LÀ MỘT VỤ TỰ TỬ CƠ MÀ...
KHÔNG ĐÂU, XIN NGÀI HÃY QUÊN CHUYỆN TÔI NÓI LÚC NÃY ĐI...


TÔI MUỐN NÓI ĐẾN CÁCH MÀ HUNG THỦ BỊT KÍN CĂN PHÒNG LẠI ĐÓ...
MỘT Ý NGHĨ LÓE LÊN TRONG ĐẦU ĐÃ LÀM TÔI TÌM RA CÂU TRẢ LỜI RỒI!

SFX: HÌ


HẢ?
TÔI ĐÙA TÍ CHO VUI ẤY MÀ...
揑


BỞI CHÍNH CHỊ GÁI CỦA CÔ ẤY...
MÀ LÀ BỊ SÁT HẠI...
CÔ MINA KHÔNG HỀ TỰ TỬ...

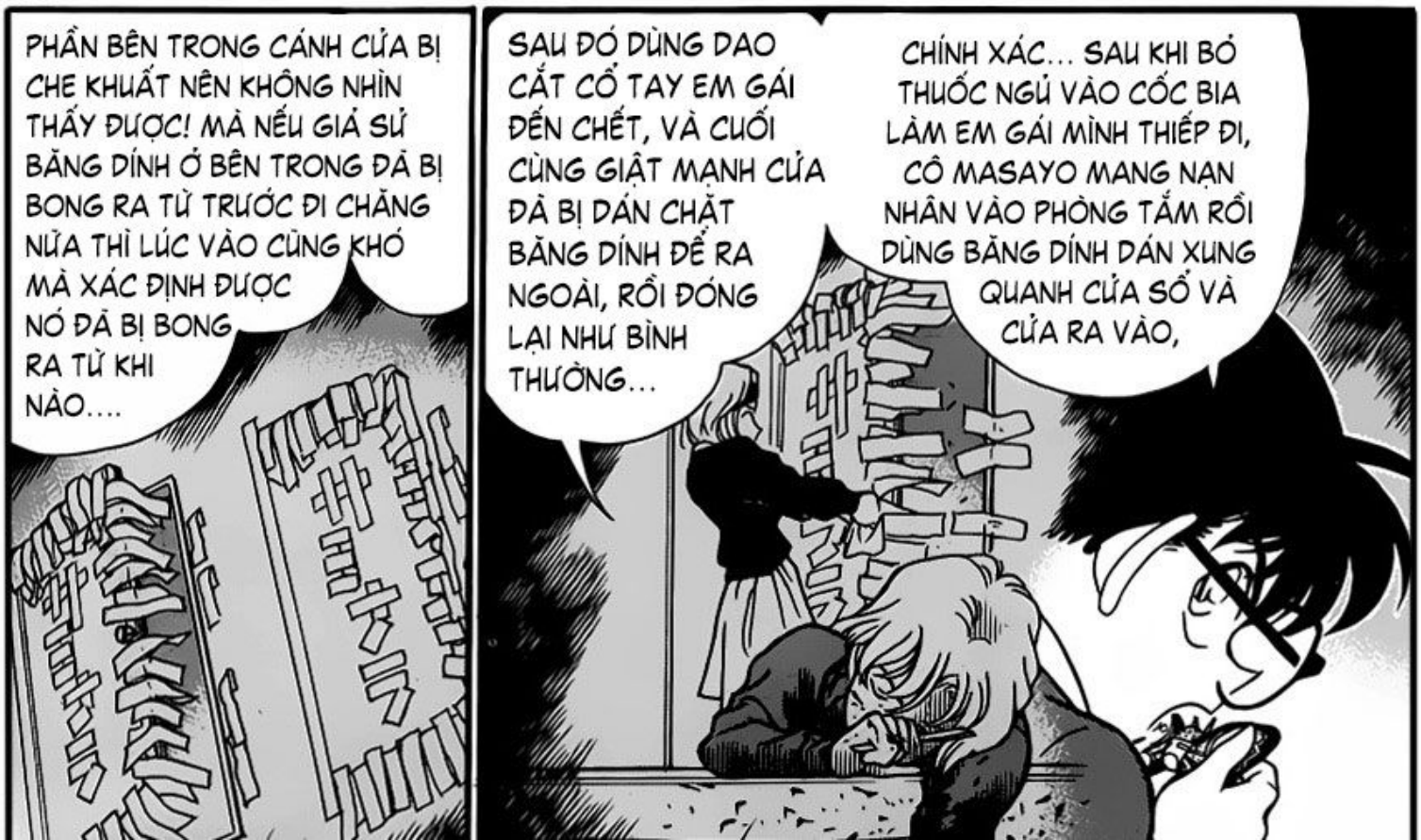

PHẢI... LÀ CÔ ĐÓ, CÔ MASAYO!


LÀ CHỊ MASAYO Ư...?
NÀY, CÓ THẬT KHÔNG HẢ, CÔ MASAYO?
TRỜI ƠI, XIN NÓI ĐỪNG NÓI LUNG TUNG NHƯ THẾ!!
LÀM SAO TÔI LẠI ĐI GIẾT CHÍNH EM GÁI MÌNH CƠ CHỨ!!
YOKO
HƠN NỮA, CHÍNH ÔNG LÀ NGƯỜI RÕ NHẤT VIỆC CĂN PHÒNG BỊ BỊT KÍN, THẬM CHÍ CÒN CÙNG TÔI PHÁ CỬA VÀO MÀ?
PHẢI ĐẤY MORI ...
NẾU CÔ MASAYO LÀ HUNG THỦ THẬT SỰ THÌ ANH PHẢI GIẢI THÍCH GIÙM TÔI...
BẰNG CÁCH KÌ DIỆU NÀO MÀ CÔ TA RA KHỎI CĂN PHÒNG ĐÃ BỊ DÁN BĂNG CHẶT KÍN ĐƯỢC!
KÌ DIỆU GÌ CHỨ? VIỆC ĐÓ CÓ GÌ KHÓ ĐÂU...
NÓ DỄ ĐẾN MỨC AI CŨNG LÀM ĐƯỢC ĐẤY THƯA NGÀI...


NGÀI THANH TRA NÀY, TẠM THỜI NGÀI CỨ ĐÓNG HỘ TÔI CÁI CỬA LẠI ĐI ĐÃ...
THẾ NÀY ĐƯỢC CHƯA?
GIỜ THÌ... CÁI CỬA ĐÓ TRÔNG THẾ NÀO?
THẾ NÀO LÀ SAO ...?

SFX: RẦM


NÀY
...
Ý ANH LÀ...
ĐÚNG VẬY... PHẦN BĂNG DÍNH Ở BÊN TRONG NẾU CHỈ NHÌN QUA CỬA KÍNH SẼ THẤY NÓ GIỐNG HỆT NHƯ BỊ BỊT KÍN CẢ PHÒNG...
CÔ MASAYO ĐÃ LỢI DỤNG ĐIỀU NÀY ĐỂ LỪA CHÚNG TA...
NÓ CŨNG GIỐNG NHƯ KIỂU... CHẾ ĐỘ TRẢ LỜI TỰ ĐỘNG ĐƯỢC BẬT KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ KHÔNG CÓ AI Ở NHÀ...
VẬY LÀ CÁNH CỬA NGAY TỪ ĐẦU ĐÃ KHÔNG HỀ BỊ DÁN KÍN PHẢI KHÔNG ...?


CHÍNH XÁC... SAU KHI BỎ THUỐC NGỦ VÀO CỐC BIA LÀM EM GÁI MÌNH THIẾP ĐI, CÔ MASAYO MANG NẠN NHÂN VÀO PHÒNG TẮM RỒI DÙNG BĂNG DÍNH DÁN XUNG QUANH CỬA SỔ VÀ CỬA RA VÀO,
SAU ĐÓ DÙNG DAO CẮT CỔ TAY EM GÁI ĐẾN CHẾT, VÀ CUỐI CÙNG GIẬT MẠNH CỬA ĐÃ BỊ DÁN CHẶT BĂNG DÍNH ĐỂ RA NGOÀI, RỒI ĐÓNG LẠI NHƯ BÌNH THƯỜNG...
PHẦN BÊN TRONG CÁNH CỬA BỊ CHE KHUẤT NÊN KHÔNG NHÌN THẤY ĐƯỢC! MÀ NẾU GIẢ SỬ BĂNG DÍNH Ở BÊN TRONG ĐÃ BỊ BONG RA TỪ TRƯỚC ĐI CHĂNG NỮA THÌ LÚC VÀO CŨNG KHÓ MÀ XÁC ĐỊNH ĐƯỢC NÓ ĐÃ BỊ BONG RA TỪ KHI NÀO....


NHƯNG CHÍNH ANH ĐÃ NÓI PHẢI VẶT VẢ LẮM MỚI MỞ ĐƯỢC CỬA MÀ!?
ĐÚNG LÀ TÔI CÓ NÓI THẾ... NHƯNG ĐÓ LÀ VÌ TÔI BỊ ĐÁNH LỪA...
BỞI MỘT THỦ THUẬT KHÁC ...
KHI ĐÓ, NGƯỜI CẦM TAY NẮM CỬA LÀ CÔ MASAYO ...
ĐỢI ĐẾN LÚC THÍCH HỢP CÔ TA MỚI XOAY TAY NẮM ĐỂ LÀM NHƯ CỬA ĐÃ MỞ RA DO BỊ ĐẨY MẠNH ...


NHƯ VẬY CÔ TA ĐÃ GIEO VÀO TRÍ NÃO CỦA MỌI NGƯỜI...
VỀ CĂN PHÒNG BỊ BỊT KÍN ...


ĐỂ THAY CHO ANH KENJI LÚC ẤY KHÔNG ĐẾN ĐƯỢC VÌ BỊ CẢM LẠNH ...
.....
NHƯNG ANH MORI NÀY...


DÌ NHIÊN LÀ NẾU KHÔNG CÓ NGƯỜI THỨ 2 THÌ TIỂU XẢO NÀY KHÔNG THỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC...
CHÍNH VÌ VẬY CÔ TA CỐ TÌNH DẪN CHÚNG TÔI ĐẾN ĐÂY...


CHUYỆN NÀY ANH GIẢI THÍCH THẾ NÀO...
LÚC ĐÓNG ĐỒ ĐẤY THƯA NGÀI...


HƠN NỮA, DẤU NGÓN CÁI VÀ NGÓN TRỎ Ở ĐẦU MỖI ĐOẠN BĂNG CHỨNG TỎ CHÍNH CÔ ẤY ĐÃ XÉ BĂNG DÍNH!
CHÚNG TA CHỈ TOÀN THẤY DẤU VÂN TAY CỦA NẠN NHÂN TRÊN BĂNG DÍNH THÔI...


TRƯỚC KHI HẠI CHẾT EM GÁI MÌNH, CÔ MASAYO ĐÃ NHỜ NẠN NHÂN CẮT NHỮNG ĐOẠN BĂNG DÍNH DÁN LÊN MÉP BÀN...
SAU ĐÓ, CÔ TA DÙNG CHÍNH NHỮNG ĐOẠN BĂNG DÍNH ĐÓ ĐỂ DÁN KÍN CỬA VÀ TẠO THÀNH CHỮ "VĨNH BIỆT",
TẤT NHIÊN CÔ TA ĐÃ ĐEO GĂNG TAY ĐỂ TRÁNH DẤU VÂN TAY BỊ LƯU LẠI...
BẰNG CHỨNG CHÍNH LÀ NHỮNG THÙNG BÌA CÁC TÔNG ĐÃ ĐƯỢC SỬ DỤNG MỘT LẦN VÀ VẾT DÍNH TRÊN MÉP BÀN DO BĂNG DÍNH DÁN LÊN...
VIỆC NÀY ĐÃ ĐƯỢC ĐỘI KIỂM TRA DẤU VÂN TAY XÁC MINH...


CŨNG XIN BỔ SUNG RẰNG NGƯỜI NHỜ NẠN NHÂN ĐI MUA BĂNG DÍNH VÀ 2 CHAI NƯỚC RỬA PHÒNG TẮM CŨNG CHÍNH LÀ CÔ MASAYO!!
BAN ĐẦU, DỰ ĐỊNH CỦA CÔ TA LÀ BỊT KÍN PHÒNG RỒI TRỘN 2 LOẠI NƯỚC RỬA KHÁC NHAU LẠI ĐỂ SINH RA KHÍ ĐỘC...
NHƯNG TIẾC LÀ NƯỚC RỬA EM GÁI MUA VỀ LẠI CÙNG 1 LOẠI...
MÃI ĐẾN KHI BỊT KÍN PHÒNG RỒI CÔ TA MỚI PHÁT HIỆN RA...
TRONG LÚC LUỐNG CUỐNG, CÔ TA ĐÀNH CHUYỂN SANG CÁCH CẮT CỔ TAY EM GÁI...


TÔI NÓI KHÔNG SAI CHỨ, CÔ MASAYO...
HỪ...


VÀ NGƯỜI BỊ NGHI NGỜ ĐẦU TIÊN CHẮC CHẮN PHẢI LÀ TÔI, NGƯỜI TỪNG Ở CÙNG RỒI...
CŨNG PHẢI THÔI... NẾU ĐÚNG THEO NHỮNG GÌ ÔNG PHÂN TÍCH THÌ CÓ THỂ LẮM CHỨ...
CÔ MASA-YO...
HA HA HA HA!!
HAY LÀ THẤY TÔI ĐÃ CẮT CỔ TAY EM TÔI!?
NHƯNG ÔNG CÓ TẬN MẮT NHÌN THẤY TÔI DÁN BĂNG DÍNH KHÔNG?
VỚI LẠI, BIẾT ĐÂU CĂN PHÒNG ĐÃ ĐƯỢC BỊT KÍN BẰNG BĂNG DÍNH THẬT THÌ SAO ...
ÔNG NÓI HAY LẮM NHƯNG TẤT CẢ CHỈ LÀ GIẢ THUYẾT, GIẢ THUYẾT MÀ THÔI! CHẲNG CÓ BẰNG CHỨNG NÀO CẢ...


TUY NHIÊN ...
NÀY ANH MORI!!
TÔI KHÔNG HỀ CÓ BẰNG CHỨNG CHỨNG TỎ CÔ ĐÃ BỊT KÍN CĂN PHÒNG...
CÔ NÓI RẤT ĐÚNG !!
NÀY, THẾ LÀ THẾ NÀO HẢ, ANH MORI?
TÔI NÓI THẾ ĐÚNG KHÔNG NGÀI THANH TRA?


NẾU CÔ CẦN BẰNG CHỨNG VỀ VIỆC ĐÃ GIẾT HẠI EM MÌNH THÌ NÓ VẪN CÒN SỜ SỜ RA ĐẤY!!
MỘT BẰNG CHỨNG KHIẾN CÔ KHÔNG THỂ CHỐI CÃI ĐƯỢC ĐÂU!!


THẬT...
THẬT VẬY Ư?


KENJI NÀY, ANH CÓ NÓI RẰNG TỐI QUA ANH ĐÃ ĐẾN ĐÂY ĐÚNG KHÔNG ...?
VÂNG ...
LÚC ĐÓ, ANH BẤM CHUÔNG KHOẢNG BAO LÂU?
CÙNG ĐƯỢC MỘT LÚC...
TẠI TÔI NGHĨ MINA ĐANG Ở TRONG NHÀ DỖI TÔI VÌ TRỄ HẸN...
TÔI HIỂU RỒI... ĐÚNG LÀ NHƯ THẾ ...
ĐÚNG CÁI GÌ CƠ?


ÔNG NÓI RÕ RA XEM NÀO!!


LÚC ĐÓ CÔ ĐÃ BỊ DÍNH MÁU CỦA EM GÁI...
VÀ CÔ ĐÃ NHÌN QUA LỖ CỬA XEM KẺ NÀO LẠI BẤM CHUÔNG DAI DẲNG ĐẾN THẾ...
CÔ... LÚC ĐÓ CÔ CÓ Ở TRONG NHÀ ĐÚNG KHÔNG...?
GÌ Ạ?


THẾ TÓM LẠI ÔNG MUỐN NÓI GÌ? BIẾT ĐÂU CHÍNH EM GÁI TÔI ĐÃ LÀM DÍNH MÁU LÊN CỬA...
NGÀI CỨ CHO KIỂM TRA LẠI MÀ XEM, VẾT MÁU GIỜ VẪN CÒN, PHẢI KHÔNG CẬU TAKAGI?
VÂNG ...

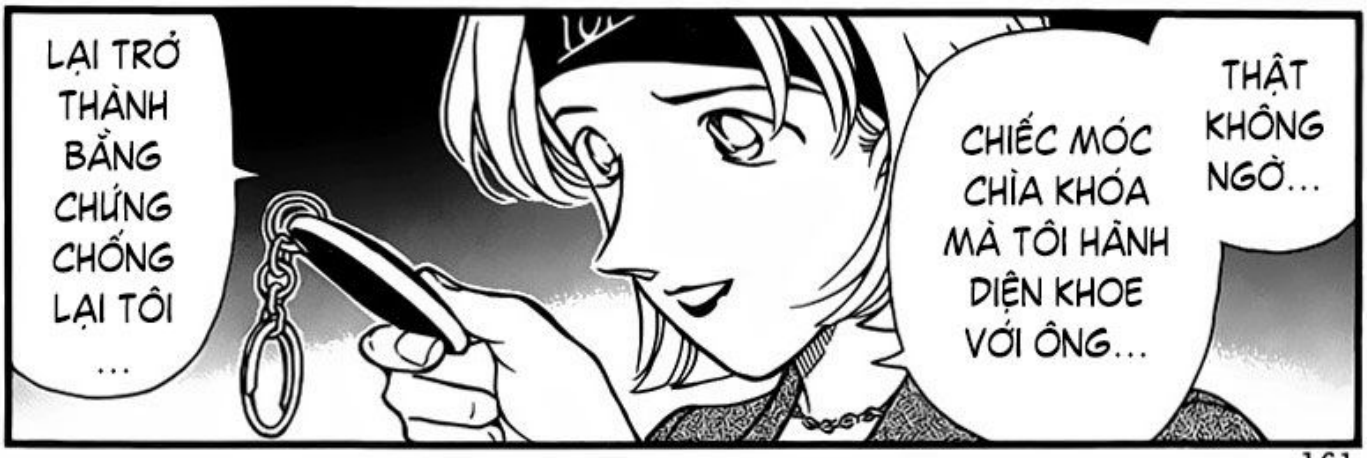

!?
XEM RA ÔNG CẦN NGHĨ LẠI VỀ CÁI DANH THÁM TỬ NỔI TIẾNG CỦA MÌNH ĐI...
ĐI COI MỘT VẾT MÁU DÍNH LÊN CỬA LÚC NÀO CŨNG KHÔNG RÕ LÀ BẰNG CHỨNG...


MỘT VẾT MÁU HOÀN TOÀN TRÙNG KHỚP VỚI VỊ TRÍ Ở TRÊN CÁNH CỬA...
NHẬN RA RỒI CHỨ... NÓ VẪN CÒN ĐÓ...
.....


TẠI SAO TRÊN CHIẾC BĂNG ĐEO MÀ CÔ ĐƯỢC TẶNG KÈM KHI MUA CD MỚI PHÁT HÀNH HÔM QUA LẠI CÓ MÁU CỦA EM CÔ VẬY...
NÀO, GIỜ CÔ VUI LÒNG GIẢI THÍCH CHO TÔI ĐƯỢC CHỨ?
MÀ CÔ ĐANG ĐEO TRÊN ĐẦU ĐÓ...
NẰM NGAY TRÊN CHIẾC BĂNG ĐEN ...
YOKO
VIỆC CÔ TA CÓ ĐEO BĂNG LÚC GÂY ÁN...
NHƯNG MORI NÀY, LÀM SAO ANH BIẾT ĐƯỢC?
... LÀ LOGO CỦA CHIẾC BĂNG ĐEO NÀY...


NHẤT ĐỊNH LÀ DO VẾT MÁU CỦA EM TÔI ĐÃ DÍNH VÀO VÀ LẪN TRONG MÀU ĐEN CỦA BĂNG ĐEO ...
VẬY MÀ CÁI CỦA TÔI LẠI KHÔNG CÓ CHỨNG TỎ PHẢI CÓ GÌ KHÁC Ở TRÊN ĐÓ..
YOKO
CHỮ O THỨ NHẤT TRONG YŌKO TRÊN BĂNG CÓ DẤU GẠCH NGANG Ở PHÍA TRÊN...
HẢ?
YOKO

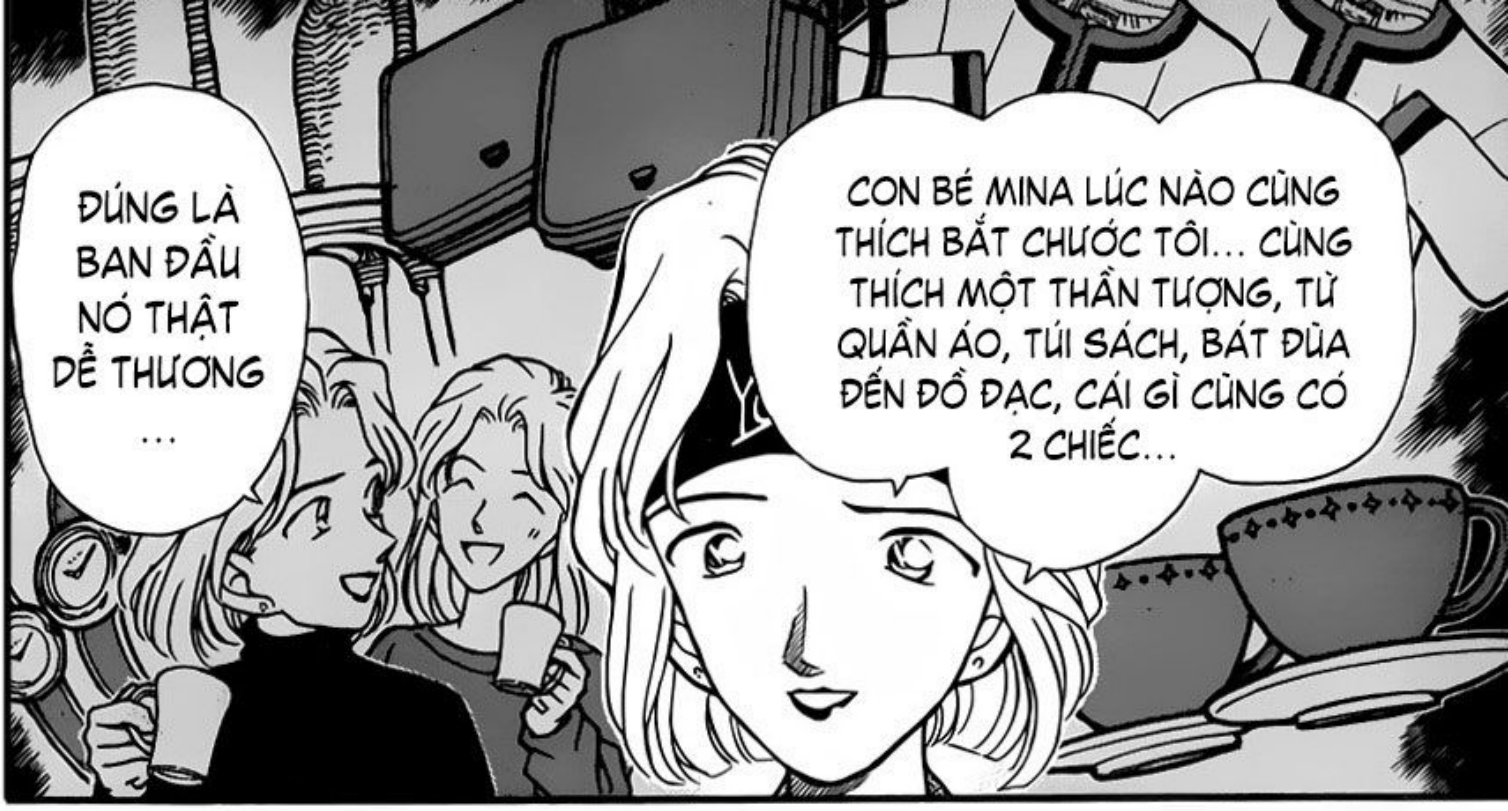

CHO ĐẾN KHI TÔI THẤY CHIẾC MÓC CHÌA KHÓA CÓ HÌNH LOGO TƯƠNG TỰ VÀ VẾT MÁU DÍNH Ở TRÊN LỖ CỬA...
RỒI KHI BIẾT ANH KENJI ĐÃ ĐẾN ĐÂY TỐI QUA ...
YOKO
NHƯNG MÀ ÔNG GIỎI THẬT ĐẤY... TÔI NHỚ ÔNG KHÔNG CÓ CÁI BĂNG THẾ NÀY MÀ?
ĐÚNG VẬY... NGAY TỪ ĐẦU TÔI ĐÃ CẢM THẤY CÓ GÌ ĐÓ RẤT LẠ NHƯNG MÀI VẪN KHÔNG BIẾT LÀ GÌ ...

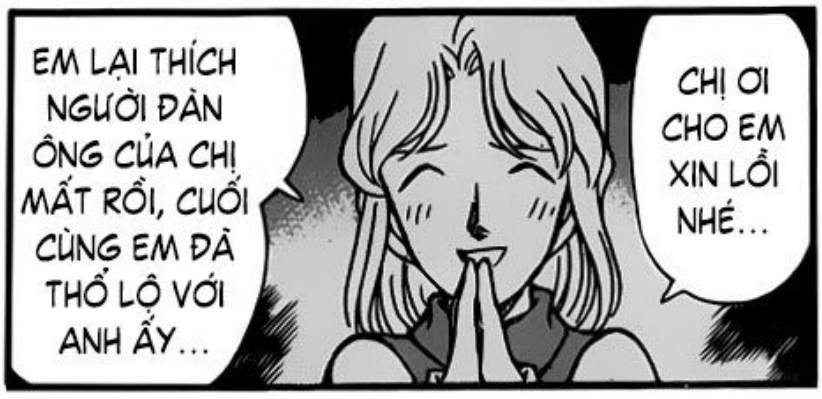

THẬT KHÔNG NGỜ...
CHIẾC MÓC CHÌA KHÓA MÀ TÔI HÀNH DIỆN KHOE VỚI ÔNG...
LẠI TRỞ THÀNH BẰNG CHỨNG CHỐNG LẠI TÔI ...


NHƯNG LÍ DO GÌ MÀ CÔ LẠI HẠI CHẾT MINA ...
.....
2 CHỊ EM CÔ RẤT HỢP NHAU CƠ MÀ!?


VẬY LÀ CÔ ĐÃ THỪA NHẬN TỘI LỖI CỦA MÌNH...?
VÂNG... BÂY GIỜ NGÀI ĐƯA TÔI VỀ ĐỒN HAY ĐẾN ĐÂU CŨNG ĐƯỢC...


CŨNG CÓ LẼ...
YOKO
DO HỢP NHAU QUÁ CHĂNG ...
CÔ NÓI SAO?


ĐÚNG LÀ BAN ĐẦU NÓ THẬT DỄ THƯƠNG …
CON BÉ MINA LÚC NÀO CŨNG THÍCH BẮT CHƯỚC TÔI… CŨNG THÍCH MỘT THẦN TƯỢNG, TỪ QUẦN ÁO, TÚI SÁCH, BÁT ĐŨA ĐẾN ĐỒ ĐẠC, CÁI GÌ CŨNG CÓ 2 CHIẾC…


EM LẠI THÍCH NGƯỜI ĐÀN ÔNG CỦA CHỊ MẤT RỒI, CUỐI CÙNG EM ĐÃ THỔ LỘ VỚI ANH ẤY…
CHỊ ƠI CHO EM XIN LỖI NHÉ…


NÓ VỪA CƯỜI, VỪA NGÂY NGÔ NÓI VỚI TÔI THẾ NÀY…
NHƯNG RỒI… CHO ĐẾN MỘT NGÀY TÔI BỊ CHÍNH EM GÁI MÌNH XỎ MŨI…


LÀ ANH ĐẤY! CON BÉ ĐÃ CƯỚP MẤT NGƯỜI BẠN TRAI MÀ TÔI HẸN HÒ SUỐT 5 NĂM…
PHẢI …
NÀY, Ý CÔ LÀ …


CÔ NHẦM RỒI MASA-YO…
KHỎI MẮT TÔI CÀNG SỚM CÀNG TỐT…
TÔI ĐÃ MUỐN CON NHỎ XẤU XA ĐÓ BIẾN MẤT…


RỒI THÌ CÁC NGƯỜI THÔNG BÁO KẾT HÔN BUỘC TÔI PHẢI DỌN ĐI CHỖ KHÁC…
KHÔNG NGỜ NÓ LẠI ĐI TRANH GIÀNH VỚI NGƯỜI CHỊ RUỘT NÀY …


NGƯỜI TỎ TÌNH CŨNG NHƯ ĐỀ NGHỊ KẾT HÔN TRƯỚC LÀ TÔI ...
SAO ?
TÔI ĐÃ BỊ CÔ ẤY TỪ CHỐI RẤT NHIỀU LẦN...
MINA ĐÃ GIỮ KHOẢNG CÁCH VỚI TÔI VÌ CÔ ĐẤY...
DỐI TRÁ! CON BÉ ĐÃ BẢO NÓ LÀ NGƯỜI TỎ TÌNH TRƯỚC ...
ĐẤY CHẲNG QUA LÀ ĐIỀU KIỆN CÔ ẤY YÊU CẦU TRƯỚC KHI CHẤP NHẬN LỜI CẦU HÔN CỦA TÔI MÀ THÔI...
VÌ CÔ ẤY KHÔNG MUỐN CÔ BIẾT SỰ THẬT LÀ TÔI ĐÃ CHỌN CÔ ẤY CHỨ KHÔNG PHẢI CÔ... KHÔNG MUỐN LÀM TỔN THƯƠNG LÒNG KIÊU NGẠO CAO NGẤT TRỜI CỦA CÔ ...
THÔI ĐỪNG NÓI LUNG TUNG NỮA ĐI...
CON BÉ ĐÓ MÀ LẠI QUAN TÂM ĐẾN TÔI Ư...
BÂY GIỜ TÔI KHÔNG CÓ CÁCH NÀO ĐỂ CHO CÔ HIỂU ĐƯỢC TẤM LÒNG CỦA EM GÁI CÔ...


NHƯNG VIỆC EM CÔ LÚC NÀO CŨNG TÔN TRỌNG, YÊU QUÝ CÔ THÌ TÔI XIN KHẲNG ĐỊNH LÀ CÓ...
ÔNG ...
ĐẾN CẢ ÔNG NỮA Ư...
ÔNG THÌ BIẾT CÁI GÌ MÀ NÓI?
NGƯỜI CHỦ CỬA HÀNG TIỆN LỢI ĐÃ NÓI THẾ NÀY...


BẢO VỆ TÍNH MẠNG CHO CÔ ĐẤY!!
VÌ CÔ ẤY MUỐN ...
CÔ ẤY ĐÃ ĐỔI LẤY CHAI GIỐNG CHAI KIA ĐỂ KHÔNG BỊ SINH KHÍ ĐỘC NẾU TRỘN LẪN VÀO NHAU...
TRONG LÚC TÍNH TIỀN, EM GÁI CÔ ĐÃ ĐỘT NGỘT XIN ĐỔI MỘT CHAI NƯỚC RỬA NHÀ TẮM KHÁC...


TRỜI ƠI...
TRỜI ...


MINA ...
MINA ...

LÀ NÓI DỐI ĐÚNG KHÔNG ...
EM ƠI...


ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ SỰ THẬT ĐÚNG KHÔNG MINA...


MỘT VỤ ÁN ĐAU LÒNG, TÌNH THƯƠNG BỊ HIỂU LẦM ĐÃ BIẾN THÀNH LÒNG HẬN THÙ...
YOKO
MINAA-AAA!!!
SỰ HỐI HẬN MUỘN MÀNG VANG LÊN TRONG TIẾNG GÀO THÉT...


GIỜ CHỈ CÒN LÀ DĨ VÃNG ...
NHỮNG KỈ NIỆM MỘT THỜI CHỊ EM VUI VẺ...
ĐỨNG LẶNG TRƯỚC GƯƠNG ...
CHỈ CÓ ĐÔI CỐC VÀ BÀN CHẢI...


A, NGÀI MORI!
YOKO, HỠI THIÊN THẦN XINH ĐẸP CỦA TÔI.
HÁT NỮA ĐI! HÁT NỮA ĐI!
SAU ĐÓ...
YOKO
EM HẠNH PHÚC QUÁ!
CHU
TẤT NHIÊN RỒI!
NGÀI VẪN GIỮ LỜI HỨA ĐẾN XEM EM BIỂU DIỄN!


EM KHIẾN TÔI SUNG SƯỚNG QUÁ... CHẸP CHẸP
THÔI MÀ YOKO, AI LẠI LÀM THẾ TRƯỚC MẶT FAN CƠ CHỨ... CHẸP CHẸP


YOKO... ♡
CHẮC BỐ ĐANG NẰM MƠ ĐƯỢC ĐẾN XEM BIỂU DIỄN ĐÂY MÀ...
BÁC ẤY VỪA CƯỜI VỪA NGỦ CHỊ NHỈ...
THÔI MÀ...


CHÁN CHẾT ĐI ĐƯỢC...


ĐI CẮM TRẠI MÀ CÓ CÁI LỀU QUAN TRỌNG NHẤT LẠI KHÔNG MANG THEO ...
KÌ NGHỈ LẦN NÀY COI NHƯ THẤT BẠI RỒI...
MÀ HÌNH NHƯ CHÚNG TA CÒN LẠC ĐƯỜNG NỮA...
NÀY NÀY, SAO MẤY ĐỨA CỨ LẢI NHẢI BÊN TAI BÁC THẾ HẢ!!


XEM RA ĐÊM NAY CHÚNG TA PHẢI NGỦ TRONG XE NÀY RỒI ...
GÌ CƠ?
CHẮC PHẢI CÓ NHÀ TRỌ NÀO ĐÓ QUANH ĐÂY CHỨ ...


ĐÚNG ĐẤY, MỘT LÂU ĐÀI NHÌN RA HỒ CHẲNG HẠN...
HÃO HUYỀN QUÁ...
ÁI CHÀ ...


KHÔNG HỀ HÃO HUYỀN TẸO NÀO ĐÂU...
HẢ?



FILE 178: LỜI MỜI TỚI LÂU ĐÀI BỊ CÔ LẬP


ÔI TUYỆT QUÁ! ♡
HẾT NHƯ MỘT LÂU ĐÀI CHÂU ÂU ẤY CÁC CẬU NHỈ?


NHƯNG MỘT TÒA NHÀ THẾ NÀY SAO LẠI Ở TẬN TRONG RỪNG...
CHẮC CÓ ĐẠI GIA NÀO ĐÓ MUA LÂU ĐÀI Ở NƯỚC NGOÀI RỒI DỜ NÓ ĐI VÀ VỀ ĐÂY XÂY LẠI ẤY MÀ ...
CHÁU VÀO TRONG CHỨ LÀM GÌ NỮA Ạ ...
CHÁU ĐANG LÀM GÌ ĐẤY HẢ?
NÀY!
SFX: SOẠT
SFX: BỊCH
OÁI!
拎起
A...
CHÁU ĐI THÁM THÍNH ĐÂY!!
落地


ÔNG LÀ AI?
HẢ?
ẤY ẤY, CHÚNG TÔI KHÔNG PHẢI NGƯỜI XẤU ĐÂU!!


AI CHO TỰ TIỆN VÀO ĐÂY HẢ!?
RANH CON, MÀY LÀ ĐỨA NÀO!?
TABATA KATSUO (41)
THỢ LÀM VƯỜN NHÀ MAMIYA


VỀ, VỀ HẾT!! ĐÂY KHÔNG PHẢI CHỖ NGƯỜI LẠ CÓ THỂ VÀO ĐƯỢC...


NẾU ĐƯỢC, XIN PHÉP ANH CHO CHÚNG TÔI VÀO THAM QUAN MỘT LÁT...
TẠI THẤY LÂU ĐÀI ĐẸP QUÁ NÊN TÔI MỚI DỪNG XE XUỐNG XEM...


TÔI TƯỞNG HÔM NAY LÀM GÌ CÓ KHÁCH NÀO ĐẾN CHƠI ĐÂU...
MAMIYA MITSURU
(49) CHỒNG CỦA TRƯỞNG NỮ NHÀ MAMIYA (CON RỂ)


A, ÔNG CHỦ...
Ồ MẤY NGƯỜI NÀY LÀ AI VẬY?


VẬY SAO …
PHẢI… TÔI LÀ AGASA HIROSHI, NHÀ PHÁT MINH CŨNG CÓ ĐÔI CHÚT TIẾNG TĂM…
HA HA HA…


NHÀ KHOA HỌC …?
AI ĐẦN ĐỘN? TÔI ĐƯỜNG ĐƯỜNG LÀ MỘT NHÀ KHOA HỌC ĐẤY!!
ÔNG GIÀ MẶT ĐẦN ĐỘN KIA CỨ XIN VÀO TRONG …


PHẢI XUẤT SẮC HƠN NGƯỜI THƯỜNG NHIỀU LẮM …
NẾU VẬY THÌ BỘ ÓC CỦA NGÀI …


VỚI TÌNH TRẠNG MẸ TÔI HIỆN NAY, CHỈ CẦN NÓI THẾ LÀ ĐỦ …
ANH CỨ NÓI HỌ LÀ BẠN THÂN CỦA TÔI LÀ ĐƯỢC …
NHƯNG MÀ THƯA ÔNG CHỦ! CHƯA ĐƯỢC SỰ CHO PHÉP CỦA LÃO PHU NHÂN THÌ…

SFX: KẸT KẸT


À, CHỈ LÀ BỆNH ĐÀNG TRÍ DO TUỔI GIÀ THÔI ẤY MÀ …
CỤ BÀ BỊ LÀM SAO À?


ÔI! ĐƯỢC THẾ THÌ CÒN GÌ BẰNG!
NẾU NGÀI KHÔNG PHIỀN THÌ XIN MỜI VÀO TRONG! NGÀI THẤY SAO NẾU TÔI MỜI NGÀI Ở LẠI ĐÊM NAY?
NÀY NÀY, BÁC ĐỊNH Ở LẠI ĐÂY THẬT À …


SÂN RỘNG GHÊ!
TUYỆT QUÁ!


VÌ NÓ KHÔNG PHẢI NGỰA BÌNH THƯỜNG...
NHƯNG SAO NÓ LẠI CHỈ CÓ CÁI ĐẦU THÔI NHỈ?
CÓ CẢ CON MÀU ĐEN NỮA NÀY!


Ồ! MỘT CHÚ NGỰA...


MỘT QUÂN TRONG CỜ VUA...
MÀ LÀ QUÂN MÃ (KNIGHT)...


NGƯỜI TA TỈA CỎ ĐỂ TẠO THÀNH MỘT BÀN CỜ ĐẤY...
CÓ THẤY CÁC Ô VUÔNG KHÔNG?


KHÔNG CHỈ CÓ MỖI QUÂN CỜ ĐÂU, CẬU NHÌN XUỐNG BÃI CỎ ĐI...
QUÂN CỜ?


THẾ NGƯỜI LÚC NÀY LÀ AI VẬY?
ĐẤY LÀ ÔNG MITSURU, CHỒNG THỨ 2 CỦA BÀ CHỦ…
CÒN ÔNG SADAAKI ĐÃ MẤT VÌ BỆNH CÁCH ĐÂY 6 NĂM RỒI …


Ở ĐÂY CÓ VỊ NÀO THÍCH CHƠI CỜ SAO?
VÂNG… HÀNG NGÀY TÔI VẪN CHĂM SÓC CỎ TƯƠI TỐT ĐỂ GIỮ ĐƯỢC BÀN CỜ ĐÚNG LỜI DẶN CỦA ÔNG CHỦ TRƯỚC ĐÀ QUÁ CỐ SADAA-KI CỦA CHÚNG TÔI…
TÔI NGHE HỌ NÓI ÔNG SADAAKI LÀM VIỆC NÀY ĐỂ TIẾP NỐI TÂM NGUYỆN CỦA ÔNG CỤ ĐÃ MẤT CÁCH ĐÂY 15 NĂM…


4 NĂM TRƯỚC, BÀ CHỦ CŨNG ĐÃ QUA ĐỜI TRONG MỘT VỤ CHÁY KHỦNG KHIẾP…
VỤ CHÁY KHỦNG KHIẾP ?


ÔNG CÓ THẤY TÒA THÁP BỊ CHÁY ĐEN Ở ĐẰNG KIA KHÔNG… TRƯỚC ĐÂY NÓ TỪNG LÀ PHÒNG NGỦ CỦA BÀ CHỦ…
CHUYỆN KINH HOÀNG ĐÓ XẢY RA NGAY SAU KHI BÀ CHỦ QUAY VỀ THĂM LÂU ĐÀI SAU NHIỀU NĂM XA CÁCH ĐỂ MỪNG SINH NHẬT CỤ BÀ… NGỌN LỬA BỐC CHÁY SUỐT TỪ LÚC NỬA ĐÊM ĐẾN GẦN SÁNG…


MÀ LÚC ĐÓ ĐÂU CHỈ CÓ MỖI BÀ CHỦ… CẢ NHỮNG NGƯỜI BẠN THÂN BÀ ẤY DẪN VỀ CHƠI, NHỮNG NGƯỜI GIÚP VIỆC LÂU NĂM CỦA CỤ BÀ VÀ ÔNG QUẢN GIA, TẤT CẢ KHOẢNG 10 NGƯỜI ĐÃ MẤT MẠNG TRONG ĐÁM CHÁY…
NHỮNG NGƯỜI MAY MẮN THOÁT CHẾT CHỈ CÓ ĐÁM GIÚP VIỆC MỚI ĐẾN LÀM NHƯ TÔI, CỤ BÀ NẰM Ở PHÒNG KHÁC DO BỊ CÚM, VÀ ÔNG MITSURU, MAY HƠN BÀ CHỦ, CHẠY KỊP TRONG GIÂY LÁT…
VÀ CẢ CẬU CHỦ ĐANG NGỒI Ở CHỖ KIA …

CẬU ẤY LÀ CON TRAI DUY NHẤT CỦA BÀ CHỦ VỚI ÔNG SADAAKI …

CẬU TAKA-HITO …

KHOẢNG 2, 3 NGÀY TRƯỚC KHI HỎA HOẠN XẢY RA, CẬU ẤY CŨNG CÓ VỀ ĐÂY…

TỪ NHỎ CẬU ẤY ĐÃ HỌC Ở NƯỚC NGOÀI NÊN LÚC ẤY CŨNG LÀ LẦN ĐẦU TÔI ĐƯỢC GẶP…

MAMIYA TAKAHITO
(25) CON TRAI TRƯỞNG NỮ NHÀ MAMIYA

LẦN ĐẦU TIÊN TÔI GẶP ÔNG MITSURU CŨNG LÀ KHI ĐÓ…

BÀ CHỦ CHÚNG TÔI SAU KHI TÁI HÔN Ở NƯỚC NGOÀI THÌ SỐNG LUÔN BÊN ẤY…

NHƯNG KHÔNG HIỂU SAO SAU KHI VỤ HỎA HOẠN XẢY RA CẬU CHỦ TAKA-HITO VÀ ÔNG CHỦ MITSURU VẪN Ở LẠI LÂU ĐÀI…

NHƯ THỂ CÓ CÁI GÌ ĐÓ NÍU KÉO HỌ VẬY …

CƠ MÀ, CHUYỂN VỀ LÂU ĐÀI SỐNG LÚC ĐẦU CHẮC CŨNG HƠI KHÓ KHĂN NHỈ… BỞI CÓ AI BIẾT MẶT MŨI HỌ THẾ NÀO ĐÂU…

KHÔNG ĐÂU… ẢNH CƯỚI BÀ CHỦ CÓ GỬI VỀ NÊN CHÚNG TÔI AI CŨNG BIẾT MẶT ÔNG MITSURU HẾT…

CÒN VỀ PHẦN CẬU TAKAHITO THÌ, NHÌN XEM …


RẤT GIỐNG KHUÔN MẶT CỦA CỤ ÔNG ...


THẾ CÒN BỨC CHÂN DUNG Ở 2 BÊN LÀ CỦA AI VẬY?
LÀ ÔNG SADAAKI VÀ BÀ CHỦ...
ÔNG SADAA-KI ĐẾN ĐÂY Ở RỂ...
ÔNG RẤT KÍNH TRỌNG CỤ ÔNG TRƯỚC ĐÂY ĐÃ TỪNG LÀ HỌC GIẢ NGHIÊN CỨU LỊCH SỬ.
CÒN BÀ CHỦ THÌ LẠI KHÔNG THÍCH ĐIỀU ĐÓ...
BÀ ẤY VÀ ÔNG SADAAKI CÓ LÚC CÒN CÃI NHAU VỀ CHUYỆN NÀY...
"BỐ LÚC NÀO CŨNG CHỈ TRI THỨC TRIẾT LÍ MÀ THÔI..."







MAMIYA MASUYO
(83) CHỦ NHÀ MANIYA








SẼ THÚ VỊ LẮM ĐÂY...
NGƯỜI NÀY NHẤT ĐỊNH SẼ GIÚP CHÚNG TA TÌM RA BÍ ẨN GIẤU KÍN TRONG LÂU ĐÀI NÀY...


NGHE NÓI TRƯỚC KHI ÔNG CỤ QUA ĐỜI ĐÃ TRĂN TRỐI THẾ NÀY...
"TA SẼ TẶNG KHO BÁU LỚN NHẤT ĐỜI MÌNH CHO NGƯỜI NÀO GIẢI ĐƯỢC BÍ ẨN CỦA TÒA LÂU ĐÀI NÀY"...
Ồ...

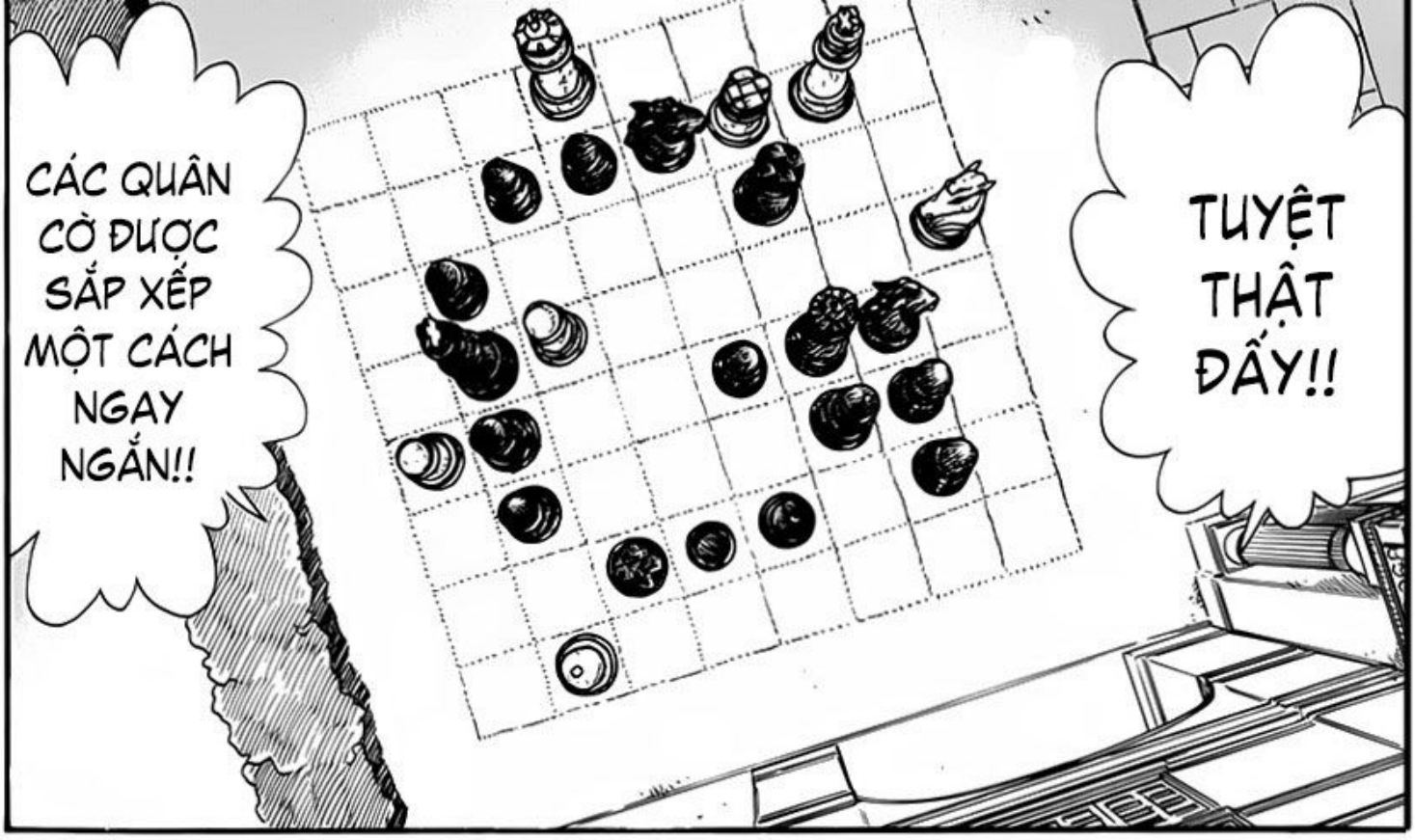

BÍ ẨN...?

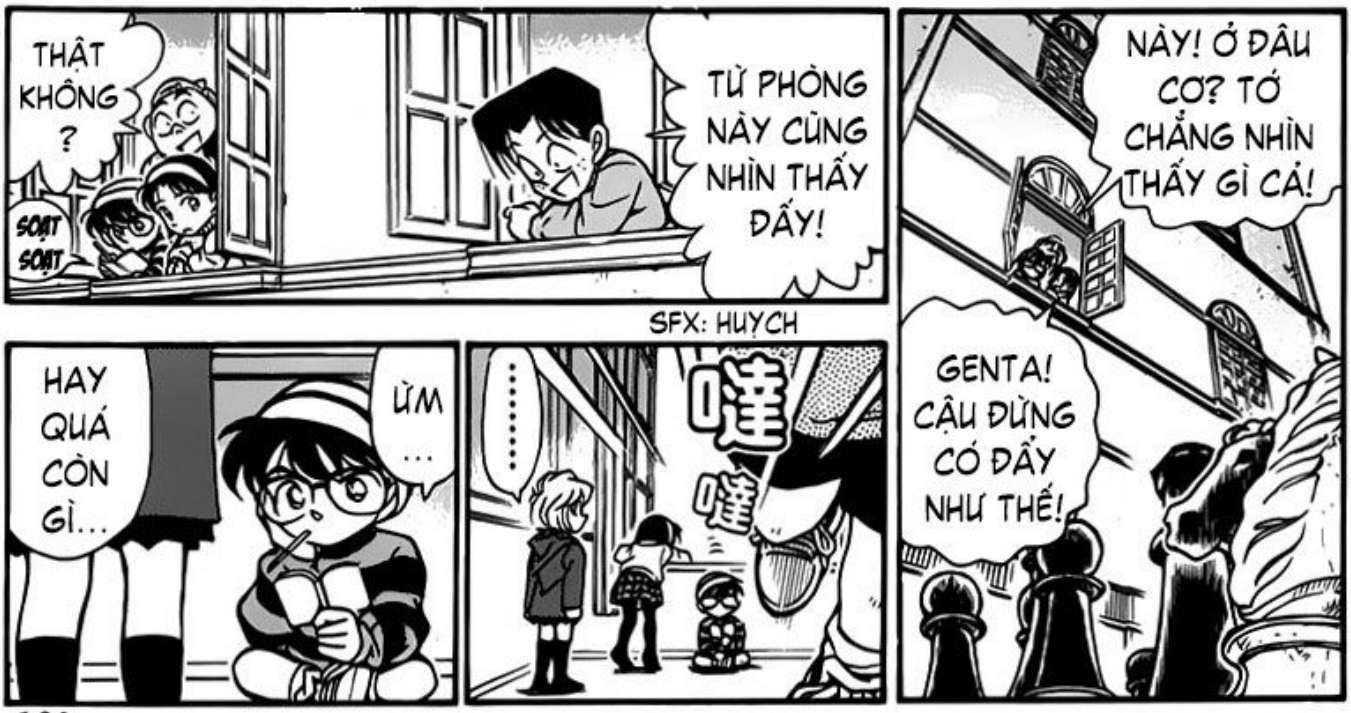

À MÀ CON GÁI TA VẪN CHƯA ĐẾN À?
DẠ?
CHẲNG PHẢI HÔM NAY NÓ BẢO SẼ VỀ CHÚC MỪNG SINH NHẬT TA SAO...?

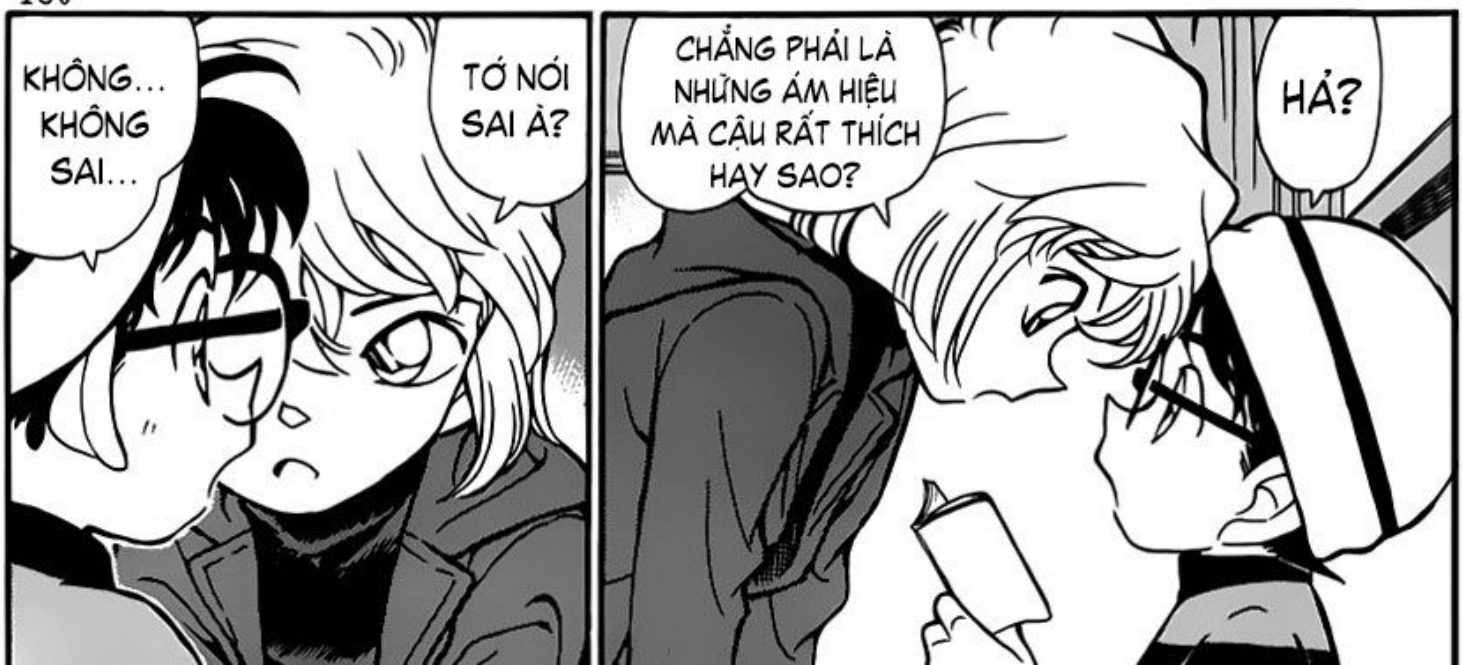

BÁC ƠI... TỪ PHÒNG NÀO CÓ THỂ NHÌN ĐƯỢC TOÀN CẢNH BÀN CỜ Ạ?
HẢ?


TỪ SAU VỤ HỎA HOẠN, TÌNH TRẠNG BÀ CỤ VẪN THẾ...
CÓ VẺ CỤ BỊ SỐC LẮM...


DẠ KHÔNG ĐÂU Ạ... BÀ CHỦ ĐÃ...
NÓ ĐẾN THÌ BÁO LÊN PHÒNG TA NGAY NHÉ...
TA ĐANG RẤT MONG NÓ ĐẤY!


CÁC QUÂN CỜ ĐƯỢC SẮP XẾP MỘT CÁCH NGAY NGẮN!!
TUYỆT THẬT ĐẤY!!


THẬT KHÔNG ?
SOẠT SOẠT
TỪ PHÒNG NÀY CŨNG NHÌN THẤY ĐẤY!
NÀY! Ở ĐÂU CƠ? TỚ CHẲNG NHÌN THẤY GÌ CẢ!
SFX: HUYCH
HAY QUÁ CÒN GÌ...
ỪM...
噠
噠
GENTA! CẬU ĐỪNG CÓ ĐẨY NHƯ THẾ!


KHÔNG... KHÔNG SAI...
TỚ NÓI SAI À?
CHẲNG PHẢI LÀ NHỮNG ÁM HIỆU MÀ CẬU RẤT THÍCH HAY SAO?
HẢ?


NÀY! 2 CẬU ĐANG LÀM GÌ THẾ HẢ!?
GÌ VẬY?
NGÃ XUỐNG BÂY GIỜ ĐẤY!!
ỐI!
ỐI!
LÙ NGỐC KIA...
SFX: BỊCH BỊCH BỊCH
噠 噠 噠
NGHỊCH DẠI QUÁ ĐẤY!!
HỘC HỘC HỘC
LẠ NHỈ?
CỬA SỔ Ở CĂN PHÒNG LÚC NÀY CŨNG Ở SÁT BÊN TƯỜNG MÀ...


VẬY THÌ KHOẢNG TRỐNG Ở GIỮA LÀ GÌ?
CỘC!
CỘC!
CỘC!
CỤC CỤC!

CẠCH!

NẾU LÀ ĐỒNG HỒ THÌ ...

TỪ XƯA ĐÃ VẬY RỒI...

ỦA?

MỘT CHIẾC ĐỒNG HỒ...

SFX: TÍCH TÍCH TÍCH

轉動 轉動 轉動

CHỈ CẦN XOAY KIM ĐẾN VỊ TRÍ NHẤT ĐỊNH LÀ SẼ...

SFX: CẠCH

SFX: CẠCH

SFX: ROẠT

ỦA ?

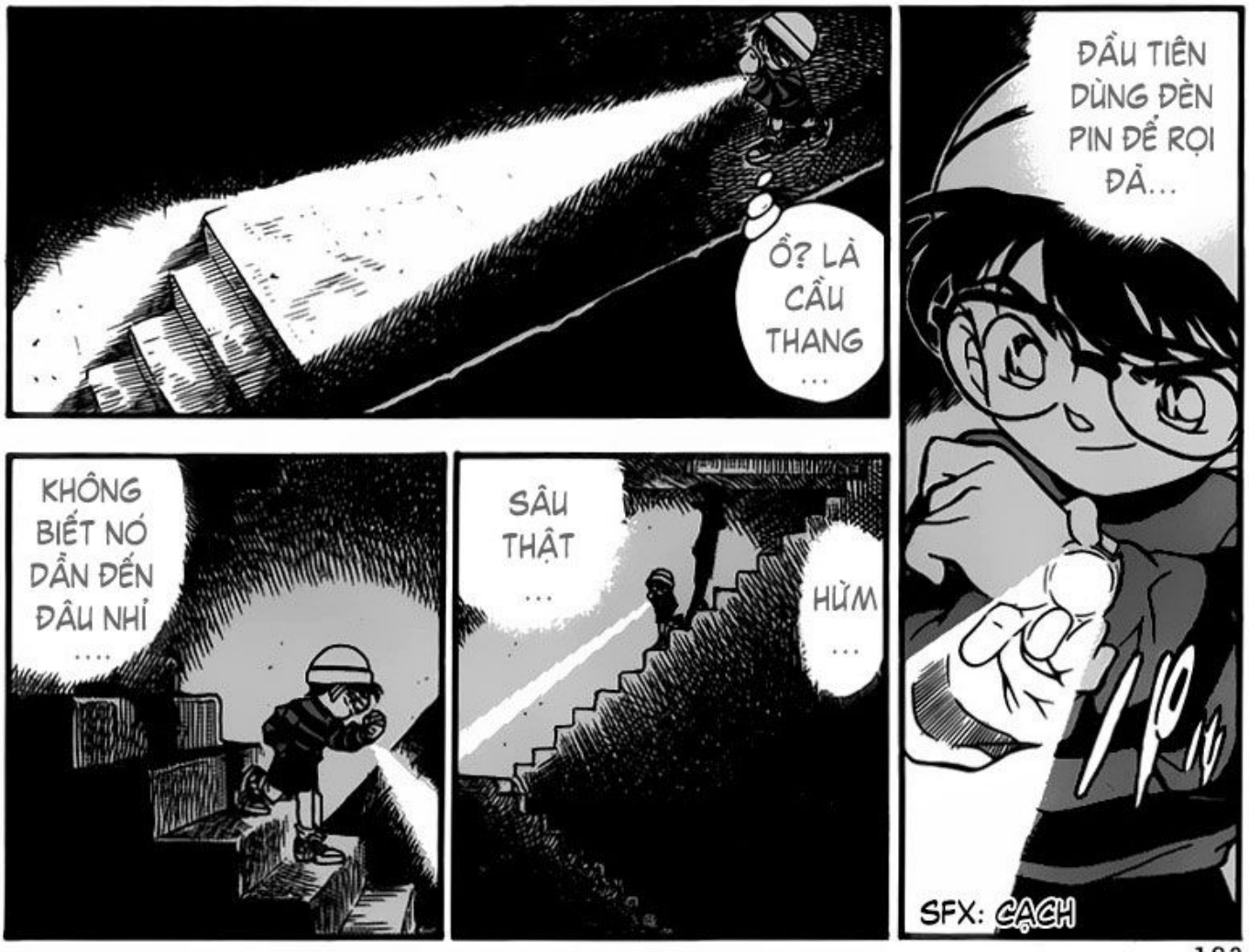
GÌ VẬY?

OÁI!

Ừ ...

LÚC NÀY CONAN VẪN Ở ĐÂY CƠ MÀ...?


MÌNH ĐOÁN KHÔNG SAI...
ĐÂY KHÔNG PHẢI LÀ MỘT LÂU ĐÀI BÌNH THƯỜNG...


ĐẦU TIÊN DÙNG ĐÈN PIN ĐỂ RỌI ĐÃ...
SFX: CẠCH
Ồ? LÀ CẦU THANG ...
HỪM ...
SÂU THẬT ...
KHÔNG BIẾT NÓ DẪN ĐẾN ĐÂU NHỈ ....


GÌ THẾ?
SFX: BỘP


ĐÂY...
ĐÂY LÀ!?
SFX:-BỐP

The End.

Tải thêm tại:
https://tuoitho.mobi/download/